



PIĄTEK-NIEDZIELA  
22-24 SIERPNIA 2025

Cena 5,20 zł  
(w tym 8% VAT)

Rok XXXI Nr 67 (7896)  
ISSN 2353-6926  
NR INDEKSU 348325

Redaguje: Zespół

# MAGAZYN dziennik WSCHODNI



PROBLEMY LUBELSKICH  
KAMIENIC  
STR. 318

Pakujemy się  
do szkoły

Ile to wszystko  
kosztuje?

15  
STRONA

Wyjazdowym  
spotkaniem z Arka  
Gdynia Edach  
Budowlani Lublin  
rozpoczną nowy sezon.  
Początek meczu  
w sobotę, o godzinie 16



26  
STRONA

W sobotę Motor  
zmierzy się na wy-  
jeździe z Koroną  
(godz. 17.30), a kibi-  
ce zastanawiają się,  
jaki Motor zobaczą  
tym razem



30  
STRONA

[www.dziennikwschodni.pl](http://www.dziennikwschodni.pl)

## Rosyjski dron nastraszył Osiny

**NOCNA EKSPLOZJA W OSINACH** Niezidentyfikowany (początkowo) obiekt latający eksplodował w polu kukurydzy na Lubelszczyźnie w nocy z wtorku na środę, 20/21 sierpnia. W jednym z domów fala uderzeniowa wybiła szyby.



Radosław Szczęch, Ewelina Burda

**L**udzie najpierw zobaczyli jasny błysk, a następnie głośny huk. Rano na miejscu zaroilo się od służb, które pracowały także wczoraj.

Osiny to zamieszkała przez kilkuset mieszkańców wieś położona w gminie Wola Myśłowska w powiecie łukowskim. Od środowego poranka to najbardziej znana wieś w kraju, a to za sprawą tajemniczego incydentu przypominającego niedawną historię

z Przewodowa w powiecie hrubieszowskim, gdy zginęły dwie osoby. W nocy z wtorku na środę, tuż po północy, mieszkańcy Osin najwyraźniej usłyszeli warkot silnika, a następnie głośne uderzenie.

– To było jak brzęczenie jakiegoś motorku, skuterka. Sama zastanawiałam się przez chwilę czemu ktoś jeździ o tej porze. Potem było to straszne uderzenie. Cała podłoga, wszystko w domu zadrżało. Pootwieraly się drzwiczki w szafkach. Byli-

śmy przerażeni – opowiada nam pani Klaudia, która razem z partnerem niedawno przyjechała do Osin na wakacje, z Berlina. – To było masakra, głośne. Pomyślałam, że to jakiś samolot spadł, albo wybuchła butla gazowa. Nic jednak nie było widać – opowiada. – Psy tylko zaczęły szczekać. Do rana była cisza. Dopiero koło szóstej zaczęli zjeżdżać się ludzie, okoliczni ciekawscy. Dopiero potem policja – dodaje pan Przemek. Ich dom stoi zaledwie

kilkaset metrów od miejsca wybuchu.

Hałas było słychać w promieniu kilku kilometrów. – To było równo o północy. Słyszałem to dobrze, bo akurat byłem na podwórku, paliłem papierosa. Słyszałem ten obiekt, leciał bez żadnych świateł. Według mnie to był typowy głos drona, ale takiego bardzo dużego. Ten jego dźwięk jakby cichł, potem był błysk i eksplozja – mówi pan Grzegorz.

• DOKOŃCZENIE NA STR. 4-5

## Zaczyna się batalia o żużlowe złoto

**ŻUŻEL W** Ekstralidze zaczyna się ta część sezonu, na którą kibice czekają najbardziej. W piątek odbędą się pierwsze półfinały. Nie oznacza to jednak, że drużyny z miejsc 5-8 mają już wolne. Te czeka bowiem rywalizacja w play-down

**O**rlen Oil Motor wygrał 13 spotkań i zanotował tylko jedną porażkę. Do tego dołożył aż osiem punktów bonusowych. Efekt? 33 punkty, pierwsze miejsce w tabeli PGE Ekstraligi i przewaga aż siedmiu „oczek” nad PRES Grupą Deweloperską Toruń (jedynym zespołem, który u siebie był w stanie zatrzymać lublinian).

Pierwsza część sezonu przeszła do historii i pora na kolejne żużlowe emocje. Mistrzowie Polski z racji pierwszego miejsca w tabeli mieli prawo do wyboru przeciwnika. Zdecydowali się na Bayersystem GKM Grudziądz, który po fazie zasadniczej uplasował się na czwartym miejscu. – Opinia była jednoznaczna – mówił Jacek Ziółkowski w Kolegium Żużlowym w Canal+. – Z trójki drużyn, która pojedzie w play-off najlepiej nam poszło w Grudziądzu. Co wcale nie oznacza, że tak będzie w play-off, bo to inna historia – dodał menedżer Orlen Oil Motoru.

Kibice „Koziołków” czekają jednak na wieści o stanie zdro-

wia **Wiktora Przyjemskiego**, który we wtorek zanotował upadek w Szwecji. Pierwsze diagnozy są niepokojące i bardzo możliwe, że mistrzowie Polski będą musieli sobie radzić bez swojego najlepszego juniora.

Mimo wszystko, zdecydowanie więcej emocji może przynieść drugie półfinałowe starcie. Zmierzą się w nim PRES Grupa Deweloperska Toruń i Betard Sparta Wrocław.

Nowością w tym sezonie jest rywalizacja w play-down dla zespołów z miejsc 5-8. System jest analogiczny do walki o mistrzostwo. Innpro ROW Rybnik zmierzy się ze Sterlet Falubazem Zielona Góra, a Krono-Plast Włókniarz Częstochowa z Gezet Stalą Gorzów. Wygrani z tych dwumeczów pojedają ze sobą w batalii o piąte miejsce. Z kolei przegrani stoczą dwumecz o siódme miejsce. Kto je ostatecznie zajmie pojedzie jeszcze w barażach z wicemistrzem 2. Ekstraligi, a ostatni zespół zostanie bezpośrednio zdegradowany.

BARTOSZ SURMAN

### PGE EKSTRALIGA

**Mecz o 5-6 miejsce:** InnPro ROW Rybnik – Stelmet Falubaz Zielona Góra (piątek 18) • Krono-Plast Włókniarz Częstochowa – Gezet Stal Gorzów (niedziela 17).

**Półfinały:** Bayersystem GKM Grudziądz – Orlen Oil Motor Lublin (piątek 20.30, Eleven Sports 2) • PRES Grupa Deweloperska Toruń – Betard Sparta Wrocław.



# Kraśnik z ogromną kasą na amunicję

Kraśnik już szykuje się ogromną inwestycję w przemyśle zbrojeniowym. MESKO, spółka wchodząca w skład Polskiej Grupy Zbrojeniowej, otrzymało decyzję o pozyskaniu blisko 887 milionów złotych na rozbudowę zdolności produkcyjnych w zakresie amunicji artyleryjskiej kalibru 155 mm.

**T**o część szerszej inicjatywy finansowanej z Funduszu Inwestycji Kapitałowych – instrumentu stworzonego przez rząd dla dynamicznego rozwoju krajowego potencjału obronnego. W najbliższych dniach MESKO S.A. przystępuje do zawarcia umowy inwestycyjnej, a działania wchodzą w finałową fazę.

Zarząd MESKO już w zeszłym roku podjął decyzję o realizacji inwestycji związanych ze zwiększaniem możliwości produkcyjnych w fabryce w Kraśniku w zakresie korpusów i den do amunicji 155 mm. W drugiej połowie 2024 roku z funduszy własnych firma nabyła od Fabryki Łożysk Toczących w Kraśniku kompleks nieru-



chomości składających się z trzech działek o łącznej powierzchni ok. 1,53 ha. Pozyskane tereny są wyposażone w niezbędną infrastrukturę przemysłową. Spółka zakupiła także od gminy Kraśnik dział-

kę o powierzchni ponad 1 ha pod przestrzeń magazynową. Zawarto również umowy na zakup kolejnych urządzeń.

– Dzięki tym działaniom jesteśmy przygotowani do szybkiej i sprawnej realizacji

inwestycji w ramach przyjętego harmonogramu – podkreśla **Renata Gruszczyńska**, prezes zarządu MESKO S.A. Firma jest obecnie jedynym w Polsce producentem korpusów do amunicji 155 mm.

Cały proces produkcyjny w zakładzie w Kraśniku opiera się w stu procentach na surowcach pozyskiwanych w polskim przemyśle – poczynając od kęsów stalowych, a na farbie kończąc.

– Nie montujemy importowanych z zagranicy gotowych elementów. Wszystkie części amunicji wytwarzamy własnym sumptem na naszych liniach technologicznych przy zaangażowaniu niezwykle doświadczonej załogi. Po osiągnięciu docelowych mocy produkcyjnych nadal będziemy bazować na materiałach pochodzących z krajowego łańcucha dostaw, by zachować suwerenność produkcji. Mówiąc nieco metaforycznie: każda część amunicji wielokalibrowej, która opuści naszą

fabrykę, będzie „biało-czerwona” – podkreśla **Renata Gruszczyńska**, prezes zarządu MESKO.

Za kwotę 2,4 miliarda złotych Polska Grupa Zbrojeniowa wspólnie ze spółkami domeną amunicyjną: MESKO, DEZAMET, Nitro-Chełm i ZPS Gamrat zrealizuje projekt 3 fabryk amunicji. Przyznane środki pozwolą zarówno na dalszą rozbudowę, jak również powstanie nowej infrastruktury oraz linii technologicznych. Zgodnie z realizowanym harmonogramem od 2028 roku zdolności produkcyjne PGZ osiągną poziom 180 tys. sztuk amunicji rocznie, a produkcja pierwszych partii amunicji z nowych instalacji rozpocznie się już pod koniec 2027 roku.

**OPRAC. PP**

## NASZ FELIETON

# Każdy z was mógł je uratować

**D**ziewczynki były już śpiące, Danusia prosiła żeby wracali do domu. Widziała, że Stanisław ledwo trzyma się na nogach, gdy wsiadał do ich mitsubishi. Wszyscy widzieli – cała rodzina zebrana na grillu. Ktoś nawet chciał ich odwiedzić. Ale ze Stanisławem nie było dyskusji. W tej rodzinie, tak jak w pracy, to on rządził.

Danusia się nie skarżyła. Nie było komu i nie było kiedy. Córki rodziły się równo co trzy lata. Miały 11, 8, 5 i 2 lata. Więc całe życie Danusi to były dzieci i dom. Na dzieci i na dom zarabiał Stanisław. Pracę miał dobrą, można nawet powiedzieć, że prestiżową – był strażnikiem w Areszcie Śledczym w Lublinie. Ale taka praca to stres, to presja. Trzeba jakoś odreagować.

Więc Stanisław odreagowywał. Nie raz i nie dwa. Wiadomo – facet musi sobie czasem wypić, szczególnie jak ma taką nerwową robotę i czwórkę dzieci na utrzymaniu.

Wszyscy widzieli, co się dzieje ze Stanisławem jak wypije. Jaki się z niego chojrak robi. Wszyscy widzieli, jak jeździ po pijaku. Nie raz i nie dwa. Ale mundur robił swoje, schodzili mu z drogi, odwracali głowy. Nie ich sprawa, nie będą się mieszać.

W piękną, czerwcową sobotę pojechali całą rodziną na grilla do kuzynów. O tej rodzinnej imprezie nie wiemy, tak jak w pracy, to on rządził. Ale ze Stanisławem nie było dyskusji. W tej rodzinie, tak jak w pracy, to on rządził.

Ile osób widziało, jak zamroczony alkoholem Stanisław pakuje swoją pięcioosobową osobę do samochodu?

Nie jedna i nie dwie. Ale o tym dziś nikt nie mówi. Wyrzucili to za pamięci, bo ich sumienia pewnie by tego nie uniosły.

Do swojego domu pod Lubartowem mieli już tylko kilkaset metrów, a na liczniku 110 kilometrów na godzinę,

gdy ich mitsubishi uderzyło w nadjeżdżającą z naprzeciwka kię. Wyrzuciło ich aż na sąsiednią posesję.

Dwie starsze dziewczynki w ciężkim stanie trafiły do szpitala. Podobnie jak kierowca kii.

31-letnia Danusia i jej najmłodsze córki, 2-letnia Konstancja i 5-letnia Celina, zginęły na miejscu.

**Stanisław trochę się potłukł i złamał nos.**

\*\*\*

Ta historia wydarzyła się w 2012 roku. Pamiętam, jak wstrząsnęła nami w redakcji. Pamiętam, że rozmawialiśmy o niej jeszcze wiele, wiele dni.

Nadal o niej myślę. Widzę roześmiane twarze Konstancji i Celiny. Widzę zmęczoną twarz Danusi. I widzę twarze wujków, kuzynów, dziadków, ciocię i sąsiadów którzy ze Stanisławem i jego rodziną bawili się na sobotnim grillu w ten piękny, czerwcowy dzień.

Każdy z was, każdy bez wyjątku, mógł zmienić bieg tej tragicznej historii jednym, prostym gestem.

**Każdy z was mógł je uratować.**

\*\*\*

Sierpień 2025 r. Aktualności ze strony: lubelska.policja.gov.pl

Lublin, ul. Filaretów. 39-latek z impetem uderzył w filar kładki dla pieszych. 40-latek, która z nim jechała, zmarła w szpitalu. Kierowca miał dwa promile alkoholu w organizmie oraz dożywotni zakaz kierowania pojazdami.

Puławy, ul. Dęblińska. Kierujący audi na przejściu dla pieszych potrącił rowerzystkę i zderzył się z jadącym z naprzeciwka volvo. 13-letnia rowerzystka zmarła na miejscu. 20-letni kierujący audi miał pół promila alkoholu.

S-17. Policjanci z lubelskiej drogowki zatrzymali kierowcę subaru, który na drodze ekspresowej pędził z prędkością 162 km/h. 47-letni mężczyzna miał ponad pół promila. Przewoził dwójkę dzieci.

Tyśmienica. Policjanci z parczewskiej drogowki zatrzymali 41-latkę, która

mając ponad 3 promile alkoholu w organizmie kierowała oplem. Wewnątrz pojazdu znajdowała się dwójka jej dzieci w wieku 7 i 8-lat.

Oni wszyscy skądś wracali, gdzieś się z kimś wcześniej bawili, z kimś pili. Na plaży, na grillu, w klubie, na rodzinnym obiedzie. Ktoś widział, jak pijani wsiadają do samochodu. Ktoś widział, jak pijani odjeżdżają ze swoimi dziećmi, ze swoimi rodzinami.

**Nikt nie nie zrobił.**

\*\*\*

Prokurator chciał dziesięć lat więzienia dla Stanisława. Sąd Rejonowy w Lubartowie zgodził się litościwie na cztery, argumentując, że „poniósł on już karę najwyższą, jaką można sobie wyobrazić”. Łaskawy dla Stanisława był też Sąd Okręgowy w Lublinie, który zakaz dożywotniego prowadzenia pojazdów zamienił na dziesięcioletni.

**W 2016 roku Stanisław był wolny.**

**Konstancja miałaby dziś piętnaście lat, Celina miałaby osiemnaście lat.**



**Magdalena Bożko-Miedzwiecka** – dziennikarka, rzeczniczka prasowa. Publikowała w Dzienniku Wschodnim, Newsweeku, Newsweeku Historii, Rzeczpospolitej, Twórczości, Akcencie, Karcie. Laureatka dziennikarskich nagród, m.in. Ostrego Pióra Business Centre Club, nagród w konkursie prasowym Mediów Regionalnych im. Jana Stepka za reportaże historyczne i społeczne, nagród SalusPublica Głównego Inspektora Pracy, nagrody im. Bolesława Prusa Związku Literackich Polaków.

**dziennik**  
www.dziennikwschodni.pl

**WYDAWCA:**  
Comer Media Sp. z o.o.  
**Prezes zarządu**  
Anna Szał

**Siedziba redakcji:** Krakowskie Przedmieście 55, 20-076 Lublin.  
**Sekretariat:** tel. 81 46 26 800, fax 81 46 26 801, e-mail: redakcja@dziennikwschodni.pl

**Redaktor naczelny:**  
Paweł Puzio

**Zastępca redaktora naczelnego:**  
Radosław Szczęch

**Sekretarz redakcji:**  
Mariusz Giezek

**Redakcja:**  
Ewelina Burda  
Anna Szewc  
Ismena Cieśla  
Artur Siekaczynski  
Waldemar Sulisz  
Magdalena Bożko  
Kamil Pomorski  
Katarzyna Nakonieczna  
Radosław Wiśniewski

**Sport:**  
Łukasz Gładysiewicz (kierownik)  
Jarosław Czepiński  
Kamil Koziół  
Bartek Surman

**Skład:**  
Zbigniew Goljanek

**Ogłoszenia i nekrologi:**  
81 46 26 820, 697 770 393  
e-mail: jakuszewska@dziennikwschodni.pl, oferta@dziennikwschodni.pl  
**Krakowskie Przedmieście 55,**  
20-076 Lublin

**Druk:** Drukarnia w Białymstoku  
Ignatki, ul. Przemysłowa 26  
16-001 Kleosin  
POLSKA PRESS GRUPA  
„Redakcja nie ponosi odpowiedzialności za treść ogłoszeń i reklam opublikowanych zgodnie z art. 36 Prawa Prasowego”.



# Śmiertelne postrzelił 60-latka

## ARESZT DLA MYŚLIWEGO

Jest tymczasowy areszt dla myśliwego, podejrzanego o śmiertelne postrzelenie 60-latka podczas polowania w miejscowości Młyniska (pow. lubartowski).

Sąd przychylił się do wniosku prokuratury, która wnioskowała o areszt. – Sąd stanął na stanowisku, że zachodzi wysokie prawdopodobieństwo, że podejrzany popełnił przestępstwo z artykułu 148 paragraf 1 kodeksu karnego. Jako podstawę tymczasowego aresztu sąd wskazał obawę mactwa ze strony podejrzanego. Istnieje prawdopodobieństwo w okolicznościach tej sprawy, że podejrzany może utrudniać postępowanie. Drugą przesłanką jest zagrożenie surową karą pozbawienia wolności – słyszemy w biurze prasowym Sądu Okręgowego w Lublinie.

Do zdarzenia doszło w sobotę wieczorem, między godziną 22 a 23. Trzech myśliwych polowało w kurydzy na terenie gminy Michów. W tym czasie 60-letni mieszkaniec pobliskiej posesji wyszedł przed swoją bramę – oświetloną lampami solarnymi – ponieważ

usłyszał przejeżdżający samochód, a spodziewał się wizyty.

Jeden z myśliwych, sądząc, że ma do czynienia z dzikiem, oddał strzał z broni długiej. Kula trafiła mężczyznę w klatkę piersiową i prawe przedramię. 60-latek zginął na miejscu.

Prokuratura Rejonowa w Lubartowie postawiła Sławomirowi A. zarzut zabójstwa z zamiarem ewentualnym. Zdaniem śledczych, podejrzany nie rozpoznał nalezycie celu, mimo że korzystał z lunety celowniczej. – Sprawca wiedział, że strzela wzdłuż drogi w kierunku zabudowań mieszkalnych oraz do niezidentyfikowanego obiektu, którym okazał się być człowiek. Można powiedzieć, że oddał strzał z pogwałceniem wszelkich zasad obowiązujących myśliwego – tłumaczyła wcześniej prokurator **Jolanta Dębicz** z Prokuratury Okręgowej w Lublinie.

Śledczy zabezpieczyli broń, odzież uczestników polowania oraz dokumentację potwierdzającą posiadanie stosownych zezwoleń. Myśliwemu grozi od 10 lat pozbawienia wolności dożywotnia.

OPRAC. EB, IC



FOT. KM PSP W LUBLINIE

# Tragedia podczas pożaru kamienicy

**SŁUŻBY PODAJĄ NOWE FAKTY** W nocnym pożarze kamienicy przy ulicy Słowikowskiego w Lublinie zginęły dwie osoby. Służby podają więcej informacji na temat tej tragedii.

**D**o pożaru doszło około godziny 3:45 w nocy. – Ze zgłoszenia wynikało, iż przy ulicy Słowikowskiego w Lublinie doszło do pożaru kamienicy. Ogień najprawdopodobniej miał pojawić się na poddaszu – relacjonuje podinspektor **Kamil Gołębiowski** z lubelskiej ko-

mendy policji. Podczas akcji gaśniczej w mieszkaniu na poddaszu strażacy znaleźli ciała dwóch osób. W związku z pożarem z kamienicy ewakuowano 8 osób. Pożarowi towarzyszyło silne zadymienie, które obejmowało klatkę schodową i wyższe piętra. „Mieszkanie, w którym powstał pożar, uległo całkowi-

temu spaleniu” – podaje KW PSP w Lublinie.

Strażacy równocześnie gasili pożar oraz przeszukiwali pozostałe pomieszczenia, aby upewnić się, że w zadytmionych mieszkaniach nie pozostały inne osoby wymagające pomocy.

Dwa ciała przekazano na sekcję zwłok. – Wstępnie

ustalono, że mogą to być 60-letni mieszkańcy budynku. Od razu po ugaszeniu pożaru pod nadzorem prokuratora rozpoczęło się wyjaśnianie przyczyn i dokładnych okoliczności pożaru. W oględzinach będzie brał udział biegły z zakresu pożarnictwa – zaznacza podinspektor Gołębiowski.

EB

## Zniszczyli mural, są w rękach policji

**LUBLIN** Policja złapała dwóch wandalów, którzy na początku sierpnia zniszczyli „mural wdzięczności” przy ulicy Daszyńskiego w Lublinie.

Mural oficjalnie odsłonięto 25 czerwca z okazji Dnia Uchodźcy. Na długiej ścianie garaży przy ulicy Daszyńskiego 19A w Lublinie, artyści przedstawili uchodźców z Ukrainy mieszkających w Lublinie. Była to forma wyrażenia wdzięczności z okazaną pomoc, gościnność i wsparcie Ukraińcom uchodzącym przez rosyjską agresję.

Ale miesiąc później został zamalowany ciemną farbą, a w miejsce artystycznej wizji pojawiły się kolorowe bazgroły. Sprawą

zajęli się policjanci, którzy przesłuchali mieszkańców oraz zabezpieczyli nagrania z monitoringu. W wyniku tych działań namierzyli sprawców. – Okazało się, że zniszczeń dokonało dwóch mężczyzn w wieku 40 i 42 lat. Obaj usłyszeli zarzuty zniszczenia mienia, do których popełnienia się przyznali – relacjonuje podinspektor **Kamil Gołębiowski** z lubelskiej komendy. Wandale tłumaczyli policjantom, że nie mieli świadomości, iż jest to symboliczny mural. – Ich zamiarem miało być naniesienie nowego graffiti. Mężczyźni wyrazili chęć naprawienia szkody – zaznacza podinspektor Gołębiowski. Grozi im do 5 lat więzienia.

OPRAC. EB, PP

R E K L A M A



## tangerine dream

Continuum Tour 2025



|            |        |                          |            |           |                                            |            |          |                |
|------------|--------|--------------------------|------------|-----------|--------------------------------------------|------------|----------|----------------|
| 27.08.2025 | Gdańsk | Stary Maneż              | 28.08.2025 | Wrocław   | Hala Orion                                 | 29.08.2025 | Katowice | Miasto Ogrodów |
| 30.08.2025 | Lublin | Centrum Spotkania Kultur | 31.08.2025 | Białystok | Opera i Filharmonia Podlaska, ul. Odeska 1 |            |          |                |

[tangerinedreammusic.com](http://tangerinedreammusic.com)





## NEKROLOGI KONDOLENCJE

Przyjmowane są przez:

• Lublin, tel. 81 46 26 820  
eliza.jakuszevska@dziennikwschodni.pl

### UKAZUJĄ SIĘ W PONIEDZIAŁKI I PIĄTKI

Z głębokim żalem i smutkiem  
przyjeliśmy wiadomość o śmierci

śp

**Ks. prof. dr. hab.  
Mariana Waleriana  
Nowaka**

Wieloletniego wykładowcy  
Akademii Białskiej im. Jana Pawła II

Rodzinie i Bliskim Zmarłego  
składamy wyrazy szczerego współczucia i głębokie kondolencje

Rektor oraz cała Społeczność Akademicka  
Akademii Białskiej im. Jana Pawła II

n660

„Byliśmy razem w chwilach radości, teraz dzielimy smutek i żal”

Wyrazy głębokiego współczucia

**dr inż. Sylwii Pisarek-Piotrowskiej**

Starości Lubelskiemu

z powodu śmierci

**TATY**

składa  
Krzysztof Hetman  
Poseł do Parlamentu Europejskiego



n661

**Pani  
dr inż. Sylwii Pisarek-Piotrowskiej**  
Starości Lubelskiemu

wyrazy głębokiego współczucia i szczerę kondolencje  
z powodu śmierci

**ukochanego Taty  
Ś.P. Wiesława Pisarka**

składają  
Zarząd i Rada Powiatu w Lublinie  
oraz Pracownicy Starostwa Powiatowego w Lublinie.

n662

# Rosyjski dron nas

• **DOKOŃCZENIE ZE STR. 1**

– Mieszkam kilometr od tego miejsca, ale na sobie poczułem podmuch powietrza. – Huk był potworny, a potem smród spalenizny, siarki, kordytu. Kiedyś byłem w wojsku i pamiętam te zapachy ze strzelania – uzupełnia pan Wojciech.

Dźwięk był tak głośny, że panią Annę wyrwał ze snu. – To był taki rumor, jakby ogromna petarda. A po tym wystrzale jakby coś się sy- pało z nieba, opadało na

ziemię. Nigdy bym się nie spodziewała, że może tak blisko nas uderzyć coś takiego – mówi nam mieszkanka Wandowa, koło Osin. Jej syn Bartosz jeszcze nie spał. Nastolatek grał na komputerze ze słuchawkami na uszach. – Huk był taki, że aż podskoczyłem na tym fotelu. Po chwili znajomy napisał (mieszka 200 metrów dalej), czy też to słyszałem. Odpisałem, że tak. Mówił mi, że u niego drzwi się zatrzęsły. To była przeraźliwa eksplozja. Wyskoczyłem od razu do

okna, ale nic nie było widać – opowiada.

Do świtu było cicho. Potem rzadko uczęszczanymi drogami lokalnym prowadzącymi na miejscowe pola kukurydzy zaczęły jeździć dziesiątki samochodów. Wszystkie służby, straż pożarna, policja, prokuratura, żandarmeria, a nawet pogotowie energetyczne, na niebie po ósmej zaczął krążyć wojskowy śmigłowiec. Wszyscy już wiedzieli, że w ich miejscowości zdarzyło się coś ważnego związanego

z tym wybuchem. Na miejsce swoich korespondentów wysłały media z całego kraju: radio, telewizja, prasa, portale internetowe – od RMF, przez Republikę po Canal Zero. Byliśmy tam również my.

**Nikomui nic się nie stało**

Jako pierwsi na polu byli policjanci i strażacy. –W toku czynności znaleźliśmy rozrzucone na przestrzeni kilkudziesięciu metrów części z metalu i plastiku. Służby ustalają z jakiego obiektu te



W Osinach odbyła się konferencja prasowa wojewody lubelskiego, Krzysztofa Komorskiego: Wszyscy mieszkańcy mogą czuć się bezpiecznie, nie ma zagrożenia. Odpowiednie służby cały czas pracują. Zapewnimy wsparcie mieszkańcom, również psychologiczne- powiedział wojewoda. Jak dodał, na polu kukurydzy nie powstał żaden krater. Ale pole w miejscu uderzenia, na średnicy około 10 metrów zostało wypalone. – Na razie nie wiemy jaki to obiekt, mamy do czynienia ze szczątkami obiektu. Wiemy, że była eksplozja. Dalsze czynności prowadzić będzie wojsko i prokuratura. Na miejscu są też służby kontrwywiadu.

**Koledze Januszowi Cielmie**

wyrazy szczerę  
i głębokiego współczucia z powodu śmierci

**TATY**

składają: Zarząd, Dyrekcja i Pracownicy  
z MPWiK Sp. z o.o. w Lublinie

n658

**Koledze Tomaszowi Romaniukowi**

wyrazy szczerę  
i głębokiego współczucia z powodu śmierci

**TATY**

składają: Zarząd, Dyrekcja i Pracownicy  
z MPWiK Sp. z o.o. w Lublinie

n659

**Zmarł znany ksiądz**

W wieku 70 lat zmarł ks. prof. Marian Walerian Nowak. Pochodził z parafii Jarczów w powiecie tomaszowskim. Msza św. pogrzebowa zostanie odprawiona dziś (w piątek) o godz. 11 w Archikatedrze Lubelskiej. Po nabożeństwie nastąpi złożenie ciała do grobu na cmentarzu przy ul. Lipowej. Był m.in. dyrektorem Instytutu Wyższej Kultury Religijnej, dyrektorem Instytutu Pedagogiki KUL, prodziekanem Wydziału Nauk Społecznych KUL. Należał do Rady Doskonałości Naukowej, a prorektorem i rektorem Metropolitalnego Seminarium Duchownego był od 1997 do 2002 roku.

AK



# traszył Osiny

elementy mogą pochodzić. Wiemy, że w pobliskich domach w wyniku eksplozji doszło do wybuchu szyb, ale dla nas najważniejsze jest to, że nikomu nic się nie stało – mówił obecny na miejscu st. asp. Marcin Józwiak, rzecznik łukowskiej policji. Jak dodał, na miejscu żadnego krateru nie znaleziono. Były jedynie połamane łodygi oraz nadpalone elementy czegoś, co spadło z nieba.

Działania straży we współpracy z innymi służbami koordynował obecny na miejscu komendant wojewódzki, st. bryg. Zenon Pisiewicz. – W naszych działaniach w pierwszej fazie uczestniczył zastęp ratowniczo-gaśniczy PSP w Łukowie wyposażony w dron. Ich skutkiem było ujawnienie szczątków obiektu, który spadł w pobliżu zabudowań na polu kukurydzy – powiedział nam szef wojewódzkiej straży. Jak dodał, działania poszukiwawcze w formie pomocy policji i prokuraturze, mogą być prowadzone w obrębie kilkuset metrów.

## Pole otoczyła policja

Żeby nikt postronny nie robił tego na własną rękę, pole otoczyli policjanci. Jak wyjaśnił szef Prokuratury Okręgowej w Lublinie, Grzegorz Trusiewicz, jednym z celów było upewnienie się, że teren jest bezpieczny. Stąd badania pirotechniczne i jakości powietrza na wypadek

wykrycia substancji zagrażających życiu lub zdrowiu. Dopiero po ich zakończeniu rozpoczęto właściwe oględziny. Znaleziono szczątki latającej maszyny trafiają do laboratorium, gdzie przejdą dokładne badania. Specjaliści sprawdzą również ślady materiałów wybuchowych, a jeśli takie znajdą – zostaną one zidentyfikowane.

O zapewnieniu bezpieczeństwa okolicznej ludności mówił wojewoda lubelski, Krzysztof Komorski, który był jedynym przedstawicielem władzy centralnej obecnym na miejscu. – Zniszczenia nie są duże,

ale gdyby ktoś potrzebował wsparcia psychologicznego – służby wojewody mogą go udzielić. Możliwe są również odszkodowania dla właścicieli nieruchomości, które ucierpiały na skutek eksplozji. Dość długo nie było wiadomo co spadło na pole w Osinach. Wojsko na początku wspominało jedynie o elementach "starego silnika" ze śmigłem. W internecie pojawiły się pierwsze zdjęcia znaleziska, które przypominają części bojowego drona kamikadze typu Shahed. Takich irańskich maszyn używa Federacja Rosyjska do ataków na Ukrainę.

## REAKCJE RZĄDU

Wiceszef MSZ **Marcin Bosacki** poinformował, że w czwartek zostanie przekazana Rosji nota protestacyjna w sprawie eksplozji drona na Lubelszczyźnie. Jej ton będzie uzależniony od informacji posiadanych przez MON, dotyczących tego, czy była to świadoma prowokacja ze strony Rosji. MSZ poinformowało o incydencie główną kwaterę NATO i wszystkich sojuszników. Zaś wicepremier, szef MSZ **Radosław Sikorski** napisał w środę na platformie X, że kolejne naruszenie naszej przestrzeni powietrznej ze Wschodu potwierdza, że najważniejszą misją Polski wobec NATO jest obrona naszego własnego terytorium. Zapowiedzi potwierdził **Paweł**

**Wroński**, rzecznik prasowy Ministerstwa Spraw Zagranicznych. Poinformował, że Polska w czwartek, 21 bm., przekazała Federacji Rosyjskiej notę protestacyjną po eksplozji drona w Osinach. – Strona polska napisała w nocy, że incydent z dronem jest „aktem wysoko nieprzyjaznym wobec Rzeczypospolitej Polskiej, a także państw europejskich. Rosja naruszyła traktat o przyjaźni i współpracy z 1992 r. i konwencję chicagowską z 1944 r., a także wiele praw zwyczajowych. Polska domaga się od Federacji Rosyjskiej wyjaśnienia tego incydentu i zaprzestania podobnego rodzaju prowokacyjnych działań – powiedziała Wroński.



## CZWARTKOWE DZIAŁANIA

Wczoraj do Osin przyjechali prokuratorzy. Kontynuowali oględziny miejsca, gdzie spadł i wybuchł dron. Prokuratura Okręgowa w Lublinie w obszernej komunikacji poinformowała o swoich dalszych działaniach w Osinach. Na miejscu pracowało sześciu prokuratorów Prokuratury Okręgowej w Lublinie, funkcjonariusze KPP w Łukowie, z Laboratorium Komendy Wojewódzkiej Policji w Lublinie, z Centralnego Laboratorium Kryminalistycznego Policji, Centralnego Biura Śledczego Policji Zarząd Lublin, Centralnego Biura Śledczego Policji w Warszawie, Żandarmerii Wojskowej, Oddziałów Prewencji Policji i Wojsk Obrony Terytorialnej. Łącznie na miejscu pracuje grupa około 150 osób. – W toku dalszych czynności ustalono również, iż jedna osoba zamieszkująca na terenie powiatu radzyńskiego

oraz 3 inne osoby przebywające w powiecie białskim około północy słyszały lecący obiekt, który miał wydawać dość głośny dźwięk. Osoby te zostały przesłuchane w charakterze świadków. Ponadto ustalono trzy kolejne osoby, które prawdopodobnie miały widzieć ten obiekt. Zostaną one przesłuchane w dniu jutrzejszym. Treść zeznań świadków jest weryfikowana z innymi dowodami w tym m.in. z zapisami kamer. Z zeznań świadków i innych dowodów można uznać za prawdopodobne, że dron mógł nadlecieć z terenu Białorusi – informuje Agnieszka Kępka, rzecznik PO w Lublinie. W wyniku oględzin, śledczy zabezpieczyli ślady głównie poszycia i drobnych elementów tworzyw sztucznych, fragmenty metalu, tworzyw sztucznych, różne przedmioty w postaci silnika z uszkodzonym śmigłem. Poza tym, zabezpieczono również

kilkadziesiąt metalowych kulek. W czwartek kontynuowane są poszukiwania elementów mogących się znajdować pod ziemią. Natomiast urzędnicy LUW dokonali oględzin gospodarstw domowych położonych najbliżej miejsca zdarzenia. Uszkodzone zostały trzy budynki mieszkalne oraz dwa gospodarcze. Straty dotyczą głównie wybitych szyb oraz uszkodzeń drzwi. Poza tym urzędnicy spotkali się z jedną z poszkodowanych rodzin, która – oprócz strat materialnych – zgłosiła potrzebę wsparcia psychologicznego dla dziecka. Mieszkańcy drugiego gospodarstwa zostali tymczasowo zabezpieczeni przez rodzinę w innej miejscowości, natomiast jedno z gospodarstw pozostaje niezamieszkałe. Na chwilę obecną potrzeby socjalno-bytowe rodzin dotkniętych zdarzeniem są zabezpieczone.

R E K L A M A

# ORNITOŁODZY I LW BOGDANKA W WALCE O ŻYCIE ZAGROŻONYCH PTAKÓW

## Fundacja Ptasię Horyzonty zakończyła na Lubelszczyźnie kolejny sezon czynnej ochrony dwóch zagrożonych gatunków ptaków – rycyka i kulika wielkiego.

Gatunki te w szybkim tempie znikają z lubelskiego krajobrazu. Przyчинiają się do tego przede wszystkim drapieżniki takie jak wizon amerykański, lis, ptaki krukowate i drapieżne. Niestety w bardzo dużym stopniu słaby sukces lęgowy jest spowodowany pracami agrotechnicznymi i osuszaniem łąk.

Kulik i rycyk są ptakami gniazdującymi w bardzo zbliżonych siedliskach. Zamieszkują podmokłe łąki i bagna. Kulik wielki wyróżnia się długim, zakrzywionym w dół dziobem, z brunatno-szarym upierzeniem. Rycyk jest **średniej wielkości** ptakiem z prostym dziobem i charakterystyczną rdzawą piersią i brzuchem.



Dzięki prowadzonym działaniom udało się uratować aż **72 rycyki** oraz **9 kulików wielkich**.

Na łąkach zabezpieczano jaja zagrożone zniszczeniem, które na-

stępnie trafiały do inkubatorów. Po wykluciu i okresie odchovu w kontrolowanych warunkach pisklęta wypuszczano na wolność w miejscach, z których pochodziły.

Tegoroczny sukces jest szczególnie cenny z uwagi na trudne warunki pogodowe – na wielu łąkach brakowało wody, kluczowej dla tych gatunków wodno-błotnych. Dla rycyka, wyjątkowo wrażliwego na zmiany środowiskowe, był to jeden z najtrudniejszych sezonów w ostatnich latach.

Mimo to, dzięki metodzie head-startingu – polegającej na sztucznej inkubacji jaj, odchowie piskląt i ich późniejszym wypuszczeniu – udało się znacząco zwiększyć sukces lęgowy. Co więcej, w wielu miejscach regionu obserwowano w tym roku lęgowe rycyki, które były odchowane w ramach projektu w poprzednich latach. To najlepszy dowód skuteczności działań i realnego wpływu na odbudowę populacji tych zagrożonych gatunków.

– *Każdy ocalony ptak jest dziś na wagę złota* – podkreślają koordyna-

torzy projektu. – *Przy obecnym tempie spadku liczebności rycyka i kulika wielkiego nawet pojedyncze osobniki mają ogromne znaczenie dla przetrwania populacji.*

Projekt jest współfinansowany przez LW Bogdanka S.A., firmę wspierającą zrównoważony rozwój Lubelszczyzny. Fundacja składa serdeczne podziękowania wszystkim pracownikom i wolontariuszom za ich ciężką pracę i zaangażowanie.





BA.6740.266.5.2025.IX

**O B W I E S Z C Z E N I E**  
**Starosty Łęczyńskiego z dnia 08.08.2025r.**

Na podstawie art. 11d ust. 5 ustawy z dnia 10 kwietnia 2003 r. o szczególnych zasadach przygotowania i realizacji inwestycji w zakresie dróg publicznych (Dz. U. z 2024 r., poz. 311), zawiadamiam, że w dniu 1.07.2025 r. zostało wszczęte postępowanie administracyjne w sprawie wniosku **Zarządu Powiatu Łęczyńskiego reprezentowanego przez Zarząd Dróg Powiatowych w Łęcznej** (uzupełnionego w dniu 28.07.2025 r. na podstawie pisma BA.6740.266.2.2025.IX z dnia 14.07.2025 r.) o wydanie decyzji o zezwoleniu na realizację inwestycji drogowej pn.: „**Rozbudowa drogi powiatowej nr 1802L w miejscowości Świerszczów-Małków wraz z budową kanału technologicznego ze studniami, przebudowie słupów napowietrznych, sieci elektroenergetycznej**”.

Przedmiotowa droga projektowana jest w liniach rozgraniczających teren inwestycji i będzie realizowana na działkach wymienionych poniżej:

- jednostka ewid. 061001\_2 – Cyców, obręb ewid. 061001\_2.0014 Małków: dz. o nr ew.: 33;
- jednostka ewid. 061001\_2 – Cyców, obręb ewid. 061001\_2.0023 Świerszczów: dz. o nr ew.: 45, 259/4 (259/8), 315, 349 (349/4), 353/2, 436/9, 354/1 (354/12), 354/2 (354/10), 356 (356/2), 357 (357/2), 358/1 (358/4), 358/2 (358/6), 426 (426/4), 430 (430/4), 432/1 (432/9), 432/2 (432/11), 435 (435/2), 436/9;

**W nawiasach wskazano numer działki po podziale, która zostanie przejęta na rzecz Powiatu Łęczyńskiego i zostanie włączona pod projektowany pas drogowy.**

W związku z planowaną inwestycją wystąpi czasowe ograniczenie w korzystaniu z niżej wymienionych nieruchomości:

- 061001\_2.0023 dz. nr ew. 321, 426/11 w m. Świerszczów w związku z przebudową skrzyżowań z innymi drogami publicznymi;
- 061001\_2.0023 dz. nr ew. 260/1, 260/3, 260/4, 261, 262/1, 263/1, 263/2, 264, 265/1, 266, 285, 286, 287/1, 287/2, 289, 348, (354/11), 354/3, 355, 356, (358/5), 359/1, 359/2, 360, 422, 424, 453, 455 w m. Świerszczów w związku z budową/przebudową zjazdów;
- 061001\_2.0023 dz. nr ew. 289, 420/3, 424, (435/1) w m. Świerszczów w związku z budową/przebudową linii energetycznej;
- 061001\_2.0023 dz. nr ew. 265/2, 285, 289, 322, 327, 453 w m. Świerszczów w związku z zabezpieczeniem sieci teletechnicznej;

**W nawiasach wskazano numer działki po podziale, która zostanie przejęta na rzecz Powiatu Łęczyńskiego i zostanie włączona pod projektowany pas drogowy.**

Ww. inwestycja wymaga wydzielenia części działek pod planowaną drogę oraz ich przejęcia na rzecz Powiatu Łęczyńskiego. Podział działek zostanie zatwierdzony w decyzji.

**Zakres inwestycji obejmuje:**

- roboty ziemne;
- miejscowe frezowanie/rozbiorke istniejącej nawierzchni jezdni;
- miejscową rozbiorke warstw konstrukcyjnych istniejącej drogi;
- wykonanie warstwy ścieralnej jezdni/zjazdów z betonu asfaltowego,
- wykonanie warstwy wiążącej i wyrównawczej jezdni/zjazdów z betonu asfaltowego;
- wykonanie warstw konstrukcyjnych jezdni/zjazdów/chodników;
- wykonywanie warstwy ścieralnej zjazdów/chodników z kostki brukowej betonowej;
- wykonanie poboczy jezdni/zjazdów z kruszywa łamanego;
- wykonanie dojazdu do furtek z kruszywa łamanego;
- ustawienie krawężników i obrzeży betonowych;
- likwidacja/rozbiorke istniejących przepustów;
- wykonanie przepustów z PEHD Ø80, Ø120, Ø150, 3 x Ø150
- wykonanie ścian czołowych przepustów (Ø80, Ø120, Ø150, 3 x Ø150) z prefabrykatów
- wykonanie rowów odwadniających;
- wykonanie umocnienia skarp z geokraty;
- wykonanie systemu krawężnika drogowego odwadniającego;
- wykonanie cieku skarpowego;
- wykonanie wpustów wraz ze studzienką kanalizacji deszczowej;
- wykonanie cieku skarpowego;
- wykonanie wpustów wraz ze studzienką kanalizacji deszczowej;
- wykonanie części przelotowej przykanalików;
- zabezpieczenie kolizji teletechnicznej;
- przestawienie istniejących kompletów słupów oświetleniowych hybrydowych;
- budowa hybrydowych latarni ulicznych LED nad przejściem dla pieszych;
- przebudowa istniejącego przyłącza elektroenergetycznego;
- budowa kanału technologicznego wraz ze studniami technologicznymi;
- wycinka kolidujących drzew i krzewów;
- przywrócenie skrajni drogi poprzez przycięcie techniczne drzew i krzewów wystających w światło skrajni drogowej;
- wykonanie oznakowania poziomego oraz pionowego, montaż urządzeń bezpieczeństwa ruchu;
- wykonanie nawierzchni z płytek ostrzegawczych w kolorze żółtym;
- ustawienie bariery drogowej U-11a;
- ustawienie bariery drogowej ochronnej N2/W2/A;
- roboty wykończeniowe (uporządkowanie poboczy, odtworzenie zieleńców w granicach pasa drogowego).

Zainteresowane strony mogą zapoznać się z wniesionym wnioskiem i projektem budowlanym oraz wypowiedzieć się co do złożonych dokumentów w sprawie.

Wniosek wraz z dokumentacją dostępny jest w Wydziale Budownictwa i Architektury Starostwa Powiatowego w Łęcznej, II p. pok. Nr 205, tel. 81 53 15 264, w godzinach pracy Starostwa.

Stosownie do treści art. 10 oraz art. 73 § 1 Kpa, strony postępowania mogą zapoznać się z wniesionym wnioskiem i wypowiedzieć się co do złożonych dokumentów w sprawie w terminie 7 dni od dnia doręczenia zawiadomienia. Doręczenie uważa się za dokonane po upływie 14 dni od dnia publicznego ogłoszenia obwieszczenia.

# Z Tarnogrodu i Zamościa na doradców prezydenta

**KAROL NAWROCKI WYBRAŁ** Trzynastu etatowych i ośmiu społecznych swoich doradców powołał w niedzielę prezydent Karol Nawrocki. W gronie tym znalazł się Tomasz Obszański, rolnik z Tarnogrodu, przewodniczący NSZZ Solidarność Rolników Indywidualnych. Społecznie doradzać ma prezydentowi również związany kiedyś z Zamościem Leszek Skiba.

Uroczystość wręczenia nominacji odbyła się 18 sierpnia. – Dziękuję za to, że jesteście Państwo ze mną i że przyjęliście moje zaproszenie do ciężkiej pracy przez najbliższe 5 lat. Choć formuła doradców etatowych i społecznych jest nieco inna niż formuła pracy administracyjnej, ale przy Państwa głębokiej wiedzy, doświadczeniu i życiorysach wiem, że wspólnie będziemy mogli osiągnąć dla naszej ojczyzny wiele – mówił Karol Nawrocki do swoich doradców.

Przekazał również, że wybrane przez niego osoby to ludzie z różnych środowisk, a zajmować się będą sprawami z zakresu m.in. spraw zagranicznych, ochrony zdrowia, rolnictwa, demografii, historii i nowych technologii.

Doradcami etatowymi prezydenta zostali: **Jarosław Bujak, Dariusz Dudek, Piotr Głowacki, Radosław Gruk, Paweł Gruza, Magdalena Hajduk, Jan Józef, Beata Kempa, Tomasz Obszański, Błażej Pobożny, Barbara Socha, Krzysztof Waclawek, Łukasz Witke**.

Z kolei na swoich społecznych doradców prezydent powołał: **Wandę Buk, Piotra Czauderne, Alvina Gajadhura, Bogdana Kubiaka, Sławomira Mazurka, Andrzeja Nowaka, Jacka Saryusza-Wolskiego, Leszka Skibę**.

Pochodzący z Tarnogrodu Tomasz Obszański to rolnik, który prowadząc swoje gospodarstwo wyspecjalizował



Tomasz Obszański został jednym z etatowych doradców Prezydenta RP

FOT. MAREK BORAWSKI/KPRP

się w produkcji ekologicznej, zwłaszcza w uprawie roślin jagodowych, warzyw i roślin oleistych. w 2022 roku został wybrany przewodniczącym NSZZ Solidarność RI. – Bardzo się cieszę, że mieszkańiec naszego powiatu znający blaski i cienie polskiego rolnictwa, człowiek zaangażowany społecznie i doświadczony został doradcą Prezydenta Polski. Powiat biłgorajski ma charakter rolnicy. To w rolnictwie spora część naszych rodzin znajduje pracę i z rolnictwa ma utrzymanie. Polskie rolnic-

two i polska żywność winny być marką i dać nie tylko przychody do domowych budżetów ale i budżetu państwa. Wierzę, że obecność Tomasza Obszańskiego jako doradcy przy Prezydencie Karolu Nawrockim będzie gwarancją obrony interesów polskich rolników i ich rodzin – komentuje nominację starosta biłgorajski **Andrzej Szarlip**.

Leszek Skiba urodził się w Lublinie, ale wychował się w Zamościu. Tu ukończył I Liceum Ogólnokształcące im. Jana Zamoyskiego.

Studiował międzynarodowe stosunki gospodarcze i polityczne w warszawskiej Szkole Głównej Handlowej. Był pracownikiem naukowym Wyższej Szkoły Biznesu – National-Louis University.

Pracował w Narodowym Banku Polskim. W latach 2015-2020 był podsekretarzem stanu w Ministerstwie Finansów. W 2020 został wiceprezesem, a następnie prezesem Banku Pekao S.A. Od zeszłego roku pełni funkcję członka zarządu think-tanku Instytut Sobieskiego.

OPRAC. AK

## Białorusin podejrzany o planowanie sabotażu

**LUBELSKA AKCJA W STOLICY** Funkcjonariusze Delegatury ABW w Lublinie zatrzymali **Vitalija S. Białorusin** jest podejrzanym o działanie na rzecz obcego wywiadu i planowanie podpalenia obiektu magazynowego na terenie województwa lubelskiego.

Dzień później (14 sierpnia) zatrzymany obywatel Białorusi został doprowadzony do Lubelskiego Wydziału Zamiejscowego Departamentu ds. Przestępczości Zorganizowanej i Korupcji Prokuratury Krajowej w Lublinie, gdzie przedstawiono mu zarzuty dotyczące działalności na rzecz obcego wywiadu przeciwko Rzeczypospolitej Polskiej i podejmowania

Polskiej poprzez planowanie podpalenia obiektu magazynowego na terenie województwa lubelskiego.

Zgromadzone informacje wskazują, że podejrzanym w lipcu zbierał dane dotyczące wskazanego obiektu, filmował i fotografował, a następnie przekazał je przedstawicielom obcego wywiadu.

Po ogłoszeniu zarzutów prokurator skierował do Sądu Rejonowego w Lublinie wniosek o zastosowanie środka

zapobiegawczego w postaci tymczasowego aresztowania na okres 3 miesięcy.

Sąd po jego rozpatrzeniu i zapoznaniu się ze zgromadzonym przez ABW materiałem przychylił się do wniosku prokuratora.

Śledztwo prowadzi Delegatura ABW w Lublinie pod nadzorem Lubelskiego Wydziału Zamiejscowego Departamentu ds. przestępczości zorganizowanej i Korupcji Prokuratury Krajowej w Lublinie.

OPRAC. RAD

OPRAC. RAD





FOT. GDDKiA LUBLIN

# Postęp na nowych odcinkach S17

**FINISZ ZA 5 LAT** Powiedzieć, że roboty przy budowie S17 na odcinku Zamość Wschód-Zamość Południe idą pełną parą, na razie nie można. Ale fakt, że wykonawca podjął już pierwsze prace, to bardzo dobra wiadomość. Więcej dzieje się na odcinku ekspresówki Tomaszów Lubelski Południe-Hrebenne.

Anna Szewc

**Z**ezwolenie na realizację inwestycji drogowej (ZRID) dla liczącego ponad 12 km odcinka trasy w pobliżu Zamościa wykonawca, czyli Budimex uzyskał od wojewody lubelskiego stosunkowo niedawno, bo w czerwcu. Generalna Dyrekcja Dróg Krajowych i Autostrad poinformowała, że coś już tam zaczęło się dziać. – Trwają przygotowania do rozpoczęcia prac, związanych m.in. z planowaną przebudową podziemnych sieci

uzbrojenia terenu oraz rozbórkami budynków – podano w komunikacie.

Przypomnijmy, że ten fragment ekspresówki zacznie się na węźle Zamość Wschód (skrzyżowanie z DK74 w Jarosławcu), ominie Barchaczów i Łabunie, a zakończy się na węźle Zamość Południe w pobliżu Wólki Łabuńskiej. Na całej długości zaplanowano dwa pasy ruchu w obu kierunkach. Powstaną też pasy awaryjne, również drogi lokalne, dziewięć wiaduktów i most. W ramach zadania przewi-

dziano ponadto modernizację fragmentu drogi krajowej nr 74 – od granic Zamościa do Jarosławca. Ten odcinek będzie częściowo przebudowany, a częściowo poprowadzony nowym śladem, omijając zabudowę od strony południowej.

Budimex odpowiada również za kolejny odcinek drogi S17, ten między węzłem Tomaszów Lubelski Południe a Hrebennem przy granicy z Ukrainą. Tu ZRID był wydany wcześniej, a prace są bardziej zaawansowane. Wartość obu kontraktów wynosi ponad 1 mld zł.

– Wykonywane są nasypy i wykopy, prowadzona jest wymiana gruntu i wzmocnienie podłoża oraz przebudowa sieci uzbrojenia terenu. Rozpoczęły się też prace związane z budową wiaduktów oraz przejść dla zwierząt – przekazuje w komunikacie GDDKiA.

Ten odcinek zacznie się węzłem Tomaszów Lubelski Południe, gdzie trasa przetnie obecną drogą krajową i pobiegnie po jej zachodniej stronie. Ominie Lubycę Królewską, prowadzona będzie w korytarzu obecnej DK17, włączając się do istniejącej obwodnicy Hrebennego.

Możliwe, że jeszcze w tym roku ZRID uda się uzyskać dla odcinka Zamość Południe – Tomaszów Lubelski (18,5 km). Planowane jest również złożenie wniosków o takie

zezwolenia dla trzech kolejnych odcinków trasy między Piaskami a Zamościem (w sumie 45 km) oraz ogłoszenie przetargów na dwa brakujące odcinki S17: Łopiennik – Kransztaw oraz Zamość Sitaniec – Zamość Wschód (w sumie ponad 20 km). To pozwoliłoby domknąć już realizację projektu, dzięki któremu nowoczesną drogą dałoby się dojechać z Warszawy aż do Hrebennego.

– Opracowujemy też dokumentację projektową dla ok. 2-kilometrowego odcinka S17 w okolicy Hrebennego. W przyszłości będzie to dojazd do planowanego terminala na granicy z Ukrainą. Terminal ten realizowany będzie przez Lubelski Zarząd Obsługi Przejść Granicznych. Planujemy także budowę pary Miejsc Obsługi Podróżnych na obwodnicy Tomaszowa Lubelskiego. Obecnie jesteśmy na etapie uzyskiwania decyzji ZRID – przekazuje inwestor.

W tym momencie ekspresową drogą S17 można komfortowo przemieszczać się między węzłami Warszawa Wschód i Kurów Zachód, a dalej wspólnym przebiegiem z S12, omijając Lublin dotrzeć do Piask. To łącznie 182 km.

Większość odcinków S17 ma być gotowa na przełomie 2027 i 2028 roku, ale całościowe zakończenie inwestycji planowane jest na 2030 r.

## Nowi dyrektorzy

**SANEPID W** lipcu w trzech powiatowych sanepidach w Lubelskiem odwołano dyrektorów. 14 sierpnia powołano nowe szefostwo w tych jednostkach. W Białej Podlaskiej **Marcina Nowika**, który kierował jednostką od 2018 roku, 14 sierpnia zastąpiła **Renata Grądzka**, którą Lubelski Państwowy Wojewódzki Inspektor Sanitarny „powołał po postępowaniu konkursowym”. Przez 18 lat była związana z radzyńskim sanepidem. Z kolei stanowisko **Niny Struczyk** w Radzynie zajęła **Anna Bzyk**, która przez 18 lat zarządzała w tej placówce kadrami. Po tym, jak najważniejszy gabinet w krańskim sanepidzie straciła

**Joanna Sarzyńska**, 14 sierpnia w jej miejsce powołano **Karola Rychlewskiego**, który z inspekcją sanitarną był związany w latach 2015-2021. Obecnie, jest radnym powiatu kraśnickiego. Do tej pory pracował w urzędzie miasta w Kraśniku, kierując referatem gospodarki komunalnej. Przypomnijmy, że 1 czerwca na stanowisko Lubelskiego Państwowego Wojewódzkiego Inspektora Sanitarnego został powołany **Piotr Dreher**. Decyzję podjął Główny Inspektor Sanitarny **Paweł Grzesiowski**. Poprzedniczka, **Maria Jolanta Korniszk**, została odwołana z tej funkcji. **EB**



W białskim sanepidzie miejsce Marcina Nowika zajęła Renata Grądzka. Na zdjęciu, w towarzystwie Piotra Drehera

R E K L A M A

BA.6740.294.4.2025.IX

## O B W I E S Z C Z E N I E Starosty Łęczyńskiego z dnia 08.08.2025r.

Na podstawie art. 11d ust. 5 ustawy z dnia 10 kwietnia 2003 r. o szczególnych zasadach przygotowania i realizacji inwestycji w zakresie dróg publicznych (Dz. U. z 2024 r., poz. 311), zawiadamiam, że w dniu 21.07.2025 r. zostało wszczęte postępowanie administracyjne w sprawie wniosku Wójta Gminy Milejów, ul. Partyzancka 13a, 21-020 Milejów o wydanie decyzji o zezwoleniu na realizację inwestycji drogowej pn.: „**Budowa części drogi gminnej nr 105361L w miejscowości Popławy (km roboczy 0+000 do 0+431,60 oraz 0+000 do 0+176,00)**”.

Przedmiotowa droga projektowana jest w liniach rozgraniczających teren inwestycji i będzie realizowana na działkach wymienionych poniżej:

- jednostka ewid. 061004\_2 – Milejów, obręb ewid. 061004\_2.0019 Popławy: dz. o nr ew.: 162/3 (162/5), 162/4 (162/7), 163, 167, 166/1 (166/5), 168 (168/1), 169 (169/1), 170 (170/1), 171 (171/1), 103 (103/1), 104 (104/1), 107, 729 (729/1);
- jednostka ewid. 061004\_2 – Milejów, obręb ewid. 061004\_2.0014 Łysolaje Kolonia: dz. o nr ew.: 15;

**W nawiasach wskazano numer działki po podziale, która zostanie przejęta na rzecz Gminy Milejów i zostanie włączona pod projektowany pas drogowy.**

W związku z planowaną inwestycją wystąpi czasowe ograniczenie w korzystaniu z niżej wymienionych nieruchomości:

- 061004\_2.0019 dz. nr ew. 107 w m. Popławy w związku z przebudową skrzyżowań z innymi drogami publicznymi;
- 061004\_2.0014 dz. nr ew. 15 w m. Łysolaje Kolonia w związku z przebudową skrzyżowań z innymi drogami publicznymi;

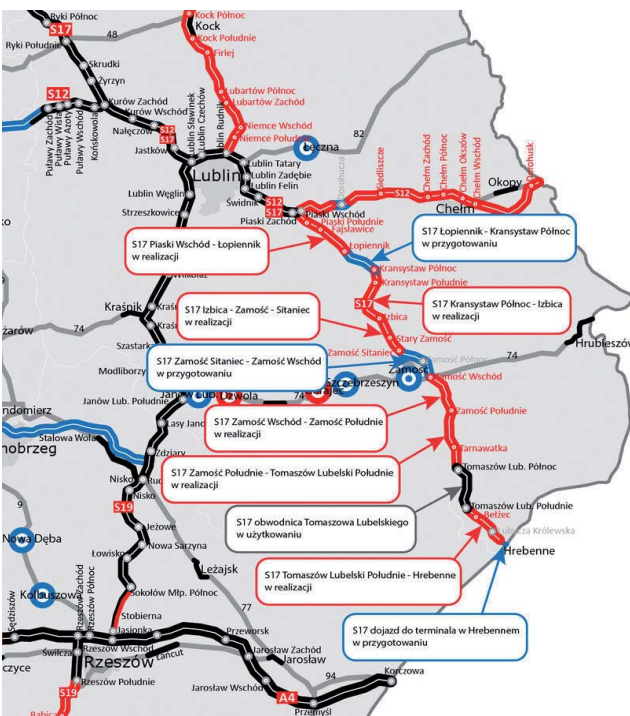
Ww. inwestycja wymaga wydzielenia części działek pod planowaną drogę oraz ich przejęcia na rzecz Gminy Milejów. Podział działek zostanie zatwierdzony w decyzji.

### Zakres inwestycji obejmuje:

- usunięcie warstwy ziemi urodzajnej;
- wykonanie warstwy podbudowy stabilizowanej cementem metodą stabilizacji na miejscu;
- wykonanie podbudowy jezdni z mieszanki niezwiązanej stabilizowanej mechanicznie;
- oczyszczenie istniejących warstw konstrukcyjnych;
- skropienie warstw konstrukcyjnych emulsją asfaltową;
- wykonanie w-wy wiążącej z betonu asfaltowego;
- wykonanie w-wy ścieralnej z betonu asfaltowego;
- wykonanie poboczy z kruszywa;
- wykonanie zjazdów z kruszywa;
- wykonanie robót rozbórkowych części infrastruktury w niezbędnym zakresie;
- wykonanie profilowania skarp i dna rowu;
- wykonanie oznakowania poziomego i pionowego.

Zainteresowane strony mogą zapoznać się z wnioskiem i projektem budowlanym oraz wypowiedzieć się co do złożonych dokumentów w sprawie. Wniosek wraz z dokumentacją dostępny jest w Wydziale Budownictwa i Architektury Starostwa Powiatowego w Łęcznej, II p. pok. Nr 205, tel.: 81 53 15 264, w godzinach pracy Starostwa.

Stosownie do treści art. 10 oraz art. 73 § 1 Kpa, strony postępowania mogą zapoznać się z wnioskiem i wypowiedzieć się co do złożonych dokumentów w sprawie w terminie 7 dni od dnia doręczenia zawiadomienia. Doręczenie uważa się za dokonane po upływie 14 dni od dnia publicznego ogłoszenia obwieszczenia.





# Kolejna kamienica z pęknięciami

**WALĄCY SIĘ PROBLEM** niedzielę dostrzeżono pęknięcia, a w środę już była decyzja o całkowitym wyłączeniu z użytkowania z natychmiastowym rygorem remontu. – Do stwierdzenia, że „Lublin się wali”, jest bardzo daleko – mówi miejski konserwator zabytków Hubert Mącik.

Ismena Cieśla

**W** niedzielę (17 sierpnia) dyżurny Miejskiego Centrum Zarządzania Kryzysowego otrzymał od dyżurnego Straży Miejskiej Miasta Lublin informację o zauważonych przez mieszkankę kamienicy przy Krakowskim Przedmieściu 30 pęknięciach na ścianach klatki schodowej. Jak zawsze w takich sytuacjach podjęte zostały czynności wyjaśniające. Dyżurny MCZK udał się na miejsce zdarzenia i powiadomił o konieczności interwencji Powiatowego Inspektora Nadzoru Budowlanego miasta Lublin. Nazajutrz mieszkańcy kamienicy zostali ewakuowani. Na miejscu pracowali inspektorzy PINB oraz miejski konserwator zabytków. Wstępnie ustalono, że fundamenty zostały podmyte, najprawdopodobniej przez wyciek z instalacji centralnego ogrzewania i budynek zaczął osiadać.

**Hubert Mącik**, miejski konserwator zabytków, informuje: - Kamienica przy Krakowskim Przedmieściu 30 nie jest wpisana do rejestru zabytków. Podlega ochronie jako część zespołu urbanistycznego Starego Miasta i Śródmieścia Lublina. Wpisano do rejestru zabytków pod nr A/153. W takiej sytuacji ochronie konserwatorskiej podlegają zewnętrzne elementy obiektu, MKZ nie ma podstaw do kontroli wnętrza obiektu, który nie jest wpisany do rejestru zabytków indywidualnie. Organ ochrony zabytków nie zajmuje się kontrolą bezpieczeństwa, tylko stanu zachowania.

**Paweł Kwiecień**, rzecznik PINB poinformował nas w rozmowie telefonicznej, że w środę (20 sierpnia) wydano decyzję w sprawie Kamienicy przy Krakowskim Przedmieściu 30. – Właściciele kamienicy otrzymali nakaz wykonania naprawczych robót budowlanych z natychmiastowym rygorem najpóźniej do 19 września. Do czasu zakończenia prac kamienica musi być wyłączona z użytkowania. Po wykonaniu prac są zobligowani poinformować PINB, który przeprowadzi czynności kontrolne.

Jeszcze tego samego dnia na miejscu pojawiła się ekipa mająca wykonać prace remontowe. **Justyna Góźdź** z biura prasowego Ratusza



przekazała, że kamienica jest własnością prywatną i to jej właściciel musi zapewnić lokatorom lokale zastępcze na czas prowadzonych prac. W budynku oprócz lokali mieszkalnych znajdują się lokale użytkowe, m.in. restauracja. W budynku odcięte są wszystkie media, tj. prąd, woda.

## Nie pierwszy przypadek

Od początku 2025 roku w lubelskich mediach było głośno jeszcze o dwóch kamienicach, które uległy poważnej awarii i w skutek tego konieczna była ewakuacja mieszkańców oraz interwen-

cja PINB-u. Do pierwszej z nich doszło 18 stycznia przy ulicy Bernardyńskiej. Wtedy w wyniku awarii sieci wodociągowej i „rozmycia podłoża lessowego znajdującego się pod budynkiem” runęła jedna ze ścian. Właściciel kamienicy po zauważeniu pęknięć zdecydował o ewakuacji mieszkańców. Podczas prowadzenia prac zdecydowano o całkowitym wyburzeniu kamienicy.

Druga z nich to kamienica przy ulicy Farbiarskiej 2. Pod koniec stycznia mieszkańcy otrzymali decyzję o ewakuacji ich budynku, ze względu na pęknięcia ścian.

W tym przypadku powodem ich powstawania były prace budowlane na działce obok. Właściciel został zobligowany do wykonania prac naprawczych, polegających na podbiu fundamentów, w szczególności tych od strony budowy.

Czy takie sytuacje powinny być powodem do niepokoju? Władze i eksperci z zakresu budownictwa uważają, że nie. To, że o kilku takich sytuacjach było głośno, nie oznacza, że zaraz miasto się zawali.

## Stare Miasto, bo z historią. I kilkoma niedogodnościami

– Stare Miasto to teren znajdujący się w obrębie dawnych murów miejskich. Natomiast Śródmieście Lublina, wpisane do rejestru zabytków, obejmuje obszar od ul. Lipowej po dolinę Czechówki na północy, od strony wschodniej po al. Unii Lubelskiej, a od południa – Al. Zygmuntofską i al. Piłsudskiego. To teren o powierzchni ok. 220 hektarów, na którym znajduje się około tysiąca obiektów zabytkowych w różnej formie ochrony. Do rejestru zabytków wpisanych jest ok. 200 z nich – w tym kościoły, budynki użyteczności publicznej i liczne kamienice – tłumaczy nam Hubert

Mącik. Przy okazji zawalenia się kamienicy przy ulicy Bernardyńskiej wspominał, że budynki postawione poza obrębem murów miejskich zostały wybudowane na zasypianym wąwozie, który odprowadzał wodę opadową ze znacznej części starego miasta. Stąd mogą zdarzać się problemy z pękaniem ścian.

## Znajduje się na Starym Mieście, to na pewno zabytek

No właśnie niekoniecznie. To, że kamienica jest stara, nie oznacza, że zabytkowa. – Na Starym Mieście większość kamienic – ok. 80 proc. – jest indywidualnie wpisana do rejestru zabytków. Są jednak wyjątki, np. przy ul. Jezickiej nie ma takich wpisów, a przy ul. Szambelańskiej powojenny budynek Centrali Handlowej Przemysłu Chemicznego z piwnicami sprzed 1939 r. znajduje się tylko w ewidencji zabytków. Podobnie przy Krakowskim Przedmieściu – tam część budynków jest wpisana, a część nie. Przykładowo Krakowskie 30 nigdy nie zostało wpisane do rejestru, choć ma efektowną fasadę. Wnętrza kamienicy są jednak w dużej mierze pozbawione oryginalnych elementów, a to mogło przesądzić o decyzji konserwatora wojewódzkiego, by jej nie

wpisywać. Problemem jest też brak badań i inwentaryzacji – bez formalnej ochrony takie działania nie były prowadzone.

## Jak się chronić i jak działać?

Paweł Kwiecień, rzecznik PINB informuje, że wszelkie usterki mieszkańcy powinni zgłaszać zarządcy lub właścicielowi budynku. – Za stan techniczny budynków odpowiada właściciel lub zarządca. Podmioty te w sytuacji pojawienia się jakiegokolwiek niebezpieczeństwa winny niezwłocznie przystąpić do jego usunięcia. W przypadkach wątpliwych właściciel lub zarządca może zlecić wykonanie ekspertyzy technicznej, która może określić zakres niezbędnych robót budowlanych. Nadto w każdym budynku należy przeprowadzić coroczne przeglądy jego stanu technicznego i znajdujących się w nim instalacji – podkreśla Kwiecień.

## Czy Lublin się wali?

Takie pytanie zadaliśmy Hubertowi Mącikowi. Miejski konserwator błyskawicznie zdementował tę plotkę.

– Absolutnie nie. W mieście mamy kilka tysięcy obiektów zabytkowych, a awarie zdarzają się w kilkunastu przypadkach rocznie. W większości są one skutkiem nieodpowiednich działań właścicieli – np. rozbierania ścian nośnych bez zezwoleń, jak na Lubartowskiej 45, gdzie tylko szczęśliwy zbieg okoliczności sprawił, że nikt nie zginął. Podobne sytuacje zdarzają się w całej Polsce – w ostatnich miesiącach także w Poznaniu czy Cieszynie. To pokazuje, że problem nie jest lokalny, lecz dotyczy obiektów prywatnych w złym stanie technicznym. Kamienice miejskie (będące we własności miasta – przyp. red.) nie ulegają zawaleniom. Do poważnych uszkodzeń może dojść również wtedy, gdy prace budowlane są prowadzone niezgodnie z projektem, jak przy ul. Farbiarskiej 2. Tam jednak szybko ustabilizowano sytuację. Jednocześnie trzeba podkreślić, że ogromna większość robót budowlanych w Lublinie prowadzona jest prawidłowo. Przykładem są inwestycje przy ul. Zielonej czy w Muzeum Ziemi Wschodniej, gdzie wykonawcy odpowiedzialnie monitorują stan sąsiednich budynków. Tak właśnie postępują profesjonaliści.



Od lewej: Hubert Mącik, miejski konserwator zabytków, Andrzej wojewódzki, Sekretarz Miasta Lublin, Tomasz Fulara, Zastępca Prezydenta Miasta Lublin ds. Inwestycji i Rozwoju

FOT. ARTUR SIEKACZYŃSKI



# Makabryczne odkrycie przy eksmisji lokatora

**BIAŁA PODLASKA** Przy próbie eksmisji, znaleziono zwłoki 38-letniego najemcy lokalu. Prokuratura wszczęła śledztwo w tej sprawie. 8 sierpnia w kamienicy przy ulicy Moniuszki pojawili się pracownicy Zakładu Gospodarki Lokalowej. Mieli eksmitować lokatora. – Po rozwierceniu zamków w drzwiach wykryto zwłoki nieznanej osoby. Jak okazało się w toku czynności identyfikacyjnych był to 38-letni uprzedni najemca lokalu - przyznaje Wojciech Chylewicz, prezes miejskiej spółki.

Ewelina Burda

**N**a miejsce wezwano policję. – Ciało znajdowało się w znacznym stopniu rozkładu. Policjanci ustalili, że jest to mieszkający samotnie 38-latek. Podjęte na miejscu czynności wstępnie wykluczyły udział osób trzecich – mówi nadkomisarz **Barbara Salczyńska-Pyrchla**, rzeczniczka białskiej policji. Czynności nadzorowała prokuratura, która wszczęła śledztwo. – Jest ono prowadzone w kierunku art. 151 kk (doprowadzenie do samobójstwa- przyp. red.). Obecnie oczekujemy na wyniki oględzin i sek-

cji zwłok, a także innych badań, które zlecono biegłym z zakresu medycyny sądowej - zaznacza **Michał Roman**, prokurator rejonowy w Białej Podlaskiej.

Ulica Moniuszki znajduje się w centrum miasta. Jest tam kilka kamienic ZGL. Spółka tłumaczy, że już w 2020 roku złożyła pozew o eksmisję z mieszkania z uwagi na zaległości w opłatach za czynsz. - Najemcy nie odbierali korespondencji sądowej, dlatego należało ustanowić kuratora, co wydłużyło postępowanie zakończone orzeczeniem eksmisji dopiero w 2022 roku z prawem do lokalu socjalnego - wskazu-

je Chylewicz. Jednak w 2024 roku najemcy nie przyjęli zaproponowanego lokalu. – To umożliwiło wszczęcie egzekucji komorniczej – zaznacza prezes.

Jednocześnie zapewnia, że pracownicy ZGL w 2023 roku kontrolowali stan mieszkania. - Sporządzona została wówczas notatka wraz z dokumentacją zdjęciową. Później, w trakcie prac na dachu sąsiadujących budynków, zabezpieczano uchylone zewnętrzne skrzydła okienne. Kilukrotnie w latach 2024-2025 pracownicy ZGL bezskutecznie próbowali skontaktować się z najemcami lokalu - podkreśla szef spółki.

Z wywiadów środowiskowych wynikało, że „najemca prawdopodobnie wyjechał za granicę w celach zarobkowych”. - Zarówno rodzina jak i sąsiedzi nie zgłaszali innych, poza uchylonym oknem, niepokojących zdarzeń związanych z tym mieszkaniem – stwierdza prezes. Poza tym, ustawa o ochronie praw lokatorów wskazuje, że wejście do najmowanego lokalu bez zgody lub wiedzy lokatora może odbyć się tylko w razie awarii wywołującej szkodę lub zagrażającą bezpośrednio powstaniem szkody. W innym przypadku jest traktowane jako „naruszenie miru domowego”.



FOT. GOOGLE MAPS

REKLAMA



## OBWIESZCZENIE PREZYDENTA MIASTA LUBLIN

w sprawie wydania decyzji o zezwoleniu  
na realizację inwestycji drogowej

Na podstawie art. 11fust. 3, 4 ustawy z dnia 10 kwietnia 2003 r. o szczególnych zasadach przygotowania i realizacji inwestycji w zakresie dróg publicznych (Dz. U. z 2024 r., poz. 311), oraz art. 49 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. Kodeks postępowania administracyjnego (Dz. U. z 2024 r., poz. 572 ze zm.), zawiadamiam, że na wniosek złożony przez:

**Prezydenta Miasta Lublin reprezentowanego przez Dyrektora Zarządu Dróg i Transportu Miejskiego w Lublinie** zatwierdzono projekt i wydano decyzję nr 593 / 25 o zezwoleniu na realizację inwestycji drogowej:

**rozbudowę drogi gminnej nr 106484L - ul. Narcyzowej w Lublinie na odcinku od km 0+000 do km 0+251,25 wraz z budową chodnika na odcinku A-B dł. 102 m w ramach rozbudowy drogi gminnej - ul. Narcyzowej, budowę projektowanej drogi gminnej od km 0+000 do km 0+045 wraz ze skrzyżowaniem z ul. Narcyzową oraz budowę projektowanej drogi gminnej - ul. Migdałowej na odcinku od km 0+000,00 do km 0+239,15 wraz z budową skrzyżowania z ul. Narcyzową, a także z budową i przebudową oświetlenia drogowego, przebudową sieci elektroenergetycznej, budową sieci kanalizacyjnej z odgałęzieniami, budową sieci kanalizacji sanitarnej z przyłączami, budową i przebudową sieci wodociągowej z przyłączami, budową kanału technologicznego, budową osiedlowej sieci ciepłowniczej z odgałęzieniami, na działkach:**

### 1. W LINIACH ROZGRANICZAJĄCYCH INWESTYCJI

pod rozbudowę drogi gminnej nr 106484L - ul. Narcyzowej w Lublinie wraz z budową chodnika na odcinku A-B w ramach rozbudowy drogi gminnej - ul. Narcyzowej, budowę projektowanej drogi gminnej wraz ze skrzyżowaniem z ul. Narcyzową oraz budowę projektowanej drogi gminnej - ul. Migdałowej wraz z budową skrzyżowania z ul. Narcyzową

Miasto Lublin, Obręb 0024 - Rudnik

ark. 9 5/6, 5/16, 5/27, 5/14, 5/23, 5/12, 5/24, 5/25, 6/13, 6/20, 6/21, 6/15, 6/17, 6/18, 7/1, 8/8, 8/3, 9/18, 9/15, 10/18, 10/15, 10/16, 10/10, 12/7, 12/16, 12/14, 11/7, 11/9, 20/4

Miasto Lublin, Obręb 0024 - Rudnik

ark. 8 7/12, 6/14, 6/10, 6/8, 6/6, 6/12, 6/13, 5/7, 5/8, 4/8, 4/11, 4/10, 3/6

### 2. POZA LINIAMI ROZGRANICZAJĄCYMI TEREN INWESTYCJI

pod budowę / przebudowę sieci uzbrojenia terenu

Miasto Lublin, Obręb 0024 - Rudnik

ark. 9 5/19, 5/26, 6/19, 7/4, 8/6, 9/19, 10/19

Miasto Lublin, Obręb 0024 - Rudnik

ark. 8 6/17, 5/9, 4/10, 2/6

pod budowę / przebudowę zjazdów

Miasto Lublin, Obręb 0024 - Rudnik

ark. 9 6/19, 7/4, 8/9, 9/16, 10/19

Miasto Lublin, Obręb 0024 - Rudnik

ark. 8 5/9

### Decyzji nadano rygor natychmiastowej wykonalności

Z treścią decyzji Nr 593/25 z dnia 18 sierpnia 2025 r., zapoznać się można w Wydziale Architektury Budownictwa Urzędu Miasta Lublin przy ul. Wieniawskiej 14 (X piętro, pok. 1000, tel. 81-466-22-40), w godzinach pracy Urzędu. W sprawach, w których niezbędne jest stawiennictwo osobiste oraz w przypadku zapoznania się z aktami sprawy osobiste, ze względów organizacyjnych i w trosce o Państwa bezpieczeństwo należy wcześniej umówić wizytę telefonicznie.

W związku z powyższym informuję, że zgodnie z art. 49 Kodeksu postępowania administracyjnego, zawiadomienie niniejsze uważa się za dokonane po upływie czternastu dni od dnia publicznego ogłoszenia, tj. od daty ukazania się obwieszczenia na tablicy ogłoszeń w Urzędzie Miasta Lublin, na stronie internetowej Urzędu oraz w prasie lokalnej.

Stronom postępowania przysługuje prawo do wniesienia odwołania do Wojewody Lubelskiego za pośrednictwem Prezydenta Miasta Lublin, w terminie: dla wnioskodawcy 14 dni od dnia otrzymania decyzji, dla pozostałych stron 14 dni od dokonania zawiadomienia o jej wydaniu.

## WYCIĄG Z OGŁOSZENIA O PRZETARGU

### Wójt Gminy Batorz

podaje do publicznej wiadomości wyciąg z ogłoszenia pierwszego przetargu pisemnego nieograniczonego na sprzedaż nieruchomości gruntowych położonych w miejscowości Błazek, stanowiących własność Gminy Batorz.

Przedmiotowa nieruchomość stanowi:

1. działkę ewidencyjną nr: 485 o powierzchni 0,0426 ha, położoną w miejscowości Błazek, obręb ewidencyjny 0005 Błazek, gmina Batorz, objęta księgą wieczystą nr ZA1J/00075273/3 prowadzoną przez Sąd Rejonowy w Janowie Lubelskim IV Wydział Ksiąg Wieczystych

**Cena wywoławcza nieruchomości wynosi: 12 000,00 zł (słownie: dwanaście tysięcy złotych 00/100) + VAT. Wadium wynosi 10 % ceny wywoławczej tj. 1 200,00 złotych (słownie: jeden tysiąc dwieście złotych 00/100).**

**Przetarg rozpocznie się 30 września 2025 roku o godzinie 12:00 w siedzibie Urzędu Gminy Batorz, Batorz Pierwszy nr 52A, 23-320 Batorz (sala narad Urzędu Gminy, parter budynku).**

Warunkiem uczestnictwa w przetargu jest wniesienie wadium w pieniądzu, przelewem na rachunek Gminy Batorz w Banku Spółdzielczym Ziemi Krańciskiej Oddział w Batorzu nr:

**24 8717 1110 2008 8000 3838 0002**

do dnia **23 września 2025 roku - tytuł przelewu „Przetarg na sprzedaż działki 485 - Błazek”.**

Za datę wpływu uznaje się ujawnienie środków na rachunku Gminy Batorz.

Szczegółowe informacje o przedmiocie przetargu i jego warunkach udzielane są pod numerem, tel. 158745822.

Tekst ogłoszenia o przetargu dostępny jest na tablicy ogłoszeń w siedzibie Urzędu Gminy Batorz oraz w Biuletynie Informacji Publicznej na stronie internetowej Urzędu Gminy Batorz pod adresem [www.ugbatorz.bip.e-zeto.eu](http://www.ugbatorz.bip.e-zeto.eu).

## OBWIESZCZENIE

**Syndyk masy upadłości Tadeusza Żołnierczuka**  
zaprasza do składania ofert na zakup:

udziału w wysokości 5/8 we własnościowym prawie do lokalu mieszkalnego numer 24 o powierzchni użytkowej 67,93 m<sup>2</sup> zlokalizowanym przy ul. Listopadowej 34 w Zamościu wraz z przynależną piwnicą. Nieruchomość objęta jest księgą wieczystą nr ZA1Z/00088970/6. Minimalna cena zakupu wynosi nie mniej niż 71 000,00 złotych tj. 30% wartości oszacowania. Wymagane wadium 7 000,00 złotych.

Opis i oszacowanie nieruchomości dostępne wyłącznie w dni robocze w biurze syndyka ul. Bursaki 14 pokój 31, 20-150 Lublin w godzinach od 10-14. Informacji udziela Pan Krzysztof Nastulak tel. 601-511-606.

**Warunkiem koniecznym do rozpoznania oferty jest uiszczenie wadium na rachunek bankowy numer**  
**37 8025 0007 0710 3290 2000 0010**

Ważna oferta powinna zawierać:

1. Nazwisko oferenta z adresem /nazwą firmy z adresem siedziby i statusem prawnym/
2. Adres do doręczenia korespondencji
3. Oferowaną cenę, która nie może być niższa niż cena wywoławcza, sposób zapłaty i termin zapłaty
4. Dane osób upoważnionych do reprezentowania oferenta wraz z ewentualnymi pełnomocnictwami i dokumentacją wskazującą legitymację wskazanych osób do reprezentowania oferenta/odpis z KRS-u lub innych właściwych rejestrów/
5. Dowód wpłaty wadium.
6. Zobowiązanie nabywcy do pokrycia kosztów, opłat i podatków związanych z zawarciem umowy sprzedaży.
7. W wypadku, gdy oferentem będzie cudzoziemiec, stosowne promesy lub zezwolenia na nabycie nieruchomości w Polsce o ile są one wymagane po stronie oferenta
8. Oświadczenie, że nie zachodzą przesłanki określone w art. 157a ust. 1 i 2 ustawy prawo upadłościowe i naprawcze.
9. Oświadczenie, że oferent zapoznał się ze stanem prawnym i faktycznym przedmiotu sprzedaży oraz, że przyjmuje go bez zastrzeżeń i nie będzie dochodził w przyszłości żadnych roszczeń z tego tytułu, jak i wyrażenie zgody na wyłączenie rękojmi za wady fizyczne i prawne na zasadzie art. 558§1 KC.

**Sporządzone w języku polskim pisemne zapieczętowane oferty należy składać do dnia 12 września 2025r. do godziny 14.00 w kancelarii syndyka w Lublinie ul. Bursaki 14 pokój 31, 20-150 Lublin podpisaniem „oferta na zakup nieruchomości sygn. akt LU15/GUp-s/450/2023”.**

Syndyk zastrzega sobie prawo do odstąpienia od sprzedaży bez podawania przyczyn na każdym etapie postępowania oraz prawo do przeprowadzenia dodatkowej aukcji w przypadku wpływu więcej niż jednej oferty spełniającej warunki określone w niniejszym ogłoszeniu.



## Z hulajnogi śmigłowcem do szpitala

**PARCZEW** W niedzielę (17 sierpnia) dyżurny parczewskiej komendy otrzymał zgłoszenie o wypadku na hulajnodze elektrycznej z udziałem dziecka. Na miejsce wysłano służby ratunkowe oraz patrol drogówki. Jak wstępnie ustalili policjanci, jadący po drodze asfaltowej ul. Kolejową w Parczewie 15-latek w pewnym momencie stracił panowanie nad hulajnogą i przewrócił się uderzając głową o podłoże. Doznał urazu głowy

i chwilowej utraty przytomności. Jechał bez kasku ochronnego, a moment upadku zauważył świadek przejeżdżający obok samochodem pojazdem osobowym. To on udzielał nastolatkowi pomocy przedmedycznej do czasu przyjazdu służb. O zdarzeniu poinformowano rodziców, a 15-latek został przetransportowany śmigłowcem LPR do szpitala w Lublinie celem dalszej hospitalizacji.

OPRAC. RAD

## Koniec jazdy na drzewie

**GMINA WOJŚLAWICE** W niedzielę (17 sierpnia) wieczorem dyżurny komendy miejskiej w Chelmie dostał zgłoszenie o wypadku drogowym w Trósciance. Na miejscu policjanci ustalili wstępnie, że kierujący crossowym motocyklem 22-latek stracił panowanie nad pojazdem, w wyniku czego zjechał z drogi i uderzył w drzewo.

Z obrażeniami ciała został przetransportowany do szpitala. Badanie stanu trzeźwości wykazało, że miał ponad promil alkoholu w organizmie. Policjanci ustalili też, że motocykl nie był dopuszczony do ruchu, a motocyklista nie posiadał uprawnień do kierowania tego typu pojazdami.

OPRAC. RAD

## Tragiczny wypadek w Zakręciu

Niedzielną poranek na drodze krajowej nr 17 w miejscowości Zakręcie zakończył się dramatem. Kierowca busa marki Fiat zjechał nagle z jezdni i dachował w przydrożnym rowie. Mimo natychmiastowej pomocy, życia 51-latką nie udało się uratować.

Do zdarzenia doszło 17 sierpnia nad ranem. Bus, którym podróżowało kilka osób, poruszał się w kierunku Zamościa. Z nieustalonych przyczyn pojazd nagle zjechał z drogi i przewrócił się na dach.

KAMPOM

## Pędził po alkoholu i wiózł dzieci

**SUBARU NA S-19** W długi sierpniowy weekend funkcjonariusze z Wydziału Ruchu Drogowego KMP w Lublinie patrolując radiowozem nieoznakowanym trasę S-19 zauważyli szybko jadące Subaru. Jego kierowca nie zwracał uwagi na ograniczenie prędkości i lewym pasem wyprzedzał kolejne pojazdy. Policyjna kamery zarejestrowała prędkość 162 km/h, a pojazd w pierwszym bezpiecznym miejscu został zatrzymany.

Za kierownicą samochodu siedział 47-letni mężczyzna. Podróżował z dwójką swoich dzieci. Policjanci podczas kontroli wyczuli od niego alkohol. Badanie alkomatem wykazało ponad pół promila. Kierowca stracił już prawo jazdy. Grozi mu kara do 3 lat więzienia, wieloletni zakaz kierowania pojazdami oraz wysoka grzywna. Odpowie też przed sądem za przekroczenie prędkości.

OPRAC. RAD

## Upojna wizyta nad jeziorem

**3 PROMILE U MATKI** 41-letnia matka postanowiła spędzić letni dzień nad jeziorem z dwójką dzieci. Wypoczynek mocno wymknął się spod kontroli i kobieta wracała autem mając we krwi ponad 3 promile alkoholu. W czwartek po południu parczewscy policjanci kontrolowali prędkość poruszających się kierowców w miejscowości Babianka. W pewnym momencie ich uwagę przykuł Opel Mokka, którego kierowca nie potrafił zachować prawidłowego toru jazdy. Policjanci ruszyli za autem. – W miejscowości Tyśmienica przy użyciu sygnałów świetlnych i dźwiękowych zatrzymano Opla. Kiedy szyba pojazdu się opuszczała policjanci wyczuli od kierującej silną woń alkoholu, a w środku pojazdu zauważyli puszkę po piwie. Natychmiast poddali ją badaniu stanu trzeźwości – informuje młodsza aspirant **Ewelina**

**Semeniuk** z parczewskiej policji. 41-letnia mieszkanka Lublina „wydmuchała” aż 3 promile alkoholu. Jakby tego było mało, w pojeździe oprócz niej znajdowała się jeszcze dwójka dzieci w wieku 7 i 8 lat. Kobieta tłumaczyła, że wraca z dziećmi do hotelu po dniu spędzonym nad jeziorem. 41-latką trafiła do policyjnego aresztu, a dzieci zostały oddane pod opiekę dziadka. Auto, którym podróżowała kobieta zostało zajęte, a ona straciła prawo jazdy. Oprócz tego została sporządzona notatka do sądu w kierunku kierowania w stanie nietrzeźwości oraz narażenie na bezpośrednie niebezpieczeństwo utraty życia albo ciężkiego uszczerbku na zdrowiu swoich małoletnich dzieci. Jak wytrzeźwieje, usłyszy zarzuty. Zgodnie z kodeksem karnym grozi jej nawet 5 lat więzienia.

OPRAC. IC



# Podpalił łóżko, w którym spał ojciec

**POWIAT BIŁGORAJSKI** 33-letni mieszkaniec gminy Obsza może posiedzieć w więzieniu nawet do końca swoich dni. Bo odpowie za usiłowanie zabójstwa. Mężczyzna podpalił łóżko, na którym spał jego ojciec, narażając go oraz innych domowników na utratę życia lub zdrowia.

W nocy z 13 na 14 sierpnia dyżurny biłgorajskiej policji otrzymał zgłoszenie z którego wynikało, że mieszkaniec domu jednorodzinnego podpalił łóżko na którym spał jego ojciec.

Na miejscu policjanci ustalili, że 33-letni mężczyzna w nocy podpalił wersalkę, na której spał jego ojciec. Starszy mężczyzna obudził się gdy poczuł ogień w okolicach stóp i szybko wstał by ugasić pożar.

– W trakcie pożaru doszło do emisji dużych ilości tlenku węgla i cyjanowodoru co spowodowało zagrożenie dla zdrowia i życia 8 osób śpiących w domu w tym dwójki małych dzieci. Ponadto jak ustalili policjanci 33-latek od dawna znęcał się fizycznie i psychicznie nad

swoim ojcem – dodaje starsza aspirant **Joanna Klimek** z biłgorajskiej policji.

33-latek trafił do policyjnego aresztu. W chwili zatrzymania był pijany – badanie wykazało 1,5 promila alkoholu. Po wytrzeźwieniu usłyszał zarzuty znęcania się nad ojcem, usiłowania zabójstwa oraz sprowadzenia zdarzenia zagrażającego zdrowiu i życiu wielu osób. Decyzją sądu, najbliższe 3 miesiące spędzi w areszcie. Za popełnione czyny grozi mu nawet dożywocie.

OPRAC. AK

## O włos od tragedii nad wodą

**CZUJNI ŚWIADKOWIE** Groźna sytuacja nad jeziorem Piaseczno. Gdyby nie natychmiastowa reakcja świadków, 7-letni chłopczyk mógłby się utopić.

Działo się to w niedzielne popołudnie. Do policji dotarł wówczas sygnał o akcji ratunkowej i reanimacji 7-letniego chłopca nad jeziorem Piaseczno. Policjanci, którzy tam

pojechali, ustalili, że dziecko pływało mniej więcej 15 m od linii brzegowej. W pewnym momencie chłopczyk zachłysnął się wodą, stracił przytomność i zniknął pod powierzchnią.

– Wzorową postawą wykazali się świadkowie zdarzenia, którzy szybko zareagowali wynosząc dziecko z wody i podejmując reani-

mację. Chłopiec po chwili odzyskał funkcje życiowe – relacjonuje sierżant sztabowy **Anna Brodaczewska** z łącznińskiej policji.

Wkrótce na miejsce dotarło Lotnicze Pogotowie Ratunkowe. 7-latek został przetransportowany do szpitala w Lublinie. Tam przeszedł badania. Wiadomo, że jego życiu nic nie zagraża.

OPRAC. AK

# Pływała po alkoholu i ... w sukience

**BLISKO OTONIECIA** Umiała pływać, ale w wodzie opadła z sił. Jej wołanie o pomoc usłyszeli policjanci. Uratowali 39-latkę wypoczywającą nad Zalewem Zemborzyckim.

W sobotę było upalnie. Tłumy ścigały nad wodę. Płazowiczów i kąpiących się nie brakowało również nad Zalewem Zemborzyckim w Lublinie. Ich bezpieczeństwa, jak przez całe wakacje strzegli policjanci z wodnego posterunku.

Podczas jednego z patroli po akwenie zauważyli ko-



Kobieta opadła w wodzie z sił i nie była w stanie sama wrócić do brzegu

FOT. KMP LUBLIN

bietę, która z wody wzywała pomocy. Miała problem z utrzymaniem się na po-

wierzchni, krztusiła się, a do brzegu było daleko, około 150 metrów. Funkcjonariusze na-

## Złodziejka w dyskoncie i czujny policjant

### AKCJA POLICJANTA

Był po służbie, miał wolne, ale czujności nie stracił. Lubelski policjant wypatrzył w dyskoncie złodziejkę, zatrzymał i wezwał posiłki. Działo się to w zeszłym tygodniu w jednym z marketów na osiedlu Dziesiąta w Lublinie. Klientka spacerowała się między półkami, wzięła z nich różne towary, a następnie wyszła, omijając kasę i nie płacąc za „sprawunki”. Zauważył to funkcjonariusz oddziału prewencji policji w Lublinie. Pobiegnął za złodziejką, zatrzymał ją i zawiadomił o wszystkim kierownictwo sklepu. Wkrótce na miejscu byli już wywiadowcy z komendy miejskiej. Zajęli się „nieuczciwą klientką”. Towar w całości wrócił na półki.

Sprawczynią okazała się 52-letnia mieszkanka Lublina, która za popełnione wykroczenie została ukarana mandatem karnym.

Okazuje się, że funkcjonariusz OPP nie pierwszy raz zachował się w taki sposób. – To już trzeci sklepowy złodziej zatrzymany przez niego w czasie wolnym od służby, z czego jedna z tych zatrzymanych osób była również poszukiwana do odbycia roku pozbawienia wolności – podsumowuje podkomisarz **Kamil Karbowniczek** z zespołu prasowego lubelskiej policji.

OPRAC. AK

tychmiast ruszyli w jej stronę i wyciągnęli bezpiecznie na pokład łodzi.

– Jak się okazało, miała na sobie sukienkę, która utrudniała jej poruszanie się w wodzie. Dodatkowo znajdowała się pod działaniem alkoholu. Dzięki temu, że pomoc przyszła o czasie nic poważnego jej się nie stało. Za swoje zachowanie została ukarana mandatem -podsumowuje akcję podinspektor **Kamil Gołębiowski**, rzecznik Komendy Miejskiej Policji w Lublinie.

OPRAC. AK



**Z nożem do teściowej**

**CHEŁM** Na trzy miesiące do aresztu trafił 59-letni mieszkaniec powiatu chełmskiego, który dopuścił się rozboju na teściowej. Przestraszona kobieta oddała mu rentę. Okazało się, że agresor znęcał się nad nią od wielu miesięcy.

Zięć jak z koszmaru. Mężczyzna od blisko roku miał znęcać się psychicznie nad swoją 88-letnią teściową. Gdy był pod wpływem alkoholu, wszczywał awantury, wyzywał seniorkę, utrudniał jej funkcjonowanie, a nawet groził śmiercią. W środę zażądał od kobiety wydania wszystkich pieniędzy, które otrzymała w postaci renty. Gdy się opierała, wyciągnął nóż i zagroził jego użyciem. Przestraszona oddała mu pieniądze, ponad 2 tys. zł. Gdy jej zięć je zabrał, szybko opuścił mieszkanie.

Poszkodowana o wszystkim opowiedziała swojej krewnej, a ta zadzwoniła na policję. Mundurowi w środę zatrzymali 59-letniego mieszkańca powiatu chełmskiego, którego znaleźli w jednym z budynków gospodarczych. W czwartek Sąd Rejonowy w Krasnymstawie na wniosek śledczych zastosował wobec niego tymczasowy areszt. Agresor najbliższe trzy miesiące spędzi za kratkami. Za rozbój z użyciem niebezpiecznego narzędzia grozi mu nawet do 20 lat więzienia.

OPRAC. RS

# Dwaj Ukraińcy wydalen

**ORGANIZOWALI NIELEGALNĄ MIGRACJĘ** Dwóch obywateli Ukrainy, w wieku 31 i 25 lat, zostało wydanych z Polski decyzją straży granicznej. Mężczyźni byli zaangażowani w proceder organizowania nielegalnej migracji. Przez najbliższe pięć lat nie będą mogli wrócić do Polski ani wjechać do żadnego kraju strefy Schengen.

**F**unkcjonariusze z placówki Straży Granicznej w Białej Podlaskiej przeprowadzili kontrolę legalności pobytu cudzoziemców na terytorium RP. Okazało się, że zatrzymani obywatele Ukrainy właśnie opuścili Zakład Karny w Białej Podlaskiej, gdzie przebywali w tymczasowym areszcie. Usłyszeli wcześniej zarzuty organizowania nielegalnego przekroczenia granicy.

Podczas weryfikacji ustalono, że wobec obu cudzoziemców wydano decyzje o zobowiązaniu do powrotu. Jak podkreśla straż graniczna, podstawą takich decyzji było naruszenie względów obronności i bezpieczeństwa państwa oraz interesu Rzeczypospolitej Polskiej. Funkcjonariusze doprowadzili mężczyzn do granicy i przekazali ukraińskim służbom granicznym.

Ustalono, że 31- i 25-latek działali jako kurierzy.



FOT. NOSG (NABESKANE)

Wspólnie z innymi osobami zorganizowali 12 obywatelom Afganistanu przekroczenie granicy z Białorusi do Polski wbrew przepisom – bez wymaganych dokumentów i poza wyznaczonymi przejściami granicznymi.

Zgodnie z polskim prawem takie działania traktowane są jako przestępstwo.

Artykuł 264 § 2 kodeksu karnego przewiduje karę od 6 miesięcy do 8 lat więzienia za nielegalne przekroczenie granicy lub pomocnictwo w tym procederze.

Straż Graniczna przypomina, że przewożenie osób, które nielegalnie przekroczyły granicę, jest również uznawane za organizowanie nielegalnej migracji.

– Od początku roku funkcjonariusze NOSG, zatrzymali już ponad 100 osób, które próbowały odwieźć nielegalnych migrantów od granicy państwowej w głąb kraju oraz nie dopuścili do nielegalnego przekroczenia granicy państwowej z Białorusi do Polski, grupie ponad 1000 osób – zaznacza kpt. Dariusz Sienicki.

OPRAC. IC

**Matka za kierownicą pod wpływem**

**JABŁONNA** Przez brak włączonych świateł wpadła 38-letnia mieszkanka powiatu kraśnickiego, która pod wpływem alkoholu przewoziła autem dwójkę dzieci. To nie pierwszy taki wyczyn na jej koncie.

Do zdarzenia doszło w środę (19 sierpnia) po godzinie 17. W miejscowości Jabłonna policjanci z lubelskiej drogówki zauważyli samochód marki Mazda, który poruszał się bez włączonych świateł. Funkcjonariusze postanowili zatrzymać auto do kontroli. W aucie oprócz kobiety znajdowała się dwójka dzieci w wieku 4 i 12 lat. – Już podczas rozmowy funkcjonariusze wyculi od kierującej zapach alkoholu. Podczas badania alkomatem okazało się, że w jej organizmie stwierdzono 0,3 promila – informuje podinspektor Kamil Gołębiowski z lubelskiej policji.

To jednak nie wszystko. Po sprawdzeniu w policyjnych bazach okazało się, że 38-latk straciła już prawo jazdy za jazdę „po pijaku” i obecnie ma sprawę w sądzie.

Kobieta usłyszy kolejne zarzuty – tym razem za jazdę po pijaku oraz kierowanie pojazdem mechanicznym pomimo utraty uprawnień.

OPRAC. IC

# dziennik

WSCHODNI

Kupisz w sieci sklepów Biedronka

**Dzienniki regionalne**  
w 3300 sklepach Biedronka  
na terenie całego kraju



**Biedronka**  
Codziennie niskie ceny





**OBWIESZCZENIE STAROSTY CHEŁMSKIEGO**

Zgodnie z art. 11f ust. 3 ustawy z dnia 10 kwietnia 2003 r. o szczególnych zasadach przygotowania i realizacji inwestycji w zakresie dróg publicznych (t.j. Dz. U. z 2024 r. poz. 311) oraz art. 49 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. Kodeks postępowania administracyjnego (Dz. U. z 2024 r., poz. 572 z późn. zm.) Starosta Chełmski zawiadamia o wydaniu decyzji Nr 6/25 z dnia 06.08.2025 r. znak: **AB.6740.4.6.2025** udzielającej zezwolenia na realizację inwestycji drogowej dla Zarządu Powiatu w Chełmie z siedzibą: ul. Plac Niepodległości 1, 22-100 Chełm, polegającej na budowie drogi powiatowej nr 1829L od km 1+310,00 do km 5+134,43 na odcinku Brzeźno – Żalin-Kolonia w miejscowościach Brzeźno, Kępa, Świerże na terenie gminy Dorohusk oraz w miejscowości Żalin-Kolonia na terenie gminy Ruda-Huta.

**I. Działki wchodzące pod inwestycję (między liniami rozgraniczającymi teren budowanej drogi), położone\*\*\*:**

- w obrębie ewid. 0003 Brzeźno, jednostka ewid. 060304\_2 Dorohusk: 150/2, 149/2;
- w obrębie ewid. 0008 Kępa, jednostka ewid. 060304\_2 Dorohusk: 95/2, 56/2, 55/13, 55/11, 53/2, 50/6, 50/4, 256/6, 256/4, 49/6, 49/8 (49/1), 48/1;
- w obrębie ewid. 0025 Świerże, jednostka ewid. 060304\_2 Dorohusk: 2705, 2660/1 (2660), 2659/1 (2659), 2661/1 (2661), 2662/1 (2662), 2651/1 (2651), 2651/2 (2651), 2651/3 (2651), 2652/1 (2652), 2653/1 (2653);
- w obrębie ewid. 0022 Żalin-Kolonia, jednostka ewid. 060309\_2 Ruda-Huta: 390, 468/2 (468/1), 157.

\* Pogrubioną czcionką oznaczono działki przeznaczone pod inwestycję według przedłożonych projektów podziału nieruchomości.

\*\* W nawiasach wskazano działki podlegające podziałowi, według przedłożonych projektów podziału nieruchomości.

**II. Działki dzielone pod inwestycję, położone\*:**

- w obrębie ewid. 0008 Kępa, jednostka ewid. 060304\_2 Dorohusk: 49/1 (49/7, 49/8);
- w obrębie ewid. 0025 Świerże, jednostka ewid. 060304\_2 Dorohusk: 2660 (2660/1, 2660/2), 2659 (2659/1, 2659/2), 2661 (2661/1, 2661/2), 2662 (2662/1, 2662/2), 2651 (2651/1, 2651/2, 2651/3, 2651/4), 2652 (2652/1, 2652/2), 2653 (2653/1, 2653/2);
- w obrębie ewid. 0022 Żalin-Kolonia, jednostka ewid. 060309\_2 Ruda-Huta: 468/1 (468/2, 468/3).

\* Pogrubioną czcionką oznaczono działki przeznaczone pod inwestycję według przedłożonych projektów podziału nieruchomości.

**III. Działki, które planowane są do przejęcia na rzecz właściwej jednostki samorządu terytorialnego – Powiatu Chełmskiego, położone:**

- w obrębie ewid. 0003 Brzeźno, jednostka ewid. 060304\_2 Dorohusk: 150/2;
- w obrębie ewid. 0008 Kępa, jednostka ewid. 060304\_2 Dorohusk: 56/2.
- w obrębie ewid. 0003 Brzeźno, jednostka ewid. 060304\_2 Dorohusk: 149/1, 149/3, 150/1, 152/1, 216;
- w obrębie ewid. 0008 Kępa, jednostka ewid. 060304\_2 Dorohusk: 46/2;
- w obrębie ewid. 0025 Świerże, jednostka ewid. 060304\_2 Dorohusk: 2661/2 (działka powstanie po podziale działki nr ewid. 2661);
- w obrębie ewid. 0022 Żalin-Kolonia, jednostka ewid. 060309\_2 Ruda-Huta: 120.

**V. Działki podlegające czasowemu ograniczeniu w korzystaniu w związku z obowiązkiem przebudowy innych dróg publicznych, położone:**

- w obrębie ewid. 0003 Brzeźno, jednostka ewid. 060304\_2 Dorohusk: 216;
- w obrębie ewid. 0008 Kępa, jednostka ewid. 060304\_2 Dorohusk: 22, 48/2;
- w obrębie ewid. 0022 Żalin-Kolonia, jednostka ewid. 060309\_2 Ruda-Huta: 120.

Inwestycja drogowa polegająca na budowie drogi powiatowej nr 1829L od km 1+310,00 do km 5+134,43 na odcinku Brzeźno – Żalin-Kolonia swym zakresem obejmuje: roboty przygotowawcze i rozbiórkowe, wycinkę kolidujących drzew, przebudowę istniejącej kolidującej infrastruktury obcej (tj. przebudowę sieci energetycznej napowietrznej SN 15kV, przebudowę sieci wodociągowej oraz przebudowę sieci teletechnicznej), zdjęcie warstwy humusu, roboty ziemne (związane m.in. z przebudową przepustów pod koroną drogi, przebudową rowów przydrożnych poprzez wykonanie przepustów pod zjazdami, budową przepustów pod koroną drogi, wykonaniem rowów przydrożnych), wykonanie koryta pod konstrukcję jezdni i zjazdy, wykonanie nowej konstrukcji jezdni, wykonanie nawierzchni zjazdów, wykonanie poboczy gruntowych, budowę skrzyżowań z drogami gminnymi (nr 115625L, 115626L, 115628L i 104925L) oraz drogą powiatową 1822L, roboty związane z organizacją ruchu oraz roboty wykończeniowe. Opracowanie projektowe ma na celu poprawę bezpieczeństwa ruchu drogowego i pieszych.

Jednocześnie zawiadamia się strony postępowania, że z treścią decyzji oraz aktami sprawy można zapoznać się w Wydziale Architektury i Budownictwa Starostwa Powiatowego w Chełmie, Pl. Niepodległości 1, 22-100 Chełm (pok. 94) w godz. 7.00-15.00.

Od decyzji służy stronom odwołanie do Wojewody Lubelskiego za pośrednictwem Starosty Chełmskiego w terminie 14 dni od daty jej doręczenia. Zgodnie z art. 49 Kodeksu postępowania administracyjnego, doręczenie uważa się za dokonane po upływie czternastu dni od dnia podania do publicznego ogłoszenia. Ponadto informuję, że zgodnie z art. 18 ust 1e ustawy z dnia 10 kwietnia 2003 r. o szczególnych zasadach przygotowania i realizacji inwestycji w zakresie dróg publicznych w przypadku, w którym dotychczasowy właściciel lub użytkownik wieczysty nieruchomości objętej decyzją o zezwoleniu na realizację inwestycji drogowej odpowiednio wyda tę nieruchomość lub wyda nieruchomość i opróżni lokal oraz inne pomieszczenia niezwłocznie, lecz nie później niż w terminie 30 dni od dnia:

- doręczenia zawiadomienia o wydaniu decyzji, o której mowa w art. 17,
- doręczenia postanowienia o nadaniu decyzji o zezwoleniu na realizację inwestycji drogowej rygoru natychmiastowej wykonalności albo
- w którym decyzja o zezwoleniu na realizację inwestycji drogowej stała się ostateczna

- wysokość odszkodowania powiększa się o kwotę równą 5% wartości nieruchomości lub wartości prawa użytkowania wieczystego. Dodatkowo, działając na podstawie art. 17 ust. 1 ustawy z dnia 10 kwietnia 2003 r. o szczególnych zasadach przygotowania i realizacji inwestycji w zakresie dróg publicznych, nadaję niniejszej decyzji rygor natychmiastowej wykonalności.

in618

# Czas najwyższy na Chmielaki

**PIWO, KABARETY I KULT** Trzy dni z piwem w roli głównej, czyli Chmielaki 2025. Ogólnopolskie Święto Chmielarzy i Piwowarów w Krasnymstawie już 22-24 sierpnia.

**B**ędą oczywiście degustacje i konkurs piw. Stoiska handlowe zaplanowano m.in. na ulicy Mostowej, Poniatowskiego, Matysiaka i Okrzei, a także Oleszczyńskiego, Sikorskiego i Rzecznej. Browary ustawią swoje namioty również przy obu scenach na rynku i przy Dworku Starościńskim, gdzie publiczność gromadzić się będzie na koncertach.

Pierwszego dnia imprezy gwiazdą będzie Paktofonika, drugiego zagra Kult, a trzeciego, na finał zaplanowano galę kabaretową oraz wybory Miss Chmielaków. Na scenie przy dworku w piątek ma być rockowo, w sobotę i niedzielę ludowo z udziałem kapel podwórkowych oraz zespołów folklorystycznych.

Aby wziąć udział w części z tych wydarzeń, konieczny będzie zakup biletów. Wejściówki mają obowiązywać w strefie miejsc sie-



FOT. KATARZYNA NASTAJ/ARCHIWUM

dzących na rynku (stojące są darmowe). Na piątek i sobotę kosztują 20 zł i będą do kupienia wyłącznie w dniu koncertu w punkcie sprzedaży na Rynku Miejskim. Na niedzielne wybory MISS Chmielaków występ wolny, ale za oglądanie kabaretów trzeba już zapłacić 50 lub 70 zł (w zależności od miejsca).

W ramach Chmielaków 2025 zaplanowano oczywiście również wiele imprez towarzyszących. To m.in. Konsumencki Konkurs Piw, Chmieloloty czyli Ogólnopolski Piknik Paralotniowy, wystawy poświęcone chmielarstwu, również wesołe miasteczko, zlot motocyklowy, półmaraton chmielakowy oraz kiermasz sztuki ludowej.

## W Puławach będzie nowe rondo

**KIEROWCY POWIEDZIELI: TAK** Skrzyżowanie ul. Kołłątaja z Pustą i Leśną będzie bezpieczniejsze. Zarząd Dróg Miejskich zaproponował mieszkańcom dwie opcje – wyniesienie go lub przebudowę na rondo. Kierowcy biorący udział w konsultacjach poparli drugą z tych propozycji.

**Radosław Szczech**  
**Z** powodu słabej widoczności puławscy kierowcy przez to skrzyżowanie przejeżdżać nie lubią. Włączenie się do ruchu z ul. Pustej lub Leśnej, czyli dróg podporządkowanych wymaga podjęcia pewnego ryzyka, bo liczba zaparkowanych wokół aut utrudnia upewnienie się, czy taki manewr będzie bezpieczny.

O zmiany, które poprawiłyby komfort kierowców, od lat upominają się radni. Pomyśłów na poprawę organizacji

ruchu było już kilka, ale dotychczas żaden nie zyskał pełnej akceptacji Zarządu Dróg Miejskich. Przełom nastąpił w tym roku. ZDM przedstawił dwie koncepcje – wyniesienie skrzyżowania ze zmianą pierwszeństwa przejazdu, gdzie ciąg Pusta i Leśna byłby tym ważniejszym lub przebudowę na rondo. Puławianie biorący udział w konsultacjach postawił na to drugie.

Według zaprezentowanego projektu budowa niewielkiego ronda nie będzie wiązała się z koniecznością przesuwania jego osi w żadną

stronę. Dzięki wprowadzeniu ruchu okrężnego, wjazd na skrzyżowanie z każdej strony (ul. Pusta, Leśna, Kołłątaja) ma być bardziej płynny i bezpieczny, także dla pieszych.

Kiedy zatem można spodziewać się rozpoczęcia prac? Na razie zadanie to nie ma jeszcze finansowania. Jeśli inwestycja zostanie wpisana do przyszłorocznego budżetu to właśnie w 2026 roku ogłoszony zostanie przetarg. O czym czy tak się stanie zdecydują lokalne władze – prezydent i rada miasta.

**TUTAJ TEŻ POTRZEBA ZMIAN**

Skrzyżowanie Pustej z Kołłątaja nie jest jedynym problematycznym miejscem na drogowej mapie Puław. O zmianę organizacji ruchu na skrzyżowaniu wojewódzkiej al. Partyzantów z ulicami Bema i Norwida prosił radny Robert Łyszcz. Urząd Marszałkowski do tej interpelacji odniósł się pozytywnie. Chodzi o taką modernizację sygnalizacji świetlnej, by kierowcy skręcający w lewo z obydwu dróg podporządkowanych mieli osobną fazę światła zielonego. Jak poinform-

ował Arkadiusz Urzędowski z departamentu infrastruktury UMWL, modernizacja sygnalizacji na tym skrzyżowaniu była przewidziana w przyszłym roku, ale uwzględnienie pozytywnie zaopiniowanej propozycji radnego będzie wymagało nowego projektu. Szef departamentu zasugerował przy tym współpracę finansową, czyli wsparcie inwestycji ze środków miejskich. Na zmianę czekają również kierowcy korzystający ze skrzyżowania ul. Czarotryskich z wojewódzką

al. Piłsudskiego, o czym również wielokrotnie pisaliśmy. Skręcający w lewo nie mają tam ani dedykowanej, osobnej fazy zielonego światła ani nawet pasa do lewoskrętu. Na Czarotryskich kierowcy nauczyli się dzielić jednym pasem, tworząc wirtualny lewoskręt. Wyjściem byłoby poszerzenie ul. Czarotryskich przed skrzyżowaniem i osobna faza dla skręcających. Czy puławianie doczekają się jakichś zmian w tym miejscu przekonamy się w kolejnych latach.

## PKS w Łukowie szuka prezesa

**ODWOŁANIE PO 12 LATACH**

Rada nadzorcza szuka prezesa PKS w Łukowie. Wcześniej odwołała nagle dotychczasowego szefa, **Tomasza Madonia**. Kierował spółką od 12 lat. 3 lipca na posiedzeniu rady nadzorczej został odwołany ze stanowiska. Powodów do wiadomości publicznej nie podano. Wiadomo tylko, że tymczasowo jego obowiązki przejął **Ryszard Szczygieł**, dotychczas przewodniczący rady nadzorczej PKS. Z kolei jego miejsce zajął **Agnieszka Pawlik**, radczyni prawna.

Jednocześnie Szczygieł kieruje Zarządem Dróg Powiatowych w Łukowie. Te dwie jednostki podlegają pod powiat łukowski, którym rządzi starosta Dariusz Szustek z PiS. – Wyraziłem zgodę na pełnienie funkcji prezesa zarządu spółki w poczuciu odpowiedzialności za firmę, której właścicielem jest powiat łukowski – powiedział na antenie Katolickiego Radia Podlasie Szczygieł, który jest też radnym sejmiku województwa lubelskiego z ramienia PiS.

Natomiast Madoń w przesłanym do mediów oświadczeniu zapewnia, że „zostawia spółkę w bardzo dobrej kondycji finansowej”. „Dziś to prawie 160 pracowników i współpracowników, 90 kierowców, wielu młodych, operatywnych ludzi, z organizacji przewozów, mechaników i obsługi biurowej. Spółka zamknęła rok obrotowy w 2024 zyskiem netto prawie 300 tys. złotych, zresztą podobnie jak poprzednich. Zysk za rok 2024 był o wiele lepszy niż zakładano.

W całości przeznaczylimy tę kwotę na kapitał zapasowy, który wynosi blisko 3 miliony złotych. To daje firmie spokojny byt i bezpieczeństwo na przyszłość” – podkreśla były szef. Przypomina też, w czasie swojej kadencji wymienił niemal cały tabor autobusowy. „Po maju 2025 roku spółka miała zysk netto dokładnie 341.133 zł. A na rachunku bankowym prawie 6 milionów złotych, bez żadnych kredytów, obciążeń” – wylicza dalej Madoń, który w ubiegłorocznych wyborach samorządowych startował, ale bez sukcesu do rady powiatu z ramienia Przymierza dla Ziemi Łukowskiej. Z jego oświadczenia majątkowego wynika, że w 2024 roku jako szef tej spółki zarobił 426 tys. zł, a w 2023 roku 399 tys. zł.

Rada nadzorcza ogłosiła już konkurs na nowego prezesa PKS. Poszukiwany jest kandydat z co najmniej 5-letnim doświadczeniem na stanowisku kierowniczym. Do dokumentów trzeba też dołączyć koncepcję rozwoju spółki przewozowej. Zgłoszenia można kierować do 26 sierpnia. Dzień później planowane są rozmowy kwalifikacyjne z kandydatami.

W planach jest budowa nowego dworca PKS za kilkanaście milionów złotych.



# Wieńce, smakołyki i muzyka. Czas na dożynki

**TRADYCJA** Żniwa, żniwa, a po żniwach czas na dożynki. Jak co roku nie zabraknie występów, gwiazd i atrakcji. Co się będzie działo w naszym regionie?

## Dożynki zamojskie

Rolnicy z powiatu zamojskiego święto płonów będą obchodzić w najbliższą niedzielę (24 sierpnia) w Łabuniach. Uroczystość na miejscowym stadionie sportowym zacznie się o godz. 10 tradycyjnym korowodem. Będzie konkurs dożynkowych wieńców, przemówienia i odznaczenia, a także dziękczynna msza św. w plenerze. To w części oficjalnej.

Przez cały czas ma też trwać kiermasz sztuki ludowej, a wiejskie gospodynie z kół z całego powiatu na swoich stoiskach serwować będą lokalne przysmaki. Warto do nich zajrzeć.

Sporo wydarzy się na scenie już po nabożeństwie. Część artystyczną rozpocznie (godz. 14) koncert Zespołu Pieśni i tańca Zamojszczyzna. Występować mają również lokalni artyści. Natomiast po południu zrobi się już tanecznie za sprawą zaproszonych do udziału w wydarzeniu zespołów i wykonawców. Zagra **GENTELMAN**, a po nim discołowe grupy **SOLARIS I VEGAS**, a także **PIĘKNI I MŁODZI Z MAGDALENĄ NAROŻNĄ**. O godz. 22 ma się natomiast rozpocząć dyskoteka z DJ-em. Zabawa potrwa do północy.

## Dożynki Gminne w Konopnicy

W niedzielę (24 sierpnia) o godzinie 13 będzie Msza Święta, a godzinę później – na Zielonym Ryнку w Konopnicy – rozpoczyna się Dożynki Gminne. Na początek obrzęd dożynkowy i przemówienia gości. Potem zaplanowano część artystyczną. Na początek – o godzinie 15 – Konopnicka Kapela Wojciechowa, Zespół Rola, Konopnickie Korale i Radawczanki. 16.30 to przegląd młodych talentów. O 18 na scenie pojawi się **WALERIA I PIĘKNE RÓŻE**. Potem zespół **MELO**, a o 20 rozpocznie się potańcówka z zespołem Free Band

## Dożynki w Zawieprzycach

W niedzielę, 24 sierpnia, na dożynki do zespołu pałacowo-parkowego w Zawieprzycach zaprasza powiat łęczyński. Wydarzenie roz-



FOT. AK / ARCHIWUM

pocznie połowa msza (godz. 12) po zakończeniu której zaplanowano okolicznościowe przemówienia, dzielenie się chlebem oraz koncert Orkiestry Górniczej.

O godz. 17:40 Chorągiew Zamku w Zawieprzycach pokaże historyczny, zawieprzycki strój. Wieczorem zagrają Retro Swing, Na Każdą Nutę, Michał Sołtan, Maciej Smoliński (godz. 21) a wieczór zakończy koncert **SKO-LIMA** (godz. 22). To pochodzący z Łukowa wokalista, aktor i freak fighter znany z takich utworów jak: „Wyglądasz idealnie”, „Nie dzwoń do mnie mała”, czy „Dziewczyno piękna”.

## Dożynki w Żyrzynie

Również 24 sierpnia na dożynki gminne w miejscowym parku zaprasza Żyrzyn. Ceremonia otwarcia rozpocznie się o godz. 16. W bloku lokalno-ludowym zaśpiewają: Strażacy Razem z Borysowa, zespół Zagrodzka Nutka a także gospodynie z Koźmina i Żyrzyna. O godz. 19 wystąpi popularny zwłaszcza w latach 90-tych zespół **GOLDEN LIFE**, który wyłansował takie przeboje jak „Oprócz”, „Helikopter”, czy „Dobra, dobra, dobra”. Na koniec do zabawy tanecznej zachęci zespół Deki (od godz. 21).

## Dożynki w Końskowoli

Powiat puławski swoje dożynki organizuje w niedzielę,

31 sierpnia w Końskowoli. Rozpocznie je msza (godz. 12) w miejscowym kościele parafialnym, po zakończeniu której korowód przemaszeruje na boisko przy ul. Pożowskiej, gdzie ok. godz. 13 zaplanowano ceremonię otwarcia. Towarzyszyć jej będzie Orkiestra Dęta Gminy Końskowola oraz ZPiT „Grześ”. Od godz. 15 - blok lokalnych zespołów wokalnych i tanecznych m.in. z gminy Kurów, Nałęczów, Puławy, Janowiec, czy Kazimierza Dolnego. O godz. 20 rozpocznie się koncert zespołu **POPARZENI KAWĄ TRZY** tworzonego przez dziennikarzy radiowych, która na swoim koncercie ma takie hity jak „Byłaś dla mnie wszystkim” i „Okrutna, zła i podła”.

## Święto płonów powiatu Parczewskiego

24 sierpnia mieszkańcy powiatu Parczewskiego uczczą tegoroczne plony podczas zabawy dożynkowej na stadionie w Siemieniu. Świętowanie rozpocznie się od uroczystego korowodu, który ruszy do kościoła na Dziękczynną Mszę Świętą. Już na stadionie zostaną wręczone odznaczenia „Zasłużony dla rolnictwa”, a potem będą wybrane najlepsze wieńce dożynkowe.

W części artystycznej na scenie zagości Młodzieżowa Orkiestra Dęta z Parczewa oraz zespoły śpiewacze.

Muzycznych emocji nie zabraknie – w planie również koncert zespołu **LILI** oraz grupy tanecznej **MARAJUJA SHOW**. Gwiazda wieczoru – **D-BOMB** – wystąpi o godzinie 21.30. Na zakończenie DJ Niel.

## Dni Melgwi i dożynki Parafialno-gminne

W weekend przez dwa dni, mieszkańcy gminy Melgiew będą dziękować za obfite plony oraz bawić się do białego rana. W sobotę oraz niedzielę (22-23 sierpnia) na odwiedzających dni Melgwi czeka moc atrakcji. W programie m.in. zawody wędkarskie, pokazy filmowe, występy artystyczne, korowód dożynkowy. Wśród innych atrakcji znajdują się animacje dla dzieci, akcja krwiodawstwa czy jarmark produktów tradycyjnych przygotowane przez lokalne koła gospodyń wiejskich. Gwiazdą wieczoru będzie **ANDRZEJ ROSIEWICZ**, znany z hitów „Chłopcy radarowy” czy „Najwięcej witaminy”

## Dożynki Powiatowo-Gminne w Niedrzwicy Dużej

Tegoroczne obchody Święta Płonów zapowiadają się **WYJĄTKOWO. 31 SIERPNIA** na boisku sportowym przy ulicy Krótkiej w Niedrzwicy Dużej odbędą się Dożynki Powiatowo-Gminne, które zgromadzą lokalną społeczność, rolników oraz miłośni-

ków dobrej zabawy. Oficjalnych gości oraz wszystkich uczestników zapraszają organizatorzy – Starosta Lubelski, dr inż. Sylwia Pisarek-Piotrowska oraz Wójt Gminy Niedrzwica Duża, Bartosz Dąbrowski.

Uroczystości dożynkowe to okazja do dziękczynienia za tegoroczne zbiory, ale także impreza kulturalna, integrująca cały region. Program wydarzenia jest niezwykle bogaty i ma zapewnić atrakcje dla widzów w każdym wieku.

Punktualnie o 11:00 tradycyjny Korowód Dożynkowy, prowadzony przez delegacje wieńcowe z poszczególnych gmin powiatu lubelskiego, inauguruje obchody. Następnie, o 11:45, odbędzie się podniosły Obrzęd Dożynkowy, kultywujący ludowe tradycje. Finałem religijnej części uroczystości będzie Msza Święta Dziękczynna za plony, która zostanie odprawiona o godzinie 12:00. Następnie, zgodnie z pięknym, staropolskim zwyczajem, odbędzie się ceremonia dzielenia się chlebem upieczonym z tegorocznego ziarna. Ma to symbolizować wspólnotę i dostatek.

Później w programie uroczyste otwarcie dożynek i wręczenie medali „Zasłużony dla Rolnictwa”, którymi uhonorowani zostaną najlepsi przedstawiciele sektora rolnego.

Po oficjalnych ceremoniach scena w Niedrzwicy

Dużej należeć będzie do artystów. Na to mieszkańcy czekają z niecierpliwością. Publiczność będzie mogła podziwiać występy zespołów ludowych. Miłośnicy konkursów będą mogli kibicować podczas rozstrzygnięcia konkursu na „Najpiękniejszą Posesję Powiatu Lubelskiego” oraz Powiatowego Konkursu Wieńców Dożynkowych, gdzie zaprezentowane zostaną ręcznie robione dzieła sztuki. Na scenie wystąpią zespół **NEVER GIVE UP LUBLIN**, folklorystyczny **ZESPÓŁ PIEŚNI I TAŃCA POLITECHNIKI LUBELSKIEJ**, a także formacja **JORRGUS**. O godzinie 20:00, na scenę wkroczy gwiazda wieczoru – **BUDKA SUFLERA**.

Oprócz wrażeń artystycznych, na uczestników czekać będzie wiele dodatkowych atrakcji. Będzie można skosztować regionalnych przysmaków w strefie gastronomicznej oraz skorzystać z oferty wesołego miasteczka. Specjalne atrakcje przygotowano również z myślą o najmłodszych.

To wszystko już 31 sierpnia.

## Święto płonów w Sosnowicy

W sobotę, 30 sierpnia (w Sosnowicy Dwór). O godz. 12 uroczysta msza, a po niej ceremonia dożynkowy „Żniwarze” w wykonaniu Zespołu Ludowego „Sosna”. O 14 reprezentacyjna Orkiestra Związku Piłsudczyków RP, występy zespołów „Sosna”, „Polesie” i „Śpiewka”. Potem rywalizacja sołectw i – o godzinie 18 – koncerty: **SOUND LADIES** i **ENERGY GIRLS**.

O 21 rozpocznie się dyskoteka pod gwiazdami, a pół godziny później: pokaz laserowy.

## Dożynki wojewódzkie

Zaplanowano je na niedzielę, 14 września; na lotnisku przy ul. Sportowej w Świdniku. Wystąpi między innymi Energy Girls; grupa 5 utalentowanych artystek z naszego województwa. Zespół gra i komponuje muzykę taneczną o charakterze disco z brzmieniem mocnego rocka. Wystąpią także **SKOLIM**, **LADY PANK** oraz **IRA**.

AK, RS, RAD, IC, KR



# Pierwszy taki sklep w mieście

**HANDEL** Na razie jeszcze na tym nie zarabiają. Raczej dokładają „do interesu”. Ale chcą, by pierwszy, a później kolejne sklepy charytatywne dały im pieniądze na prowadzenie działań statutowych fundacji: promowanie idei zero waste i dbałość o środowisko, integrację różnych środowisk i edukację

Anna Szewc

**F**undację „Tworzywo nie sztuczne” założyły kilka miesięcy temu w Zamościu Anna Maria Antos, z wykształcenia radca prawny i Barbara Godziszewska, politolożka, ale również florystka, organizatorka eventów, dekoratorka wnętrz. Spotkały się, bliżej poznały i zaprzyjaźniły pracując w Urzędzie Miasta Zamość. Ta pierwsza, jako wiceprezydentka w poprzedniej kadencji, ta druga jako dyrektorka wydziału promocii.

## Praca zbliża

– Ten urząd nas zbliżył, a najbardziej chyba kryzys uchodźczy, z którym mieliśmy do czynienia w Zamościu w momencie wybuchu pełnoskalowej wojny w Ukrainie. Wtedy przekonaliśmy się najdobitniej, że możemy na sobie zawsze polegać, o każdej porze dnia i nocy. A przy okazji zdaliśmy sobie sprawę, jak wiele dobrego wspólnie można zrobić – wspomina Anna Maria Antos.

– W ogóle praca w urzędzie była pracą ekstremalną. Mieliśmy wysokie aspiracje i plany szerokie. Pod rządami prezydenta Wnuka mieliśmy możliwość i przestrzeń do podejmowania wielu bardzo kreatywnych działań. Bardzo się cieszę, że wiele z nich jest kontynuowanych – dorzuca Barbara Godziszewska i wspomina swój pierwszy rok w magistracie. Wtedy jeszcze zatrudniona była na pół etatu, za 2 tys. zł brutto. – Zapisywałam każdy mniejszy i większy event i znałam ostatnio te notatki. Podliczyłam, że w ciągu tych 12 miesięcy zorganizowaliśmy 374 wydarzenia.

– Jeszcze będąc w ratuszu wiedziałyśmy, że kiedyś będziemy chciały nadal razem działać i w jakim zakresie chcemy współpracować. Cele fundacji omówiliśmy przy niejednej kawie jeszcze zanim odbyły się wybory i zanim doszło w Zamościu do zmiany władzy – wspomina Antos.

Obie z magistratem pożegnały się na własnych zasadach. Odeszły po zeszłorocznych wyborach samorządowych. Jednak zanim fundacja ostatecznie ruszyła, minęło kilka miesięcy. Ten czas po-



dacja „Tworzywo nie sztuczne” nie miała też problemu w Zamościu. Wiadomo, że w wolontariat zaangażują się i seniorzy, i osoby niepełnosprawne. To nie ma być praca ciężka. Czasem rzeba będzie przyjać „towar”, czasem coś wycenić, czasem ometkować. – A przy okazji mogą wyjść inne ciekawe rzeczy. Bo może okaże się, że ktoś świetnie robi na drutach i za jakiś czas poprowadzi u nas warsztaty. To jest naszym marzeniem: stworzyć przestrzeń do integracji, do wymiany doświadczeń, spotkań – opowiadają nasze rozmówczynie.

## Interes na szczytny cel

I choć większa część działalności opierać ma się na wolontariacie, to dobrze, jeśli przyniesie pieniądze. Przydadzą się na pewno. Bo potrzeb fundacji nie zabraknie. Już teraz zapłacić trzeba np. za autorską kolekcję ubrań szytych z odzysku. Powstaje też kolekcja breloczków z recyklingu. Dzięki funduszom będą mogły być organizowane kolejne warsztaty, spotkania szkoleniowe itd.

Jest też już plan na rozwój, przez tworzenie kolejnych charytatywnych shopów, np. w Biłgoraju i Kraśnymstawie.

Ale najpierw wielkie otwarcie 31 sierpnia w Zamościu. Co poza możliwością zrobienia zakupów się tego dnia wydarzy w pierwszym zamojskim sklepie charytatywnym? Dużo. Na to wydarzenie fundacja otrzymała wsparcie z programu grantowego Aktywne Lubelskie Lokalnie.

Odbędzie się więc koncert młodej artystki Zuzanny, która gra w stylu Vanessy Mae. Oprawę muzyczną zapewni też DJ No Sugah. Będą też najróżniejsze warsztaty dla dzieci, dla dorosłych, dla całych rodzin. A to wszystko przy śniadaniu z aromatyczną kawą, które serwowane będzie na miejscu.

– Będziemy też oczywiście odpowiadać o naszej fundacji i idei, która nam przyświeca. Będzie też rzecz jasna możliwość dopisania się do naszej bazy wolontariuszy – wyliczają założycielki fundacji. Całość potrwa od godz. 9 do mniej więcej do 15. Sklep będzie natomiast otwarty do wieczora.

trzebny był im obu na odpoczynek, zregenerowanie sił i nabranie ich do podejmowania kolejnych działań.

## Coś dobrego

Na początku myślały bardziej o promowaniu lokalnych artystów i rzemieślników. To do dzisiaj jest aktualne. Ale ponieważ w swojej pracy spotykały się też z seniorami czy osobami niepełnosprawnymi, to poznały potrzeby tych grup i postanowiły działać z myślą również o nich.

– Praca w ratuszu dała nam rozpoznawalność, trochę znajomości, a więc super podstawy, co bardzo ułatwia obecne działania – mówią zgodnie.

„Tworzywo nie sztuczne” to fundacja, która za cel stawia sobie promowanie kultury zero waste, integracji społecznej oraz kreatywnej transformacji odzieży i materiałów użytkowych. Jednym ze sposobów realizacji tych celów jest właśnie sklep charytatywny, który w niedzielę 31 sierpnia zostanie otwarty

w Galerii Handlowej Revia Park w Zamościu.

– Chcemy krzycić postawę proekologiczną, prospołeczną, dawać drugie życie wszelakim rzeczom: ubraniom i przedmiotom. I jednocześnie uczuć na to, że każdy może uczynić coś dobrego – wyjaśnia Anna Maria Antos.

– Ale też pokazujemy cały czas, że to co jest inne, nie jest złe. My bazujemy na tej inności, na innowacyjności – dodaje Barbara Godziszewska.

## Są dwie, ale nie same

Fundację stworzyły we dwie. We dwie w niej pracują (żadna nie ma z tego wynagrodzenia), ale znalazło się wokół nich bardzo wielu ludzi, którym idea „Tworzywa nie sztuczne” przypadła do gustu. Kiedy dały sygnał, że potrzebują pomocy, otworzyło się okno z dobrocią.

Znalazła się np. ekipa, która maluje wnętrza sklepu. Za darmo. Znalazł się market, który przekazał wyposażenie. Za darmo. Do pojemników przed sklepem przygotowywanym do otwarcia już od

środy są przynoszone ubrania i inne przedmioty, które zostaną tutaj wystawione na sprzedaż. Ludzie zostawiają je tutaj za darmo.

Któregoś dla Godziszewskiej odebrała telefon od znajomego. Sam z siebie zaproponował, że da fundacji komputer, obiecał też xero i jeszcze dorzucił urządzenie do grawerowania. – Nie wiedziałam na czym mogłabym grawerować. Ale pomyślałam o innej znajomej, odezwałam się do niej i już jedzie do nas kilkadziesiąt kubków ceramicznych. Prosiłam tylko, aby wybrała takie nieidealne, ze skazą, krzywe. Będą wygrawerowane i będą do kupienia na otwarciu – zdradza pani Barbara.

## Idea sklepu charytatywnego

Na 36 metrach kwadratowych powierzchni znajdują się regały z pułkami, wieszaki i szafy, ale będzie również punkt kawiarniany. – To ma być przestrzeń do integracji. Firma z Biłgoraja ofiarowała nam już osiem taboretów

Przed wejściem do jeszcze remontowanego lokalu już stoją i będą stać zawsze pojemniki na towar. Można do nich wrzucać ubrania, buty, torebki, plecaki, paski, biżuteria, tekstylia domowe, także książki, zabawki, małe przedmioty dekoracyjne i użytkowe. – Każdy kto do nas przyjdzie, kto cokolwiek u nas zostawi albo coś u nas kupi będzie mógł się czuć jako współtwórca tego miejsca – zapewniają twórczynie fundacji Anna Maria Antos (z lewej) i Barbara Godziszewska

z tektury, do tego będzie na środku stół. Bo handel u nas ma się odbywać na zasadzie rozmowy – zdradza Godziszewska.

Ideę charytatywnych sklepów charytatywnych poznała podczas dłuższego pobytu u córki w Anglii. Zachwyciła się nimi. – Są takie, które zbierają pieniądze na cele onkologiczne, są takie, które zbierają na zwierzęta, no po prostu najróżniejsze – wylicza i dodaje, że najbardziej spodobała jej się tam właśnie integracja. – Tam załogi sklepów tworzą np. seniorzy i nastolatki. Pracują razem, świetnie się dogadują. Niektórzy poświęcają więcej czasu, inni mniej, ale każda godzina jest bezcenna.

Ze znalezieniem takich ludzi, wyjątkowo wielu, Fun-

FOT. ANNA SZEWC





# Pakujemy się do szkoły.

## Ile to wszystko kosztuje?

**RAPORT** Rządowe 300 zł coraz rzadziej wystarcza na skompletowanie szkolnej wyprawki. Mimo darmowych podręczników i licznych promocji oferowanych przez sieci handlowe, trzeba coraz głębiej sięgać do portfela

Katarzyna Nakonieczna

**Z**akupy szkolne to jeden z głównych punktów w sierpniowym budżecie. Jak się okazuje **39** proc. rodzin zaczyna kompletowanie wyprawki miesiąc przed pierwszym dzwonkiem, kolejne **32** proc. zostawia to na drugą połowę sierpnia. Podręczniki najczęściej zamawiamy online, za to drobne akcesoria – długopisy, temperówki czy bloki – kupujemy przy okazji wizyty w sklepach stacjonarnych.

### 500 i 700

Z raportu SW Research dla Empiku wynika, że niemal połowa rodziców (**48** proc.) wyda na wyprawkę ponad 500 zł, a co piąty przekroczy kwotę 700 zł.

**Zaledwie 13 proc. badanych zmieści się w granicy 300 zł – równowartości rządowego wsparcia.**

– Na ten moment wydaliśmy około 600 złotych na dwóch synów – wlicza nam Mariola, mama Krystiana i Filipa. – Kupiliśmy najpotrzebniejsze przybory, zeszyty i nowe stroje sportowe. Na pewno jeszcze kilka rzeczy trzeba będzie dokupić, a w tym uzupełnić garderobę. Kwoty nie są najniższe, dlatego zakupy najczęściej robimy w supermarketach lub przez Internet. Na szczęście nie musimy płacić za podręczniki. Nasze dzieci dostają je ze szkoły na początku września – mówi nasza rozmówczyni.

Warto przypomnieć, że od 2014 roku z bezpłatnych pod-

ręczników korzystają uczniowie klas pierwszych, a od 2017 roku wszyscy uczniowie szkół podstawowych. Książki musi natomiast zakupić młodzież ze szkół średnich i branżowych.

### Sklepy walczą o klienta

Co w tym sezonie przyciąga uwagę uczniów i rodziców na sklepowych pulkach?

– Dużym zainteresowaniem cieszą się promocje pakietowe, takie jak 2+1, 4+1 czy zniżki do 50% na drugi produkt – mówi Wojciech Kudaś z Grupy Empik.

Rodzice kierują się przede wszystkim jakością i trwałością produktów, podczas gdy dla uczniów liczy się wygląd i estetyka. Na potrzeby tych drugich odpowiadają sklepy, które przyciągają najmłodszych klientów modnymi wzorami i nowymi trendami.

– Przygotowaliśmy asortyment dla wszystkich klien-

tów: od najtańszych produktów po markowe artykuły premium. Chcemy, aby rodzice mogli znaleźć wszystko w jednym miejscu. W tym sezonie szczególnie wyróżniają się dostępne na wyłączność u nas produkty marki Kayet z oryginalnymi wzorami i artykułami, które sprawiają, że nauka będzie przyjemnością – opowiada Beata Szymanowska, dyrektor kategorii w sieci Biedronka.

Empik w tym roku stawia na gotowe wyprawki szkolne – pakiety przyborów szkolnych utrzymanych w jednolitej szacie graficznej. Zdaniem sieci, to dobre rozwiązanie dla tych, którzy nie chcą pojedynczo dobierać każdego z elementów wyposażenia dla ucznia.

– Nasze kolekcje szkolne są mocno osadzone w aktualnych trendach i przyciągają wzrok, a przybory zaskakują nietypowymi kształtami i wzorami. Bo żaden długo-

pis nie powinien być nudny – zależy nam, by uczniowie z przyjemnością korzystali z tych produktów przez cały rok – podsumowuje Wojciech Kudaś.

### Ile to kosztuje

A ile zapłacimy za taki szkolny koszyk zakupów? Biedronka chwali się, że podstawową wyprawkę można skompletować już za 9,90 zł. W przykładowym zestawie znalazły się m.in. piórniki-saszetki w cenie 1,88 zł, zeszyt A5/16 w kratkę lub linie podwójne (0,38 zł), kredki ołówkowe, 12 sztuk (1,88 zł za opakowanie), klej w szyfcie (0,38 zł), farby plakatowe, 6 kolorów (2,28 zł), blok rysunkowy A4/20 (1,38 zł), blok techniczny A4/10 (1,38 zł), ołówek HB z gumką (0,16 zł) i długopis z niebieskim tuszem (0,18 zł). Zakupione rzeczy trzeba będzie spakować. Plecak szkolny

można tu kupić za 8,99 zł. Do niego można dobrać worek na obuwie za 1,98 zł.

W Empiku ceny są inne, ale też inny asortyment. Przykładowo, plecak kupimy tu za 170 zł, piórniki za ok. 30-40 zł, zeszyt za ok. 6 zł, kredki za 37 zł.

Koszt wyprawki okazuje się w praktyce zdecydowanie wyższy. – Nic więc dziwnego, że sieci handlowe walczą o klientów coraz bardziej agresywnymi promocjami i gotowymi zestawami, które mają ułatwić rodzicom zakupy i zmniejszyć szkolne wydatki – komentuje całą sytuację analityk Paweł Majtkowski.

### Co podrożało, co staniało?

Warto podkreślić, że rodzice uczniów mają dodatek w postaci programu „Dobry Start”, co powinno być znaczącym obciążeniem. Zdaniem ekspertów

**z powodu inflacji realna wartość 300 plus jednak systematycznie maleje. Obecnie odpowiada 195 zł, czyli 65 proc. pierwotnej wartości**

z czerwca 2018 roku. Rok temu było to 201 zł. Według analityka Pawła Majtkowskiego, aby utrzymać wartość świadczenia z czasu startu programu, dziś powinno ono wynosić **461,50 zł**. Czy jest to możliwe? O tym, że tak najlepiej świadczy Program Rodzina 500+, który obecnie został podniesiony do 800 zł. Specjaliści podsumowali

– koszty edukacyjne rosną z każdym rokiem. Widać to po zajęciach dodatkowych i korepetycjach (podrożały średnio o 8,6 proc.), ale też po cenach książek, aktywności pozaszkolnych, czy nawet samego jedzenia, które podrożało o prawie 5 proc. Pocieszające może być jednak to, że potaniała odzież, a także elektronika – nawet o 10 proc. w stosunku do ubiegłego roku.

– Rodzice mogą więc kupić sprzęt potrzebny do nauki wyraźnie taniej niż wcześniej. Do spadku cen przyczynił się także słabszy dolar, który obniżył koszty importu. Mniej kosztował także transport – paliwo potaniało o 4,6 proc., co ułatwiało dowożenie dzieci do szkoły – komentuje Majtkowski.

### Dla kogo wyprawka

Przypominamy, że rodzice mogą składać wnioski o świadczenie „Dobry Start” do 30 września. Jeśli zrobią to do końca sierpnia, pieniądze otrzymają najpóźniej we wrześniu. Wniosek można wysłać online przez aplikację mZUS, PUE ZUS, bankowość elektroniczną lub portal Emp@tia.

Świadczenie nie jest uzależnione od dochodów i przysługuje uczniom szkół podstawowych, średnich i policealnych – do ukończenia 20. roku życia (lub 24. w przypadku niepełnosprawności). Nie obejmuje natomiast dzieci w zerówkach ani studentów. Od tego roku nowe zasady obowiązują też obywateli Ukrainy – pieniądze otrzymają, jeśli dziecko uczy się w polskiej szkole.



Niemal połowa rodziców (48 proc.) wyda na wyprawkę ponad 500 zł, a co piąty: przekroczy kwotę 700 złotych

FOT. PIXABAY/ILUSTRACYJNE



# Nejiro 10: Tanabata Fest

**WYDARZENIE** Nejiro to święto japońskiej popkultury. Wszystko zaczęło się od spotkań fanów japońskiej animacji. Teraz czas już na 10. edycję festiwalu pod hasłem „Powrót do gwiazd”, co symbolicznie nawiązuje do festiwalu Tanabata

**N**ejiro 10: Tanabata Fest to kaligrafia, origami, ikebana i ceremonia herbaty. To warsztaty języka japońskiego i pisma kanji, Kimona, yukaty, kultura matsuri i estetyka zen.

To przede wszystkim manga, anime, cosplay i gry. Wszystko zaplanowano w dniach 22–24 sierpnia.

Gdzie?

Zespół Szkół nr 1 im. Władysława Grabskiego w Lublinie (ul. Podwałe 11).

Co w programie? Dziesiątki pozycji. I takie prelekcje jak Nausicaä z Doliny Wiatru – porównanie pierwszego filmu Ghibli z mangą. Albo „1, 2, 3... Kawaii!” o historii Hello Kitty, która stała się – jak piszą organizatorzy – „symbolem japońskiej soft power. Przyjrzymy



się, jak estetyka kawaii przedostaje się do codziennego życia – od modnych akcesoriów, przez postacenia znakach drogowych, po tablice informacyjne na ulicach miast.”

Albo „Co autor miał na myśli – gdzie chowa się zwierzę i czy żaba leczy komplek-

sy, czyli o kontekstach kulturowych kart hanafuda”.

Będą warsztaty szycia pluszowych maskotek i będzie konkurs wszechwiedzy o Kraju Kwitnącej Wiśni.

W długim programie jest też „Tora! Tora! Tora! czyli początek końca Imperium



Wschodzącego Słońca”, „Kiedy skończy się One Piece? Czyli co jeszcze musi się stać, aby saga dobiegła”, „Sekrety Szczęśliwego Świata: Złożoność uniwersum Mushoku Tensei” czy „Papier i sztuka. Japoński teatrzyk obrazkowy kamishibai”

Nie zabraknie też warsztatów składania origami i „Nocnej parady duchów. Wprowadzenie do mitologicznego świata japońskich zjaw, demonów i potworów”.

Będą sesje RPG: Enter Sandman, Szepty z Yamae i Sekret V wieży.

Do Lublina przyjadą również goście specjalni. Oprócz wspomnianego Jarosława Dobrowolskiego to NanoKarrin; działająca w internecie polska grupa dubbingowa, która od 18 lat zrzesza zarówno amatorów, jak i profesjonalistów interesujących się szeroko pojętą tematyką lokalizacji filmów, seriali, animacji, gier i piosenek. Na czas Nejiro założą polowe studio nagraniowe, gdzie będzie można spróbować sił w dubbingu.

Przyjeżdża także Teatr Kobito Rakugo, Jeremi Kolečki (twórca oraz głównoprowadzący projektu „Cienie Dziejów”) i Yutaro Takechi; twórca internetowy z Japonii.

Szczegóły i karnety (w cenie 49-99 złotych w zależności od dnia i liczby dni) na stronie [www.nejiro.pl](http://www.nejiro.pl). **(OPRAC. RAD)**

## Trzy dni pełne tańca i muzyki

**WYDARZENIE** To jeden z największych festiwali kultury tradycyjnej w Polsce. W dniach od 22 do 24 sierpnia będą koncerty, warsztaty taneczne i muzyczne i wystawy z dziełami sztuki ludowej z różnych krajów. 19 edycja Festiwalu Re:tradycja - Jarmark Jagielloński będzie odsłoną związaną z tańcem tradycyjnym

– Ta edycja będzie poświęcona tańcom tradycyjnym. Taniec będzie pojawiać się w różnych punktach programu, modułach, zarówno związanych z wystawami, warsztatami, z koncertami, ale przede wszystkim z potańcówkami – opowiada Karolina Waszczuk, dyrektorka Festiwalu.

Co w programie? Organizatorzy zapowiadają trzy dni pełne tańca i muzyki, by zanurzyć się w żywą, pulsującą kulturę ludową i naprawdę poczuć jej rytm. W tegorocznej edycji weźmie udział Kompania Kartellet z Norwegii. Wystąpią na Błoniach



pod Zamkiem ze spektaklem „Danse staur, danse staur”, który jest inspirowany tradycyjnym zwyczajem spędza-

nia czasu przez mężczyzn, którzy gromadzili się na Łofotach i tam zajmowali się połowem ryb.

Na scenie pojawi się skład PoMore TanzOrkiestra, grupa tworzona przez artystów z Polski i z Niemiec. W niedzielę koncert z udziałem zespołu El Khat, dzięki której poznamy tradycję muzyczną Jemenu oraz GMM, gdzie muzycy zainspirowani zbiorami Oskara Kolberga, zaprezentują tradycyjne melodie, przerobione na nowo za danym współczesnym brzmieniem instrumentów.

Do tego mnóstwo potańcówek. Oberki, polki i walce. Mazurki, powolniki, kujawiaki i kujawiony – 19. edycja Festiwalu Re:tradycja

- Jarmark Jagielloński będzie związana przede wszystkim z tańcem tradycyjnym. Nie zabraknie też potańcówek.

Festiwalowe potańcówki rozpoczną się w piątkowy wieczór (22 sierpnia). Jako pierwsza do tańca zagra Orkiestra Dęta Zaburze. Potem przyjdzie pora na agregando & Skrzypkowie Dzielni. To dwa toruńskie składy, które opierają swój repertuar na melodiach kujawskich, pałuckich, kurpiowskich i szwedzkich. Inspiracją dla nich jest archiwalna muzyka zapisana i nagrana w poprzednich wiekach.

W repertuarze są kujawiaki i mazurki, szwedzkie polski i polonezy czy kurpiowskie powolniki.

Kapela Biskupianie zagra tradycyjną muzykę wielkopolskiego mikroregionu Biskupizny. A ma finał: Kapela Ozimkowicza, skupiając się na muzyce, śpiewie i tańcu z rodzimego Pogorza Przemyskiego i Dynowskiego.

Potańcówki zaplanowano na scenie Festiwalu (Błonia pod Zamkiem). Wstęp wolny.

Pełny program na [dziennikwschodni.pl](http://dziennikwschodni.pl) i <https://retradycja.eu/pl/>

**ALINA NEDILSKA, RAD**

## Historia na ekranie

**DO ZOBACZENIA** Trzy dni (22-24 sierpnia) i czternaście najnowszych, najciekawszych filmów historycznych. To program 13. Zamojskiego Festiwalu Filmowego „Spotkania z historią”. A na finał zaplanowano koncert, który zabierze publiczność w podróż po „Największych przebojach ostatnich dekad”

**O**rganizatorzy, czyli Centrum Kultury Filmowej „Stylowy” w Zamościu, Miasto Zamość oraz TVP Historia zapowiadają, że na ekranie zamojskiego kina obejrzyć będzie można prawdziwe historie, ludzi z krwi i kości, ich emocje, dramaty, a przede wszystkim decyzje, zmieniające bieg zdarzeń.

– Prezentowane na festiwalu filmy, dotyczą tematów ważnych i niezwykle intere-

sujących – zapewnia Małgorzata Stępniewska z działu marketingu w zamojskim „Stylowym”.

Zwraca uwagę na pasjonujące biografie. Np. tę Antoniego Patka, pioniera przemysłowej produkcji zegarków, założyciela firmy Patek Philippe & Co, który urodził się w podlubelskich Piaskach. Także Zygmunta Zipsera, zamojskiego przedsiębiorcy o niemieckich korzeniach, który mimo swego pochodze-

nia stał się symbolem odwagi i polskiego patriotyzmu. Jak również profesora Kazimierza Michałowskiego, egiptologa, twórcy polskiej szkoły archeologii śródziemnomorskiej. A ponadto reżysera Jerzego Hoffmana, bakteriologa Ludwika Hirszfelda, czy pisarza Władysława Reymonta, a także najsłynniejszego błazna w historii Polski – Stańczyka.

W Zamościu pokazany zostanie również film o Annie Odi i Stanisławie Rachwał,

kobietach związanych z obozem Auschwitz-Birkenau oraz o operatorach dokumentujących działania Wojska Polskiego na Zachodzie podczas II wojny światowej: Franciszku Œdździe, Zbigniewie Jaszczu i Kazimierz Karasiewicz. A na zakończenie festiwalu przewidziano filmowe wspomnienie pandemii izolacji w filmie „Tylko dzień i noc”.

Wydarzeniem specjalnym „Spotkań z historią” ma być

pokaz filmu „Zamoyscy” z 1991 roku. To dokument zrealizowany przez Jadwigę Nowakowską w ramach cyklu: Rody polskie. Ta pokonkursowa projekcja ma się odbyć w niedzielę (24 sierpnia) o godz. 14.45 do ZAK.

Konkursowe projekcje będą od 22 do 24 sierpnia odbywać się w sali kinowej Zamojskiej Akademii Kultury (ul. Akademicka 8). Bilety w cenie 10 zł na jeden blok filmowy dostępne będą w sprzedaży przed

wejściem do sali kinowej, również online na stronie internetowej CKF Stylowy oraz w kasach głównej siedziby kina na ul. Odrodzenia.

Finałowa gala połączona z ogłoszeniem wyników konkursu odbędzie się ostatniego dnia festiwalu (godz. 20) na Rynku Wielkim. Uświetni ją koncert „Największe przeboje ostatnich dekad” w wykonaniu kwartetu Zafa Gra.

Szczegóły i bilety na [zamojskifilmfestival.pl](http://zamojskifilmfestival.pl). **AK**



# Głowy do góry

**LOTNICTWO** Ostatni pokaz Su-22. A do tego – poraz pierwszy w historii imprezy – pokazy dronów. Co jeszcze zobaczymy za tydzień na AirSHOW Radom 2025?



## ZESPÓŁ F-16 TIGER DEMO TEAM

To pokazowy zespół Sił Powietrznych RP, utworzony w 2015 roku w celu zaprezentowania zaawansowanych możliwości myśliwca F-16 Fighting Falcon poprzez precyzyjne manewry w powietrzu. W skład zespołu wchodzi ponad 20 wysoko wykwalifikowanych specjalistów, których celem jest ukazanie wyjątkowej zwrotności, prędkości i gotowości bojowej tego samolotu. Pokazy te są nie tylko demonstracją kunsztu pilotażu, lecz także świadectwem siły operacyjnej Sił Powietrznych RP oraz roli F-16 w nowoczesnej obronie powietrznej. Podczas pokazów zespół wykonuje szereg złożonych manewrów, które podkreślają imponującą szybkość i wszechstronność F-16. Pokazy odbywają się na wysokościach od 150 metrów do 2 kilometrów, a prędkość samolotu podczas niektórych manewrów sięga blisko 1 Ma.

**N**a pierwszy dzień (30 sierpnia) zaplanowano **OSTATNI W HISTORII DYNAMICZNY POKAZ SAMOLOTÓW SU-22**, które po ponad czterdziestu latach służby kończą swoją misję na polskim niebie. W sobotnich pokazach nocnych Su-22 wykona rozpoznanie wzrokowo-fotograficzne, a następnie symulowane uderzenie na cele naziemne. W niedzielne popołudnie piloci powtórzą to zadanie; tym razem w warunkach dziennych.

Na radomskim niebie zaprezentują się również myśliwce MiG-29, które również wkrótce przejdą do historii.

### Na niebie

W weekend w Radomiu zobaczymy w sumie 180 statków powietrznych z 19 krajów. Do tego 12 godzin pokazów w sobotę i 9 w niedzielę.

Gwiazdą pokazów będzie zespół Królewskich Sił Powietrznych Wielkiej Brytanii „Red Arrows”. Nie zabraknie też naszych rodzimych zespołów akrobacyjnych: ambasadora pokazów czyli „Orlik Team” oraz „F-16 Tiger Demo Team”. Dopeł-

nieniem będą ekspozycje naziemne, gdzie zwiedzający będą mogli z bliska obejrzeć nie tylko sprzęt lotniczy, ale także wystawę każdego rodzaju Sił Zbrojnych – od Sił Powietrznych, przez Wojska Specjalne, Marynarkę Wojenną po Wojska Lądowe.

Nowością będzie nocny pokaz dronów, które odgrywają coraz większą rolę w nowoczesnym lotnictwie i działaniach militarnych.

### Na ziemi

W ramach wystawy statycznej zaprezentowane zostaną statki powietrzne oraz sprzęt Sił Zbrojnych RP i naszych sojuszników: w tym Sił Powietrznych, Wojsk Lądowych, Marynarki Wojennej oraz Wojsk Specjalnych.

To oznacza, że w Radomiu będą m.in. samoloty: F-16, FA-50, M-346 oraz śmigłowce: AW101, W-3 WA, Mi-14, S-70i. Wśród eksponatów znajdują się również pojazdy i sprzęt Wojsk Lądowych, takie jak: Czołgi Leopard 2A5, samobieżne haubice Krab i HIMARS; mobilny system rakietowy.

Impreza na radomskim lotnisku będzie również okazją do świętowania 100-lecia „Szkoły Orłąt” w Dęblinie.



## ZESPÓŁ AKROBACYJNY ORLIK

Powstał w 1998 roku na mocy rozkazu Komendanta Wyższej Szkoły Oficerskiej Sił Powietrznych w Dęblinie. W skład zespołu weszli piloci instruktorzy 60 Lotniczego Pułku Szkolnego. Obecnie piloci zespołu wywodzą się z grona instruktorów 42 Bazy Lotnictwa Szkolnego w Radomiu, a selekcja i dobór kandydatów odbywa się pod nadzorem lidera zespołu, we współpracy z pozostałymi jego członkami. Od listopada 2023 roku liderem zespołu jest mjr Michał Jabłoński



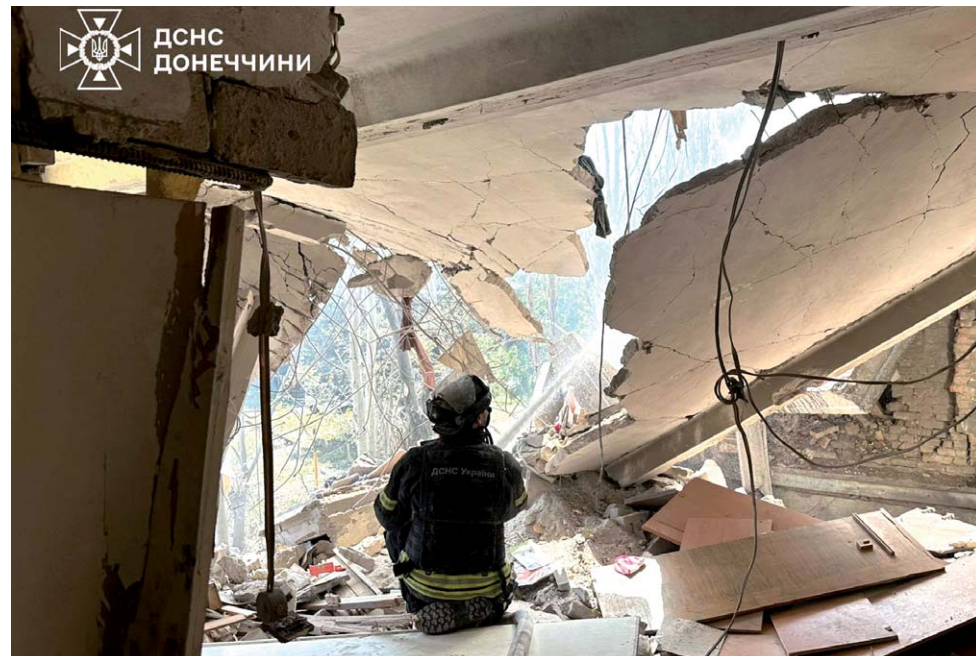
## AIRSHOW RADOM 2025

- 30-31 sierpnia
- Organizatorzy: Dowództwo Generalne Rodzajów Sił Zbrojnych i Agencja Mienia Wojskowego
- Więcej na [airshowradom.pl](http://airshowradom.pl)
- Bilety: [tobilet.pl](http://tobilet.pl)



# Sytuacja jest patowa. Nie mamy dobrych rozwiązań dla Ukrainy

**WYWIAD** Myślę, że najwięcej do powiedzenia ma prezydent Ukrainy. To on musi podjąć decyzję: kontynuacja działań zbrojnych czy pójście na ustępstwa – **ROZMOWA** z prof. Wojciechem Janickim z Katedry Geografii Społeczno-Ekonomicznej UMCS o szczycie Trump-Putin, patowej sytuacji Ukrainy i trudnych wyborach stojących przed Zachodem



Mimo rozmów i negocjacji, Rosjanie cały czas atakują cele cywilne. W nocy ze środy na czwartek rosyjskie drony i rakiety spadły między innymi na Konstantyniwkę

FOT. PAŃSTWOWA SŁUŻBA UKRAINY DS. SYTUACJI NADZWYŻAJNYCH/DNSN

Artur Siekaczynski

• Na początek zapytam kontrowersyjnie: czy działania Donalda Trumpa, o których rozmawiamy w kontekście jego rozmów z Putinem, można określić mianem zdrady? Takie komentarze pojawiają się w internecie.

– Zdradza się przyjaciół. Pytanie, czy możemy mówić o przyjaźni w układach geopolitycznych, gdzie każdy realizuje swoje interesy. Na gruncie chłodnej analizy możemy je oceniać, ale nie jesteśmy w stanie przewidzieć narzędzi, jakimi będą realizowane.

**Trump słynie z nieprzewidywalności, Putin z tego, że nie liczy się z nikim.**

Punktem wyjścia powinno być jednak to, co przyświeca Trumpowi według jego deklaracji: dążenie do pokoju. Pytanie, na jakich warunkach ten pokój jest możliwy. Słyszymy, że nie można rozmawiać z Putinem „na czerwonym dywanie”, że to zbrodniarz. Tak, to prawda, ale świat znalazł się w sytuacji patowej.

• Jak z niej wyjść?

– Jeśli porównać to do doświadczenia Czechosłowacji jako preludeum do II wojny światowej, to wtedy nie podjęto właściwych działań. Teraz sy-



Myślę, że najwięcej do powiedzenia ma prezydent Ukrainy. To on musi podjąć decyzję: kontynuacja działań zbrojnych czy pójście na ustępstwa – mówi Wojciech Janicki

FOT. NADESŁANE

tuacja jest inna: stan uzbrojenia i jego możliwości są radykalnie inne. Uderzenie na Rosję to perspektywa III wojny światowej. W rezultacie każdy, kto dysponuje bronią atomową, jest w praktyce nietykalny. Sytuacja jest patowa. Mamy do czynienia z nową sytuacją w Europie: jedno państwo najechało drugie i prowadzi wojnę na wyniszczenie.

• Jak się w tym odnaleźć?

Trump twierdzi, że wcale nie będzie taki łagodny dla Putina.

– Myślę, że najwięcej do powiedzenia ma prezydent Ukrainy. To on musi podjąć

decyzję: kontynuacja działań zbrojnych czy pójście na ustępstwa.

**Rozumiem, że to jest wbrew wszystkiemu – konstytucji, zdrowemu rozsądkowi, ładowi międzynarodowemu. Alternatywą jest trwająca latami wojna na wyniszczenie.**

Putin nie jest nieśmiertelny, ale pytanie, kto przyjdzie po nim. To gra, w której mamy silniejszego – Rosję – i słabszego, wspieranego zza kulis. I ci inni silni, a więc,

czy to Stany Zjednoczone, czy różne państwa Europy, powstrzymują się przed wysłaniem w sposób zupełnie otwarty i oficjalny swoich żołnierzy na terytorium Ukrainy, żeby jej bronić.

• Powstała koalicja chętnych. To dobry sygnał?

– Proszę zwrócić uwagę, że Brytyjczycy ostatnio zadeklarowali, że jeśli zapanuje już pokój, a co najmniej długotrwale zawieszenie broni, to oni są gotowi do wysłania natychmiast swoich żołnierzy na terytorium Ukrainy. Żołnierze innego państwa na terytorium Ukrainy nie dają gwarancji bezpieczeństwa, natomiast są jasnym sygnałem dla Putina: „tu są nasi ludzie, jeśli zaczniesz ich atakować, to my ich będziemy bronić”.

To jest w praktyce przesunięcie granic strefy wpływów, a Putin chce utrzymać wpływ na terytorium Ukrainy i dlatego mając świadomość tego, że on też dysponuje tymi mocnymi kartami w postaci strasaka atomowego, moim zdaniem będzie grał do końca na uzyskanie tego, czego chce.

• Czyli jedyną szansą jest częściowe zaspokojenie żądań Putina?

– Mówię to z ogromnym bólem, mając świadomość historycznych odniesień. Ale chciałbym zadać pytanie: jak rozegrać to inaczej? Sankcje nie pomagają. Mówi się o mrożeniu aktywów, ale Rosja dysponuje dużymi za-

sobami i możliwościami ich sprzedaży, chociażby do Indii. Produkuje więcej amunicji niż cała Europa. Raporty – na przykład szwajcarski – pokazują, że zamrożono tylko 3-5 proc. rosyjskich aktywów, ale zgodnie z prawem niewiele więcej da się zrobić. Nie mamy pola do popisu i prawdopodobnie czeka nas rewizja granic na wschodzie Europy.

• A co z Polską? Mówi się, że możemy być kolejnym celem.

– Sytuacja jest patowa. Nie powinniśmy wysyłać naszych żołnierzy. Scenariusz zagrożenia dla Polski miałby raczej bytu, gdyby Ukraina przestała istnieć jako państwo.

**Z perspektywy bezpieczeństwa Polski kluczowy nie jest przebieg granic na wschodzie Ukrainy, tylko kluczowe jest to, żeby Ukraina jako państwo wolne, demokratyczne, nadal ciążyła ku Zachodowi i by Zachód ją nadal wspierał.**

• To oznacza, że nie ważne w jakich granicach, ale Ukraina musi zostać demokratyczna?

– Nie powiedziałbym czegoś takiego, naprawdę nie. Przebieg granic jest ważny z perspektywy Ukrainy w szczególności.

• Czy to nie jest powtórka z Monachium 1938 roku?

– W tamtym czasie, w drugiej połowie lat trzydziestych armia Trzeciej Rzeszy była najsilniejszą armią w Europie. To był jeden z wielu powodów, dla których żadne państwo, ani żadna koalicja państw nie postawiła sprawy na ostrzu noża, licząc na to, że przekazywanie Hitlerowi kolejnych terytoriów, których on się domaga, doprowadzi do tego, że on przestanie chcieć iść dalej. Jak wiemy tak się nie stało.

Teraz sytuacja jest inna w co najmniej dwóch wymiarach. Pierwszy jest taki, że agresor, czyli Rosja, nie jest najsilniejszym państwem globu, w sensie militarnym, bo skala z europejskiej zmieniła nam się na globalną. W latach trzydziestych Amerykanie trzymali się z dala od problemów Europy. Teraz, gdy płaszczyzna działań jest już nie europejska, a globalna i mamy co najmniej jednego gracza, który jest znacznie silniejszy od Rosji, to teoretycznie ta sytuacja daje możliwości rozegrania tego inaczej. Po drugie, jesteśmy technologicznie gdzie indziej – mamy broń atomową. Naciśnięcie na odcisk za mocno może spowodować wojnę na skalę, po której – jak to ujął podobno Einstein – czwarta wojna światowa będzie toczona na kije i kamienie.



# Co wiemy po negocjacjach Trumpa z Putinem i Zełenskim?

**DYPLOMACJA** Ostatnie dni przyniosły gwałtowną intensyfikację dyplomatycznych zabiegów wokół konfliktu rosyjsko-ukraińskiego, choć stanowiska głównych stron pozostają mocno rozbieżne.

Pomimo entuzjazmu, jaki towarzyszył poniedziałkowemu spotkaniu Donalda Trumpa z przywódcami europejskimi i Wołodymyrem Zełenskim w Białym Domu, Moskwa stara się studzić emocje i opóźnić bezpośrednie spotkanie na szczycie. W tym samym czasie trwają ataki dronowe i rakietowe na terytorium Ukrainy, czego potwierdzeniem zdają się być ostatnie wydarzenia spod Łukowa, gdzie – najprawdopodobniej – eksplodował rosyjski dron.

Amerykański prezydent aktywnie promuje ideę trójsstronnego szczytu z udziałem siebie, Władimira Putina i Zełenskigo, widząc w nim klucz do przełomu. Dowodem jego zaangażowania była bezpośrednia rozmowa telefoniczna z Putinem, którą przeprowadził tuż po zakończeniu spotkań z Eu-



ropejczykami. – Myślę, że on chce zawrzeć porozumienie. Myślę, że chce zawrzeć porozumienie dla mnie – mówił Trump, a jego słowa wywołały falę optymizmu.

Jak podkreślają zachodnie media, Rosja jednak tradycyjnie już stosuje taktykę „rozmawiamy o rozmowach”.

Minister spraw zagranicznych Siergiej Ławrow wyraźnie ostudził oczekiwania, podkreślając, że ewentualny szczyt musi być poprzedzony żmudnymi przygotowaniem na poziomie eksperckim i stopniowym przechodzeniem przez wszystkie niezbędne etapy. To dobrze



FOT. PIXABAY, X.COM

znana z przeszłości strategia zgody w zasadzie, połączona z opóźnieniami w praktyce.

Stanowisko Kremla pozostaje niezmiennie: żąda on ustępstw terytorialnych w postaci przekazania obwodów donieckiego i ługańskiego oraz gwarancji neutralności Ukrainy i rezygnacji

z aspiracji do NATO. Mowa jest także o uznaniu aneksji Krymu. W zamian oferuje zaprzestanie ofensywy w obwodach chersońskim i zaporoskim oraz gotowość do dyskusji o gwarancjach bezpieczeństwa, w które chciałaby zaangażować Chiny – propozycja stanowczo odrzucona przez Zełenskigo.

Prezydent Ukrainy, choć deklaruje gotowość do spotkania, nie zamierza ustępować w kwestiach zasadniczych. Podkreśla pilną potrzebę natychmiastowego zawieszenia broni jako warunku wstępnego dalszych rozmów i stanowczo sprzeciwia się jakimkolwiek ustępstwom terytorialnym. Jego absolutnym priorytetem są natychmiastowe i wiążące gwarancje bezpieczeństwa od Stanów Zjednoczonych i sojuszników, wzorowane na artykule 5 NATO, ale bez formalnego członkostwa.

Sojusznicy z Europy, choć wspierający wysiłki pokojowe, zachowują ostrożność. Kanclerz Niemiec Friedrich Merz wyraził wątpliwość, czy Putin „będzie miał odwagę” wziąć udział w szczycie, podkreślając potrzebę dalszej perswazji. Prezydent Francji Emmanuel Macron wskazał, że najbliższe 15 dni będzie kluczowe dla nadania konkretnego kształtu gwarancjom bezpieczeństwa i weryfikacji prawdziwych intencji Kremla.

Choć Donald Trump stara się postawić Putina w sytuacji, w której trudno będzie mu odmówić udziału w szczycie, determinacja Rosji do realizacji swoich celów wojennych wydaje się nie mniejsza, niż było to w 2022 roku. Komentatorzy podkreślają, że będzie to próba woli i determinacji dla wszystkich zaangażowanych stron. (ŹRÓDŁA: ONET, TVN24.PL)

P R O M O C J

Zgłoś swoją firmę do rankingu najlepszych firm województwa lubelskiego

## Złota Setka



Ankieta dostępna na stronie

[www.dziennikwschodni.pl/zlota-setka](http://www.dziennikwschodni.pl/zlota-setka)

Na zgłoszenia czekamy do 27 sierpnia





# Bawole Serce, Malinowy K

**PRZEPISY** Bawole serce na sałatki, Malinowy Książę na zupy, Czekoladowy Pomidor. Oto najlepsze przepisy na sierpniowe dania z pomidorem w roli głównej

Waldemar Sulisz

**P**od koniec sierpnia jadę na targ pod zamkiem, żeby kupić parę kilo soczystych, smacznych pomidorów. Zawsze szukam pomidorów Bawole Serca, których smak pamiętam z dzieciństwa. Wśród malinowych odmian mam dwa typy: Malinowy książę i Czarny książę. Jeśli uda się trafić na Czekoladowe Pomidory, jestem szczęśliwy. Na sałatki zawsze idą Bawole Serca.

## Sałatki z pomidorów

Z dzieciństwa w rodzinnej Dębicy pamiętam następującą kompozycję: grube plastry bawolich serc ułożone na dużym talerzu, na to cienkie plastry cebuli, ocet, sól i pieprz. To śniadaniowa wersja sałatki, podawana z chlebem, posmarowanym masłem.

Sałatki do obiadu były dwie. Pierwsza to Bawole Serca w śmietanie, z cebulą, doprawione solą i pieprzem. Pomidory w śmietanie pasowały do każdego dania. W drugiej wersji na talerzu układa się plastry Bawolich Serc, posypuje drobno posiekaną cebulą i polewa oliwą zmieszaną z musztardą. Jeszcze sól, pieprz i koniecznie zielona pietruszka. Dziś do wymienionych sałatek dodaję tatar z pomidora, według patentu Doroty Otachel, jednej z najlepszych szefowych kuchni w Lublinie.

Balowe serca trzeba sparzyć, obrać ze skórki, posiekać, usunąć nasiona. Uformować tatar na talerzu, dookoła układając trochę posiekanej cebuli, kapary, marmonowane grzybki. Coś dobrego. Po sałatkach idą przystawki. Oto pomidorowa przystawka na gorąco.

## Pomidory faszerowane grzybami.

**SKŁADNIKI:** 10 pomidorów, 1 cebula, 10 pieczarek (w sezonie borowików), 2 plasterki wędzonej wiejskiej szynki, 1 łyżka tartego żółtego sera Gouda, 2 łyżki oleju, sól, pieprz, świeży koperek.

**WYKONANIE:** pomidory sparzyć, umyć, ściąć wierzch. Wydrążyć miąższ. Na oleju zeszklić posiekaną cebulkę, dodać posiekane grzyby oraz miąższ pomidorów. Doprawić do smaku, wymieszać z serem i pokrojone w kostkę szynkę. Nadziewać pomido-



ry, posypać nadzienie koperkiem.

(Autor: Genowefa Zubala z Tarszyna).

## Gulaszowa

**SKŁADNIKI:** 1 kg wołowiny, 2 pomidory malinowe, 1 czerwona papryka, 2 cebule, 3 marchewki, przyprawa do gulaszu, 1 puszka czerwonej fasoli, ziemniaki, sól, pieprz, czerwona słodka i ostra papryka, oliwa.

**WYKONANIE:** mięso pokroić, oprószyć pieprzem, obsmażyć na oliwie, żeby pu-

ściło sos. Przełożyć do garnka, zalać wodą i gotować. Na oliwie podsmażyć pokrojoną cebulę i posiane malinówki zeskórki. Dodać do mięsa razem z pokrojoną papryką i marchewką. Pogotować, dodać przyprawę do gulaszu. Na końcu wrzucić ziemniaki pokrojone w kostkę i odsączoną fasolę i doprawić do smaku ostrą i słodką papryką.

## Guritaż z pomidorami

**SKŁADNIKI:** 20 dag baraniny (jagnięciny, wołowiny),

30 dag makaronu wstążki (najlepiej domowego), 2 pomidory malinowe, 1 cebula, 1 marchewka, 1 por, 1 pietruszka, 2 ziemniaki, sól, pieprz, majeranek, gałka muszkatołowa.

**WYKONANIE:** cebulę podsmażyć na oleju, dodać warzywa (pomidory sparzyć i obrać ze skórki), podsmażyć, dodać kawałki mięsa, podsmażyć, doprawić do smaku. Im dłuższe smażenie, tym lepszy smak mongolskiej zupy. Zalać wodą, zagotować, dodać makaron, gotować do miękkości.

Zupę można doprawić rozartym czosnkiem, gęstą śmietaną i posiekaną natką pietruszki.

## Nadbużańska soljanka

**SKŁADNIKI:** 50 dag szczupaka lub sumy, 75 dag ziemniaków, 20 dag cebuli, 15 dag marchewki, 30 dag kiszonek ogórków, listek laurowy, 3

pomidory, 10 dag masła, sól, pieprz, natka pietruszki.

**WYKONANIE:** ryby sprawić i odfiletować. Z głów i szkieletów ugotować mocny wywar. Dokładnie przecedzić, włożyć pokrojone w kostkę ziemniaki, listek laurowy, gotować na małym ogniu. Marchew i cebulę udusić na maśle, dodać obrane ze skórki pomidory. Ogórki kiszone obrać, usunąć pestki, podsmażyć na maśle. Warzywa i ogórki włożyć do wywaru, dodać kawałki ryb, gotować 7 minut. Na talerzach posypać natką pietruszki. A teraz czas na drugie dania.

## Cieciorka z pomidorami

**SKŁADNIKI:** 30 dag ciecior, 2 pomidory, 2 cebule, 1 opakowanie jogurtu, oliwa, sól, pieprz.

**WYKONANIE:** cieciorke namoczyć przez noc i ugotować do miękkości. Na oliwie zeszklić posiekaną cebulę,

podsmarzyć cieciorke, dołożyć obrane ze skórki pomidory. Dodać jogurt, dusić na wolnym ogniu, doprawić pieprzem i solą.

## Fasola po meksykańsku

**SKŁADNIKI:** 30 dag czerwonej fasoli, 30 dag udzca z indyka, 40 dag pomidorów, oliwa, sól, pieprz, słodka papryka w proszku, łyżka maki.

**WYKONANIE:** fasolę namoczyć przez noc. Ugotować w tej samej wodzie, w której się moczyła, odcedzić. Mięso pokroić w kostkę, oprószyć maki, obsmażyć z cebulą, dodać czosnek. Przełożyć do garnka z fasolą, doprawić, dusić przez godzinę. Na 10 minut przed końcem gotowania dodać pokrojone w kostkę pomidory.

## Gólabki w sosie pomidorowym

**SKŁADNIKI:** 40 dag ryżu, 1 główka kapusty, 25 dag pie-





# siażę

r na drugie.



FOT. PIXABAY/ILLUSTRACJINE

szczypta soli, 1 łyżeczka majeranku, pół łyżeczki imbiru, pół łyżeczki świeżo zmielonego pieprzu.

**WYKONANIE:** rybę odfiletować, oczyścić z płetw i ości. Filety pokroić na kawałki. Włoszczyznę, cebulę i pieczarkę pokroić w zapalki. Zalać wodą w garnku warzywa, rybę i przyprawy. Dusić do miękkości na małym ogniu 20 minut. Mąkę połączyć ze śmietaną i wlać do gulaszu. Zagotować, dokładnie mieszając. Podawać z ziemniakami, ryżem lub łazankami. Oraz ostrą surówką z papryki.

## Gulasz z pomidorami

**SKŁADNIKI:** 1 kg wieprzowiny, 2 łyżki smalcu, 2 Czekoladowe Pomidory, 3 cebule, 3 ząbki czosnku, 1 czerwona papryka, kilka pieczarek, sól, czarny pieprz, słodka papryka w proszku, pieprz ziołowy, pół szklanki kwaśnej śmietany. Zamiast talerzy: 4 małe, okrągłe chlebki razowe.

**WYKONANIE:** wieprzowinę, najlepiej karkówkę obrać z błon i pokroić na większe kawałki. W kociołku rozpuścić smalec i obsmażyć mięso na ostrym ogniu, podlać wodą. Wsypać 3 łyżki słodkiej czerwonej papryki, rozprószyć, chwilę dusić, dodać pokrojoną w kostkę cebulę, czerwoną paprykę i pieczarkę. Doprawić solą, czarnym i ziołowym pieprzem, przykryć i dusić godzinę. Po godzinie spróbować, doprawić roztartym czosnkiem, ewentualnie dodać cebuli. Dodać pomidory, obrane ze skórki. Dusić dwie godziny. Z chlebków wyjąć miąższ, napęlić je gulaszem, ozdobić każdą porcję łyżeczką kwaśnej śmietany.

## Włoskie risotto z pomidorami

**SKŁADNIKI:** 50 dag ryżu, 2 cebule, 2 pomidory, 2 czerwone papryki (1 żółta, 1 zielona), 1 szklanka wytrawnego białego wina, 1 l bulionu warzywnego, oliwa, sól, pieprz.

**WYKONANIE:** ryż umyć na sicie, odsączyć. W dużym garnku rozgrzać oliwę, zeszklić cebulę i ryż, dodać paprykę i pomidory pokrojone w kostkę, podsmażyć, wlać wino i bulion, doprawić, gotować 25 minut. Można posypać startym żółtym serem i zapiec. Smaczno.

## Gulasz klasztorny

**SKŁADNIKI:** 75 dag świeżej tołpygi, włoszczyzna, 2 pomidory obrane ze skórki, 2 cebule, 20 dag pieczarek, 4 łyżki oleju, pół szklanki śmietany, 1 łyżka mąki pszennej,

## Falszywa, bezkrwawa czeremcha z 1682 roku

Potrąca czarno gotowana z powidłami. Jelenia lubo daniela, wieprza dzikiego, sarnę, dziką kozę i cokolwiek domowego chcesz gotować czarno, tak gotuj: weźmiej jelenia albo łosia, porąb w szutki jakie chcesz. Odwarz, wstaw nacedziwszy rosółem i octem, warz, a gdy dowiera, miej powidła przebite, rozpuszczone octem, przydaj soku wiśniowego, słodkości, pieprzu, imbiru, goździków, cynamonu. Przywarz, a daj na stół, a jeżeli chcesz, potrząśnij migdałami wzdłuż krajanami, wprzód oparzonemi i białym cukrem.

## Śliwki w occie, 1839 rok

Śliwki w occie. Biorą się najpiękniejsze i najdojrzalsze śliwki, niepozabawione swych ogonków, ocierają się chustą, nakalają się kilkakrotnie szpilką, aby nie pękały, i układają się w kamiennym słoju. Na 3 funty śliwek gotuje się 2 ½ funta cukru z trochę grubo przetłuczonego cynamonu i goździkami w sporych 2 kwaterkach winnego octu, dopóki cukier nie zgęstnieje nieco, nie zaniedbując pilnego onegoż szumowania. Gdy przestygnie cokolwiek, zalewa się na śliwki, i tak nakrywany, zostawia się na noc. Nazajutrz zlewa się syrop, gotuje się kilkakrotnie i wrzący zalewa się na śliwki. We 2 lub 3 dni przesmaży się znowu

syrop, skórki kładą się do słoja, zalewają się wystudzonym syropem, obwiązują się mocno i stawiają się w chłodnym i suchym miejscu. We 2 lub 3 tygodnie trzeba zobaczyć, czy sok nie zrzedniał, a w takim razie przesmażony i wystudzony zaleje się znowu na śliwki. Można też 1 ½ kwarty winnego octu gotować z 1 funtem cukru i z grubą przetłuszczonemi korzeniami, skoro się zagotuje, odstawić, wrzucić do niego otarte i pokłute śliwki, i zostawić tak nakryte do zupełnego wystygnięcia, potem przelożyć do słoja, obwiązać i w suchym zachować miejscu.

## Smaczne i kruche. 1633 rok

Kołacz z jajcy smaczny i kruchy. Białków jajowych odlać i ubić jako najlepiej w garku i odmierzyć skorupą jajową, tak że w siedemdziesiąt razy. Potem one jajca z wodą mieszaawszy, wlać w mąkę na niecki i drożdży pół łyżki, bić tak długo, aż będzie od ręki odpadało i bułeczki robić, żeby się troszkę ruszyły. A nie w gorącu robić, a tego przestrzegać, żeby się ciasto nie przekisało, a w rozpuszczanem maśle maczać guby, tylko żeby nie w gorącym, boby był zakalec, a przez tę gubę rodzenki drobne sypać i na papierze robić, masłem pomazawszy papier, a na patelli w piec wsadzać. W niedostatku gubę z lada mąki urobić dla pod-

# Z kolekcji prof. Jarosława Dumanowskiego

**TRADYCJA** Pomysłodawca edycji staropolskich książek kucharskich w ramach projektu Monumenta Poloniae Culinaria, pionier polskiej gastronomii historycznej. Prof. Jarosław Dumanowski z Uniwersytetu Mikołaja Kopernika w Toruniu jako visiting professor pracował na Uniwersytecie Bordeaux, w Centrum Norberta Eliaśa w L'École des Hautes Etudes en Sciences Sociales oraz w katedrze UNESCO Europejskiego Instytutu Historii i Kultur Wyżywienia.



palenia kołacza i z papierem kłaść na gubę.

## Śliwki na oliwki, a pestkę sztucznie wyrzucić!

Śliwki urządzone na oliwki. Są gatunki śliwek zupełnie okrągłe i te są na to zdutniejsze, w niedostatku zaś takich i inne mogą być użyte. Uważać należy, kiedy śliwki dorosną wielkości gałki muszkatołowej, wtedy zrywać je zielone i w barylkę garncową ułożone zalać wodą przegotowaną z solą, wyszumowaną i wystudzoną, później zaszpuntować barylkę i zasmolić. Tak urządzone konserwują się najdłużej i bardzo są użyteczne do wszelkiego gatunku potraw, lecz biorąc je do użycia, należy każdą rozciąć nożykiem przy samej pestce i tak sztucznie pestkę wyrzucić, iżby śliwka prawie cała została.

## Dziwnie smaczna kiszona kukurydza, XVIII wiek

O pszenicy tureckiej. Młode kłosy, które jak się wyżej namieniło zrywane bywają, kwaszone na kształt ogórków, wdzięczną nader są przyprawą. Kłosy większe, ale jeszcze zielone opiekane, niektórym dziwnie smaczne być się zdają. Chleb z takowej pszenicy sporządzony wysmienity jest i całe zdrowy; najlepszy zaś jest kiedy przez połowę mąka z pszenicy tureckiej z zwyczajną mąką będzie zmieszane. Chleb i ciasta wszelakie z pszenicy tureckiej sporządzone, póki świeże są, pożywane być mają ponieważ stare będąc nadmiar twardnieją.

## Grzyby po staropolsku, XVII wiek

Grzyby drugie. Uczyniwszy ciasto z moczzonego grochu, mazać w onym cieście grzyby, a smażyć w oliwie albo maśle, a grzyby pierwszej trzeba uwarzyć, bądź[ż] suche albo świeże, chyba kiedy słone, to je tylko wymoczyć. Grzyby pokrajawszy drobno, uwarzyć je w wodzie i rozwarzyć rzadko powidlą, i uwarzyć to z tym, włożywszy miodu, a jeśli powidła niekwaśne, tedy octu trochę przylać.

• WIĘCEJ STAROPOLSKICH RECEPTUR, WIADOMOŚCI, PORAD I INSPIRACJI KULINARNYCH NA AUTORSKIEJ STRONIE PROF. JAROSŁAWA DUMANOWSKIEGO: [WWW.FACEBOOK.COM/KUCHNIASTAROPOLSKA](http://WWW.FACEBOOK.COM/KUCHNIASTAROPOLSKA)

# Na niedzielny obiad

## Przystawka: pikantna sałatka z cytrusów

**SKŁADNIKI:** 2 grejpfruty, 1 pomarańcza, oliwa, sól, pieprz. **WYKONANIE:** cytrusy pokroić w plastry, skropić oliwą, doprawić świeżo zmielonym pieprzem, posolić do smaku. Zupa: cebulowa

**SKŁADNIKI:** 4 cebule, bulion warzywny, 1 szklanka białego wina, oliwa, sól, pieprz, łyżka mąki.

**WYKONANIE:** cebule pokroić w talarki, oprószyć w mące i podsmażyć na oliwie, tak by plastry były złociste i chrupiące. Przełożyć do garnka, zalać bulionem i gotować na wolnym ogniu przez 20 minut. Dodać

wino, doprawić i podawać z grzankami.

## Drugie: pierogi z makiem

**SKŁADNIKI:** 10 dag maku, 1 szklanka mleka, po 1 łyżce masła, miodu, rodzynek, 4 łyżki posiekanych orzechów włoskich (lub migdałów), skórka pomarańczowa. **WYKONANIE:** mak namoczyć, opłukać, odcedzić, zalać gorącym mlekiem, gotować około 30 minut na małym ogniu. Odcedzić, ostudzić. Zmieszać z cukrem w maszynce. W rondelku roztopić masło, dodać mak, miód, pokrojone rodzyнки, orzechy, skórkę pomarańczową. Pogotować 2-3



FOT. WS

minuty. Do wystudzonego farszu dodać żółtko, wymieszać. i lepić pierożki. Ciasto na pierogi zrobić

wg uznania. Podawać na gorąco z wody, polewać śmietaną z cukrem, z cynamonem.

Sola w sosie curry

**SKŁADNIKI:** 4 filety z soli, 2 cebule, 10 dag masła, 2 łyżki curry, białe wino, śmietanka, sól, pieprz

**WYKONANIE:** filety z soli posolić, oprószyć pieprzem, ugotować na parze, rozpuścić masło, udusić posiekane cebule, dodać curry, białe wino, trochę bulionu, doprawić solą i pieprzem. Gotować 20 minut, przetrzeć przez sito, dodać łyżkę curry, wymieszać, dodać śmietankę i gotować jeszcze 5 minut. Pólać sosem filety, podawać z ryżem i warzywami z wody.



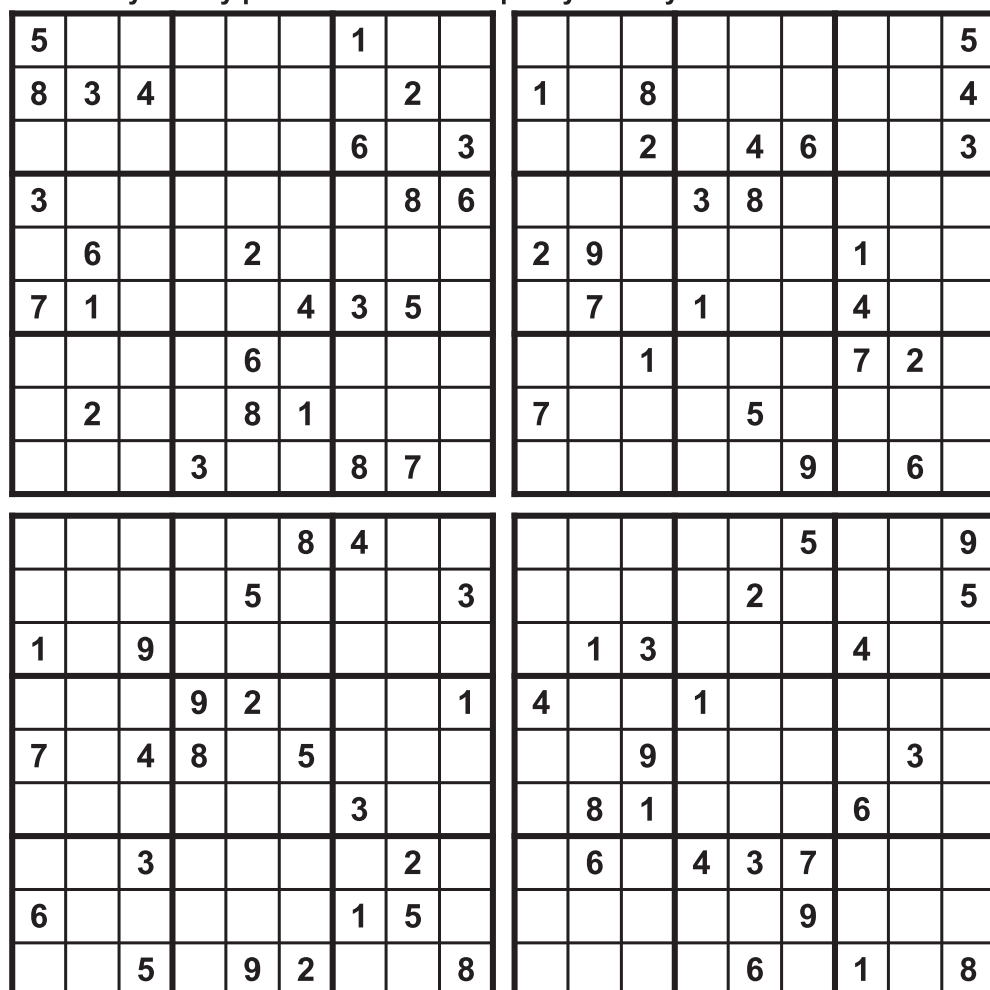
Litery z pól ponumerowanych od 1 do 28 utworzą rozwiązanie - humor z zeszytów szkolnych.

|   |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 | 19 | 20 | 21 | 22 | 23 | 24 | 25 | 26 | 27 | 28 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|

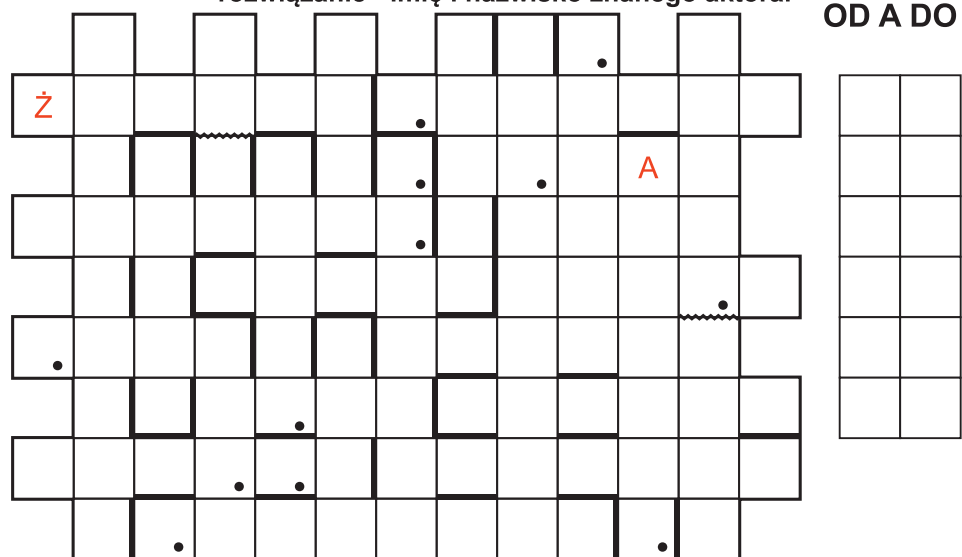


## SUDOKU

**Zasady gry:** 1. Bez powtórzeń liczby 1-9 poziomo. 2. Bez powtórzeń liczby 1-9 pionowo. 3. Bez powtórzeń liczby 1-9 w komórce 3x3. W rozwiązaniu wystarczy podać układ liczb w prawym dolnym kwadracie 3x3.



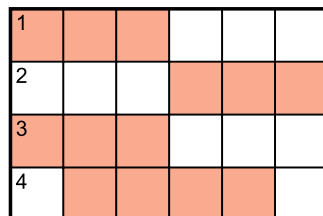
Każdy odgadywany wyraz (w nawiasie liczba liter) zaczyna się literą poprzedzającą określenie. Litery z pół z kropką, czytane rzędami, utworzą rozwiązanie - imię i nazwisko znanego aktora.



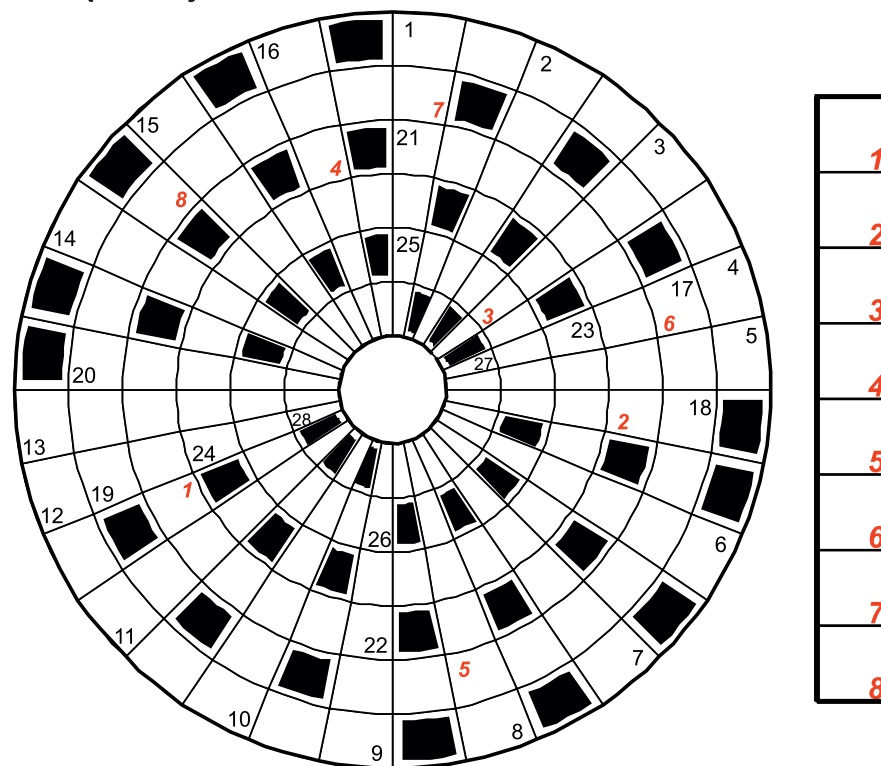
**A)** Syntetyczne włókno wełnopodobne (7). **B)** ... monachijski, duży pies (7). **C)** Wróg Rejenta Milczka (7). **D)** Kaczor z bajek Disneya (6). **E)** ... Piaf, zwana wróbelkiem Paryża (5). **F)** Chłodził w lodówkach (5). **G)** Sprzedawca prasy na ulicy (9). **H)** Przebój zespołu Wanda i Banda (2+2). **I)** Henrik, autor dramatu „Upiory” (5). **J)** Ceniony ze względu na kawior (7). **K)** Sygnał długi w alfabecie Morse’a (6). **L)** ... Żelichowska, aktorka („Barbara Radziwiłłówna”) (4). **Ł)** Włos im z głowy nie spadnie (4). **M)** Roztarta substancja; proszek (4). **N)** Drobną różnica w dźwiękach (6). **O)** Odpadek z ziemniaka (7). **Ó)** Dawna jednostka miary objętości; achteł (5). **P)** Wino z Portugalii (5). **R)** ... pachnąca, na rabacie (6). **S)** „Baśniowy” składnik musli (5). **Ś)** Pora dnia (skoro ...) (4). **T)** Najważniejsze wydarzenie w wiadomościach tv (5+4). **U)** I słoneczny, i przy wiertarce (4). **W)** Osoba wyznająca jakąś religię (8). **Y)** Mistrz Jedi („Gwiezdne wojny”) (4). **Z)** Skwer (9). **Ż)** Płonące polano; głównia (6).

**LOGOGRYF. Litery z kolorowych pól, czytane rzędami, utworzą rozwiązanie - postać z horrorów.**

**Poziomo: 1)** Bohumil, pisarz czeski („Pociągi pod specjalnym nadzorem”). **2)** Antonim płycizny. **3)** Gruba nić szewska. **4)** Część mikroskopu.



**KRZYŻÓWKA KOŁOWA.** Litery z pól ponumerowanych od 1 do 8 utworzą rozwiązanie - tytuł filmu.

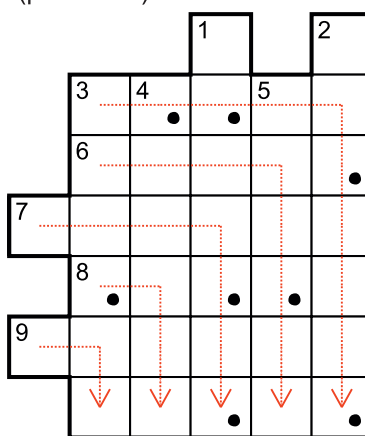


**Kołoło:** 1) Maciek (pozbyć się ...). 9) Konkuruje z McDonald's (5+3). 17) Uchodzi do niego Dunaj (5+6). 19) Ewangelia, Słowo Boże (5+6). 21) Najważniejsza osoba w rodzinie, podejmująca istotne decyzje (5+4). 22) Zbigniew (zm. 1958), malarz; współtwórca teatru Cricot. 23) Zakład przemysłowy produkujący spoiwo do zapraw. 24) Aktor brytyjski, Gandalf we „Władcy Pierścieni” (3+8). 25) Polka lub Węgierka. 26) Latający ssak. 27) Okręt osłaniający konwoje. 28) Inaczej żużel jako dyscyplina sportowa (6+5).

**Dośrodkowo:** 1) „... na brzoń” Broniewskiego. 2) Minister w rządzie Mateusza Morawieckiego. 3) Pochyła ściana wykupu. 4) Siegają zenitu podczas meczu o wysoką stawkę. 5) ... drogowy lub ... karny. 6) Dostaje napiwki. 7) Duży kawałek ryby przeciętej w poprzek. 8) Miasto, siedziba Amiki, producenta sprzętu AGD. 9) Działo przeciwpancerne. 10) Krajani, rodak. 11) Zławca budowy ludzkiego ciała. 12) Barani – pieczony na rożnie. 13) Robotnik przy karuzelówce. 14) ... Kabat („Igraszki z diabłem”). 15) Impreza na koniec 8 klasy. 16) Miał je na oku Zagłoba. 18) Koń pod siodło. 20) Zarozumialec na stołku (potocznie).

## KRZYŻÓWKA LUBELSKA

**Litery z pól z kropką, czytane rzędami, utworzą rozwiązanie - nazwisko aktora.**



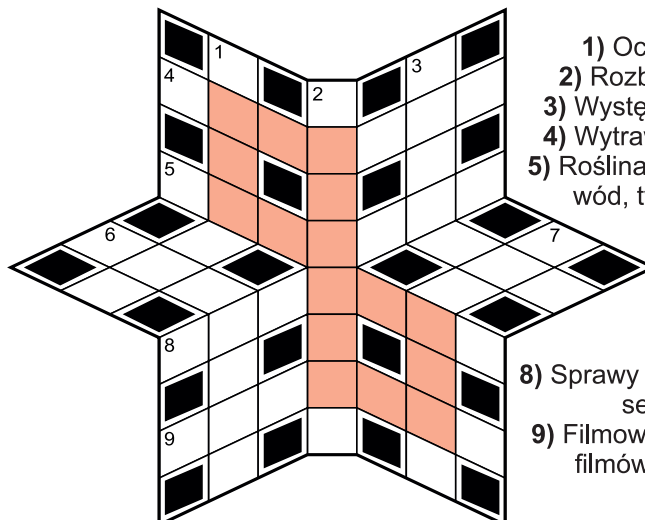
**Wzdłuż linii przerywanej:**

**3)** Część zdania (np. miejsca). **6)** Figura w talii kart (dwa wyrazy). **7)** Odzież, garderoba. **8)** Tomasz, były piłkarz, grał w kadrze Wójcika i Engela. **9)** Pseudonim Tadeusza Komorowskiego z Armii Krajowej.

### Pionowo:

1) Emilia..., region we Włoszech. 2) Bije w taksówce. 3) Przyjęcie zagrywki przez siatkarza. 4) Ania, wokalistka („Czarny świt”). 5) W aerozolu, do utrwalania fryzury.

**GWIAZDA.** Rozwiązanie stanowią dwa 8-literowe wyrazy, które powstaną w kolorowych polach, odczytane prawoskrętnie.



- 1) Ochroniarz na kolei.
- 2) Rozbiórka np. maszyny.
- 3) Występ solisty (śpiewaka).
- 4) Wytrawny znawca czegoś.
- 5) Roślina rosnąca na brzegach wód, tworząca gęste zarośla.
- 6) Jego patronem jest Święty Florian.
- 7) Stuziółtowy – z podobizną Władysława Jagiełły.
- 8) Sprawy znane tylko niektórym; sekrety, arkana.
- 9) Filmowy, czyli projekcja kilku filmów jeden po drugim.



**ZYGMUNT KALINOWSKI (2.05.1949)**  
**W MOTORZE: 1979-1986**

| SEZON             | MIN    | M/90    | 11/R  | GOLE |
|-------------------|--------|---------|-------|------|
| 1980/81           | 1.135  | 13/12   | 13/0  |      |
| 2. LIGA ŁĄCZNIE   | 3.240  | 36/36   | 36/0  |      |
| EKSTRA ŁĄCZNIE    | 6.922  | 79/75   | 78/1  |      |
| ŁĄCZNIE W MOTORZE | 10.162 | 115/111 | 114/1 |      |

**DARIUSZ OPOLSKI (23.09.1961)**  
**W MOTORZE: WYCHOWANEK – 1996**

| SEZON             | MIN    | M/90    | 11/R  | GOLE |
|-------------------|--------|---------|-------|------|
| 1980/81           | 1.475  | 16/15   | 15/1  |      |
| 2. LIGA ŁĄCZNIE   | 14.863 | 167/164 | 165/2 |      |
| EKSTRA ŁĄCZNIE    | 14.567 | 163/160 | 161/2 |      |
| ŁĄCZNIE W MOTORZE | 29.430 | 330/324 | 326/4 |      |

**MIROSLAW MACIESIAK (31.01.1957)**  
**W MOTORZE: 1977 – 1982**

| SEZON              | MIN   | M/90  | 11/R | GOLE |
|--------------------|-------|-------|------|------|
| 1980/81            | 90    | 2/2   | 2/0  |      |
| ŁĄCZNIE W 2. LIDZE | 1.074 | 13/11 | 12/1 |      |
| EKSTRA ŁĄCZNIE     | 450   | 6/6   | 6/0  |      |
| ŁĄCZNIE W MOTORZE  | 1.524 | 19/17 | 18/1 |      |

**ROMAN DĘBIŃSKI (21.05.1956)**  
**W MOTORZE: 1975 – 1986**

| SEZON             | MIN    | M/90    | 11/R   | GOLE       |
|-------------------|--------|---------|--------|------------|
| 1980/81           | 2.655  | 30/29   | 30/0   | 2 (0+2)    |
| 2. LIGA ŁĄCZNIE   | 13.419 | 161/134 | 150/11 | 12 (6+6)   |
| EKSTRA ŁĄCZNIE    | 9.963  | 113/107 | 113/0  | 9 (4+5)    |
| ŁĄCZNIE W MOTORZE | 23.382 | 274/241 | 263/11 | 21 (10+11) |

**WALDEMAR FIUTA (10.04.1958)**  
**W MOTORZE: WYCHOWANEK – 1990**

| SEZON             | MIN    | M/90    | 11/R   | GOLE    |
|-------------------|--------|---------|--------|---------|
| 1980/81           | 1.910  | 23/20   | 21/2   | 1 (0+1) |
| 2. LIGA ŁĄCZNIE   | 11.316 | 138/120 | 129/9  | 2 (0+2) |
| EKSTRA ŁĄCZNIE    | 14.970 | 176/151 | 171/5  | 1 (0+1) |
| ŁĄCZNIE W MOTORZE | 26.286 | 314/271 | 300/14 | 3 (0+3) |

**RYSZARD CHABEREK (10.01.1952 – 11.02.2007)**  
**W MOTORZE: 1979-1982**

| SEZON              | MIN   | M/90  | 11/R | GOLE    |
|--------------------|-------|-------|------|---------|
| 1980/81            | 2578  | 29/27 | 29/0 | 1 (1+0) |
| ŁĄCZNIE W 2. LIDZE | 2.520 | 28/28 | 28/0 | 2 (1+1) |
| EKSTRA ŁĄCZNIE     | 3.354 | 39/35 | 38/1 | 1 (1+0) |
| ŁĄCZNIE W MOTORZE  | 5.874 | 67/63 | 66/1 | 3 (2+1) |

**JERZY SZCZESZAK (10.04.58)**  
**W MOTORZE: 1980-1982**

| SEZON             | MIN   | M/90  | 11/R | GOLE |
|-------------------|-------|-------|------|------|
| 1980/81           | 2318  | 27/24 | 26/1 |      |
| EKSTRA ŁĄCZNIE    | 3.977 | 47/40 | 46/1 |      |
| ŁĄCZNIE W MOTORZE | 3.977 | 47/40 | 46/1 |      |

**KRZYSZTOF WÓJTOWICZ (28.01.1959)**  
**W MOTORZE: WYCHOWANEK – 1984**

| SEZON              | MIN   | M/90  | 11/R | GOLE |
|--------------------|-------|-------|------|------|
| 1980/81            | 1971  | 23/21 | 22/1 |      |
| ŁĄCZNIE W 2. LIDZE | 4.730 | 4600  |      |      |
| EKSTRA ŁĄCZNIE     | 3.662 | 48/36 | 41/7 |      |
| ŁĄCZNIE W MOTORZE  | 8.392 |       |      |      |

**TADEUSZ CYPKA (9.07.1952)**  
**W MOTORZE: 1980/81**

| SEZON             | MIN  | M/90  | 11/R | GOLE    |
|-------------------|------|-------|------|---------|
| 1980/81           | 1136 | 14/07 | 13/1 | 1 (1+0) |
| EKSTRA ŁĄCZNIE    | 1136 | 14/07 | 13/1 | 1 (1+0) |
| ŁĄCZNIE W MOTORZE | 1136 | 14/07 | 13/1 | 1 (1+0) |

**ROBERT GRZANKA (6.09.1962)**  
**W MOTORZE: 1981 – 1986**

| SEZON             | MIN   | M/90    | 11/R   | GOLE    |
|-------------------|-------|---------|--------|---------|
| 1980/81           | 16    | 1/0     | 0/1    |         |
| 2. LIGA ŁĄCZNIE   | 1.866 | 26/20   | 22/4   | 1 (1+0) |
| EKSTRA ŁĄCZNIE    | 8.635 | 107/88  | 95/12  | 3 (1+2) |
| ŁĄCZNIE W MOTORZE | 1.524 | 133/108 | 117/16 | 4 (2+2) |

**ANDRZEJ POP (10.10.1953 – 3.07.1989)**  
**W MOTORZE: 1976 – 1984**

| SEZON             | MIN    | M/90    | 11/R   | GOLE       |
|-------------------|--------|---------|--------|------------|
| 1980/81           | 2.197  | 29/18   | 27/2   | 8 (4+4)    |
| 2. LIGA ŁĄCZNIE   | 10.035 | 122/92  | 112/10 | 39 (17+22) |
| EKSTRA ŁĄCZNIE    | 7.861  | 96/77   | 92/4   | 25 (17+8)  |
| ŁĄCZNIE W MOTORZE | 17.896 | 218/169 | 204/14 | 64 (34+30) |

MOTOR W SEZONIE 1980/81  
 W górnym rzędzie, od lewej: Tadeusz Kamiński (kierownik drużyny), Bronisław Waligóra (trener), Ireneusz Lorenc, Roman Dębiński, Jerzy Szczeszak, Krzysztof Wójtowicz, Ryszard Chaberek, Tadeusz Cypka, Krzysztof Witkowski, Waldemar Wiater, Bolesław Mącik, Janusz Przybyła, Ryszard Sowiński (specjalista odnowy biologicznej), Mirtosław Tucewicz (asystent trenera); w dolnym rzędzie, od lewej: Ryszard Walczak, Jerzy Jagiełło, Marek Leszczyński, Dariusz Opolski, Zygmunt Kalinowski, Henryk Świętek, Waldemar Fiuta, Andrzej Pop



# To oni rozkochali piłkarzy

**JUBILEUSZ** W minioną niedzielę minęło 45 lat od pierwszego ekstraklasowego meczu Motoru z Wisłą. Dziś, zgodnie z tradycją, obchodzimy jubileusz.

**1980/81 – 1. LIGA (EKSTRAKLASA) – TABELA KOŃCOWA**

|    | MIEJSCE - DRUŻYNA  | M  | PKT | Z-R-P   | BRAMKI |
|----|--------------------|----|-----|---------|--------|
| 1  | Widzew Łódź        | 30 | 39  | 14-11-5 | 39-25  |
| 2  | Wisła Kraków       | 30 | 37  | 15-7-8  | 51-30  |
| 3  | Szombierki Bytom   | 30 | 36  | 15-6-9  | 51-33  |
| 4  | Śląsk Wrocław      | 30 | 36  | 13-10-7 | 32-28  |
| 5  | Legia Warszawa     | 30 | 36  | 12-12-6 | 48-29  |
| 6  | Bałtyk Gdynia      | 30 | 36  | 14-8-8  | 30-27  |
| 7  | Ruch Chorzów       | 30 | 30  | 11-8-11 | 36-39  |
| 8  | Lech Poznań        | 30 | 29  | 11-7-12 | 28-29  |
| 9  | Stal Mielec        | 30 | 28  | 12-4-14 | 41-44  |
| 10 | Motor Lublin       | 30 | 28  | 10-8-12 | 36-45  |
| 11 | Arka Gdynia        | 30 | 28  | 9-10-11 | 40-42  |
| 12 | Górniki Zabrze     | 30 | 27  | 9-9-12  | 20-27  |
| 13 | Łódzki KS          | 30 | 25  | 8-9-13  | 24-38  |
| 14 | Zagłębie Sosnowiec | 30 | 24  | 7-10-13 | 22-27  |
| 15 | Zawisza Bydgoszcz  | 30 | 23  | 9-5-16  | 25-43  |
| 16 | Odra Opole         | 30 | 18  | 6-6-18  | 26-43  |

**1980/81 – 1. LIGA (EKSTRAKLASA) – PO 1. RUNDZIE**

|    | MIEJSCE - DRUŻYNA  | M  | PKT | Z-R-P | BRAMKI |
|----|--------------------|----|-----|-------|--------|
| 1  | Widzew Łódź        | 15 | 24  | 9-6-0 | 24-8   |
| 2  | Bałtyk Gdynia      | 15 | 20  | 8-4-3 | 14-11  |
| 3  | Legia Warszawa     | 15 | 19  | 7-5-4 | 27-11  |
| 4  | Szombierki Bytom   | 15 | 19  | 8-3-4 | 29-20  |
| 5  | Wisła Kraków       | 15 | 18  | 7-4-4 | 23-12  |
| 6  | Zawisza Bydgoszcz  | 15 | 17  | 8-1-6 | 18-21  |
| 7  | Arka Gdynia        | 15 | 16  | 5-6-4 | 21-19  |
| 8  | Stal Mielec        | 15 | 15  | 7-1-7 | 22-22  |
| 9  | Ruch Chorzów       | 15 | 14  | 6-2-7 | 21-25  |
| 10 | Śląsk Wrocław      | 15 | 14  | 5-4-6 | 16-20  |
| 11 | Łódzki KS          | 15 | 13  | 5-3-7 | 14-19  |
| 12 | Motor Lublin       | 15 | 13  | 4-5-6 | 17-25  |
| 13 | Zagłębie Sosnowiec | 15 | 11  | 3-5-7 | 8-14   |
| 14 | Lech Poznań        | 15 | 10  | 3-4-8 | 11-18  |
| 15 | Górniki Zabrze     | 15 | 10  | 2-6-7 | 7-17   |
| 16 | Odra Opole         | 15 | 7   | 1-5-9 | 12-21  |

**1980/81 – 1. LIGA (EKSTRAKLASA) – 1. RUNDA – MOTOR LUBLIN - MECZ PO MECZU**

17.08.1980. Motor - Zagłębie S. 1:1 (Cypka 69 – Zbigniew Sączek 72) 23.08. Lech - Motor 1:1 (Marek Skurczyński 25 – Przybyła 48) 27.08. Motor - Odra O. 1:0 (Przybyła 52) 31.08. Arka - Motor 2:1 (Zbigniew Bieliński 23-k, Andrzej Dybicz 41 – Mącik 32) 6.09. Motor - Łódzki KS 1:0 (Mącik 79) 14.09. Stal M. - Motor 1:2 (Andrzej Szarmach 12 – Pop 41, Przybyła 53) 28.09. Motor - Górnik Z. 3:0 (Walczak 35, 60, Przybyła 3) 5.10. Śląsk - Motor 1:1 (Janusz Sybis 44 – Walczak 60) 8.10. Motor - Szombierki 2:2 (Pop 69, Chaberek 70 – Eugeniusz Nagiel 9, Paweł Janik 47) 19.10. Zawisza - Motor 2:1 (Bogdan Kwapisz 60, 81 – Pop 48) 26.10. Motor - Legia 0:5 (Marek Kusto 41, Henryk Miłoszewicz 55, Krzysztof Adamczyk 65, 74, Kalinowski 72-s) 5.11. Bałtyk - Motor 1:0 (Józef Sztuka 75) 15.11. Motor - Wisła Kr. 1:5 (Lorenc 90 – Michał Wróbel 40, 54, Kazimierz Kmiecik 75, 83, Wójtowicz 84-s) 23.11. Ruch - Motor 2:0 (Andrzej Buncol 16-k, Mirosław Bąk 72) 25.03.81. Motor - Widzew 2:2 (Pop 55, Walczak 70 – Włodzimierz Smolarek 24, 60)

**1980/81 – 1. LIGA (EKSTRAKLASA) – 2. RUNDA – MOTOR LUBLIN - MECZ PO MECZU**

14.03.1981. Zagłębie S. - Motor 1:2 (Wojciech Rudy 53 – Lorenc 52, Walczak 80) 23.08. Motor - Lech 2:1 (Pop 5, Komosa 53 – Jerzy Kasalik 51) 29.03. Odra - Motor 3:2 (Józef Adamiec 13, Mirosław Misiowiec 47, Wojciech Tyc 50 – Adamiec 35-s, Walczak 66) 1.04. Motor - Arka 2:0 (Pop 48, Przybyła 65) 5.04. ŁKS - Motor 1:1 (Arkadiusz Klimas 83 – Pop 57) 11.04. Motor - Stal 2:3 (Pop 24, Komosa 45 – Kazimierz Buda 20, 69, Henryk Janikowski 90) 18.04. Górnik - Motor 1:0 (Edward Socha 72) 6.05. Motor - Śląsk 1:1 (Dębiński 43 – Paweł Król 54) 10.05. Szombierki - Motor 2:1 (Roman Ogaza 62, 54 – Walczak 55-k) 19.10. Motor - Zawisza 1:0 (Lorenc 24) 27.05. Legia - Motor 2:3 (Stefan Majewski 9, 58 – Dębiński 6, Rabenda 11, Fiuta 73) 3.06. Motor - Bałtyk 1:0 (Wiater 49) 7.06. Widzew - Motor 2:1 (Paweł Woźniak 14, Mirosław Tłokiński 83-k – Przybyła 41) 10.06. Wisła - Motor 3:0 (Kmiecik 18, 26, Jan Jałocha 45) 14.06. Motor - Ruch 0:0





# karską Lubelszczyznę

eczu piłkarzy Motoru, o czym przypominaliśmy w poprzednim wydaniu Dziennika z zapowiedzią – garść cyferek

**P**ierwszy sezon w ekstraklasie Motor zakończył na 10. miejscu. Efekt debiutanckich rozgrywek satysfakcjonował. Lublinianie wywalczyli 28. pkt, co oznaczało skuteczność na niemal pięćdziesięcioprocentowym poziomie. Beniaminek zapewnił sobie utrzymanie raczej spokojnie, bez nadwyrżki nerwów w końcówce sezonu. Owszem – niepokój wkradł się w końcówce 1. rundy, gdy przytrafiły się bardzo dotkliwe porażki na własnym boisku. Początek wiosny dał punkty, wrócił pewność i zadowolenie. Lublin oswoił się z krajową elitą. Elita wskazała plusy obecności na takiej zabawie. Równolegle uwytkliła minusy, poprzednio często bagatelizowane. Niedostatków nie dało się wyeliminować ad hock, co musiało odbić się niekorzystnie w następnej edycji ligi. Na razie jednak inauguracyjny remis z Zagłębiem zaczął lubelski futbolowy festiwal.

Oblicze Motoru w ekstraklasie kształtowali głównie piłkarze tak dobrze sprawujący się w 2. LIDZE. To nie był czas hurtowych transferów. Trener Bronisław Waligóra wkomponował do podstawowego składu tylko dwa ogniwa – Jerzego Szczeszaka i Ryszarda Walczaka), potwierdzonego do Motoru dopiero na piąty mecz. Tadeusz Cypka w ogólnym bilansie

**1:1 na inaugurację ekstraklasy!**

**Ponad 20 tys. widzów oklaskiwało w Lublinie jedenastki Motoru i Zagłębia**

Zdobywając pierwszy punkt zainaugurowali piłkarze lubelskiego Motoru rozgrywkę w ekstraklasie. Przed wielką publicznością zespół FSC zremisował z Zagłębiem Sosnowcem 1:1 (0:0). Prowadzenie dla Motoru uzyskał w 93. min. Tadeusz Cypka, wyrównał w 12. min. Zbigniew Szafraniec. W obecności ponad 20 tys. sympatyków piłkarstwa z całego regionu spotkanie bezbłędnie prowadził Alojzy Jargul, towarzysząc Leszku Sewastianowi i Rajmundowi Janowskiemu (wszyscy z okręgu suwalskiego).

**MOTOR:** Kalinowski – cięstwa, zbyt wiele rozgrywek, co bezlitośnie wykorzystali goście, szybko prowadząc do wyrównania. Prawy obrońca Łukasz nieatakowany wprowadził go do gry.

**STATYSTYKA**

Liczby przedstawione w diagramach obok, pokazują wkład poszczególnych piłkarzy zarówno w tamtej edycji rozgrywek, jak i podczas łącznego pobytu w lubelskim klubie. Kolejne pionowe rubryki to:

- Czas na boisku w minutach
- M/90: liczba rozegranych spotkań, w tym w pełnym wymiarze czasowym
- 11/R: liczba spotkań w wyjściowej jedenastce i liczba występów z rezerwy
- Strzelone bramki łącznie, a w nawiasach – w poszczególnych rundach

W diagramach uwzględniono sezon 1980/81, bilans występów w 2 lidze, bilans występów w ekstraklasie i łączny bilans występów w ekstraklasie i 2 lidze, osiągnięty przez piłkarzy występujących w Motorze w sezonie 1980/81

przegrał wewnętrzną rywalizację, w pamięci pozostał tylko jako autor historycznego gola.

Imponowała defensywa (mimo słabego bilansu goli na koniec sezonu, na co wpłynęły dwa pogromy - z Legią i Wisłą), mądrze kierowana przez Romana Dębińskiego i Ryszarda Chaberka (w debiucie pauzował za żółte kartki z 2. LIGI). W taktyce Waligóry wiele znaczyła indywidualna opieka nad kreatywnymi piłkarzami przeciwników. Na ogół bardzo dobrze wypełniali takie zadania Dębiński, Szczeszak, a także Krzysztof Wójtowicz i Waldemar Fiuta, młodzi boczni obrońcy.

Cieęż gry ofensywnej spoczął na drugoligowych pewniakach: Bolesław Mącik, Janusz Przybyła, Ireneusz Lorenc i Andrzej Pop nie zawadzili (oceniając przez pryzmat całego sezonu). Sporą dawkę świeżości wniósł Walczak, który jednak w Lublinie czuł się przeciętnie. Po sezonie wrócił do stolicy, nie zważając na dyskwalifikację.

Przez 10. meczów mocnym punktem był Zygmun Kalinowski, w trzeciej fazie rundy jesiennej miał jednak kilka słabszych interwencji, czasem kontrowersyjnych. Wiosną obowiązki pierwszego bramkarza przejął niespełna 20-letni Dariusz Opolski. Kilka razy płacił frycowe.

| BOLESŁAW MĄCIK (30.9.1952)<br>W MOTORZE: 1976 – 1981 |        |         |       |            |
|------------------------------------------------------|--------|---------|-------|------------|
| 1980/81                                              | 1.931  | 25/18   | 24/1  | 2 (2+0)    |
| 2. LIGA ŁĄCZNIE                                      | 9.217  | 107/95  | 105/2 | 23 (13+10) |
| EKSTRA ŁĄCZNIE                                       | 1.931  | 25/18   | 24/1  | 2 (2+0)    |
| ŁĄCZNIE W MOTORZE                                    | 11.148 | 132/113 | 129/3 | 25 (15+10) |

| RYSZARD WALCZAK (11.12.1956)<br>W MOTORZE (1980/81) |      |       |      |         |
|-----------------------------------------------------|------|-------|------|---------|
| 1980/81                                             | 2084 | 23/22 | 22/1 | 7 (4+3) |
| EKSTRA ŁĄCZNIE                                      | 2084 | 23/22 | 22/1 | 7 (4+3) |
| ŁĄCZNIE W MOTORZE                                   | 2084 | 23/22 | 22/1 | 7 (4+3) |

| WALDEMAR WIATER (5.05.1954)<br>W MOTORZE: WYCHOWANEK – 1983 |        |         |        |            |
|-------------------------------------------------------------|--------|---------|--------|------------|
| 1980/81                                                     | 966    | 17/7    | 11/6   | 1 (0+1)    |
| 2. LIGA ŁĄCZNIE                                             | 8.550  | 117/80  | 101/16 | 26 (10+16) |
| EKSTRA ŁĄCZNIE                                              | 3.048  | 44/27   | 35/9   | 4 (1+3)    |
| ŁĄCZNIE W MOTORZE                                           | 11.598 | 161/107 | 136/25 | 30 (11+19) |

| JERZY JAGIEŁŁO (7.12.1951)<br>W MOTORZE: 1978-1981 |       |       |       |         |
|----------------------------------------------------|-------|-------|-------|---------|
| 1980/81                                            | 754   | 14/5  | 5/9   |         |
| ŁĄCZNIE W 2. LIDZE                                 | 4.350 | 53/39 | 49/4  | 3 (1+2) |
| EKSTRA ŁĄCZNIE                                     | 754   | 14/5  | 5/9   |         |
| ŁĄCZNIE W MOTORZE                                  | 5.104 | 67/44 | 54/13 | 3 (1+2) |

| HENRYK ŚWIĘTEK (27.02.1955)<br>W MOTORZE: 1979-1983 |       |       |       |         |
|-----------------------------------------------------|-------|-------|-------|---------|
| 1980/81                                             | 529   | 12/2  | 2/10  |         |
| ŁĄCZNIE W 2. LIDZE                                  | 2.032 | 31/15 | 21/10 | 2 (2+0) |
| EKSTRA ŁĄCZNIE                                      | 2.110 | 39/11 | 16/23 | 1 (1+0) |
| ŁĄCZNIE W MOTORZE                                   | 4.142 | 70/26 | 37/33 | 3 (3+0) |

| BRONISŁAW KOWALSKI (2.07.1951)<br>W MOTORZE: 1979-1980 |      |       |      |         |
|--------------------------------------------------------|------|-------|------|---------|
| 1980/81                                                | 10   | 1/0   | 0/1  |         |
| ŁĄCZNIE W 2. LIDZE                                     | 1906 | 28/19 | 22/6 | 5 (2+3) |
| EKSTRA ŁĄCZNIE                                         | 10   | 1/0   | 0/1  |         |
| ŁĄCZNIE W MOTORZE                                      | 1916 | 29/19 | 22/7 | 5 (2+3) |

| JANUSZ PRZYBYŁA (19.06.1951)<br>W MOTORZE: 1974 – 1981 |        |         |        |            |
|--------------------------------------------------------|--------|---------|--------|------------|
| 1980/81                                                | 2.438  | 29/24   | 29/0   | 6 (4+2)    |
| 2. LIGA ŁĄCZNIE                                        | 11.833 | 148/105 | 139/9  | 42 (26+16) |
| EKSTRA ŁĄCZNIE                                         | 2.530  | 31/24   | 30/1   | 6 (4+2)    |
| ŁĄCZNIE W MOTORZE                                      | 14.363 | 179/129 | 169/10 | 48 (30+18) |

| IRENEUSZ LORENC (30.09.1958 – 20.12.2013)<br>W MOTORZE: 1979 – 1982 |       |       |      |           |
|---------------------------------------------------------------------|-------|-------|------|-----------|
| 1980/81                                                             | 2.252 | 28/19 | 28/0 | 3 (1+2)   |
| ŁĄCZNIE W 2. LIDZE                                                  | 3.478 | 42/35 | 39/3 | 12 (6+6)  |
| EKSTRA ŁĄCZNIE                                                      | 4.713 | 56/43 | 56/0 | 6 (4+2)   |
| ŁĄCZNIE W MOTORZE                                                   | 8.191 | 98/78 | 95/3 | 18 (10+8) |

| KRZYSZTOF WITKOWSKI (11.02.1962)<br>W MOTORZE: WYCHOANEK - 1985 |       |       |       |         |
|-----------------------------------------------------------------|-------|-------|-------|---------|
| 1980/81                                                         | 9     | 1/0   | 0/1   |         |
| ŁĄCZNIE W 2. LIDZE                                              | 1254  | 11/4  | 5/6   | 4 (2+2) |
| EXTRA ŁĄCZNIE                                                   | 5.370 | 83/37 | 59/24 | 4 (2+2) |
| ŁĄCZNIE W MOTORZE                                               | 6624  | 94/41 | 64/30 | 8 (4+4) |

| WOJCIECH RABENDA (20.04.1957)<br>W MOTORZE: 1981-1983 |       |       |       |         |
|-------------------------------------------------------|-------|-------|-------|---------|
| 1980/81                                               | 512   | 6/5   | 6/0   | 1 (0+1) |
| ŁĄCZNIE W 2. LIDZE                                    | 2.264 | 29/20 | 24/5  | 4 (2+2) |
| EKSTRA ŁĄCZNIE                                        | 3.161 | 43/29 | 35/8  | 5 (3+2) |
| ŁĄCZNIE W MOTORZE                                     | 5.425 | 72/49 | 59/13 | 9 (5+4) |

| MAREK KOMOSA (10.06.1959)<br>W MOTORZE: 1980-1983 |       |       |       |         |
|---------------------------------------------------|-------|-------|-------|---------|
| 1980/81                                           | 691   | 15/5  | 6/9   | 2 (0+2) |
| ŁĄCZNIE W 2. LIDZE                                | 442   | 6/3   | 6/0   | 1 (1+0) |
| EKSTRA ŁĄCZNIE                                    | 2.308 | 38/17 | 24/14 | 3 (1+2) |
| ŁĄCZNIE W MOTORZE                                 | 3.750 | 44/20 | 30/14 | 4 (2+2) |

| MAREK LESZCZYŃSKI (14.01.1958)<br>W MOTORZE: WYCHOWANEK - 1982 |       |       |       |           |
|----------------------------------------------------------------|-------|-------|-------|-----------|
| 1980/81 - EKSTRA                                               | 62    | 1/0   | 0/1   |           |
| ŁĄCZNIE W 2. LIDZE                                             | 3.285 | 63/21 | 33/30 | 18 (2+16) |
| EKSTRA ŁĄCZNIE                                                 | 62    | 1/0   | 0/1   |           |
| ŁĄCZNIE W MOTORZE                                              | 3.347 | 64/22 | 33/31 | 18 (2+16) |



## Pokażą się kibicom

**PIŁKA RĘCZNA** Azoty Puławy już dzisiaj spotkają się ze swoimi kibicami w ramach przedsezonowego media day. Start wydarzenia o godz. 17.30

**W** programie media day znalazło się miejsce na prezentację drużyny przed nowym sezonem 2025/2026. Przewidziano także wspólne zdjęcie z kibicami. Na godzinę 19 zaplanowano mecz kontrolny Azotów z występującym w I Lidze Centralnej AZS AWF Biała Podlaska. Wydarzenie medialno-sportowe odbędzie się w Hali Widowiskowo-Sportowej przy ulicy Lubelskiej 59.

Mecz z AZS AWF Biała Podlaska będzie już trzecią próbą sprawdzenia formy przed startem nowego sezonu. Puławianie mają już za sobą udział w XIII Memoriale Antoniego Weryńskiego, który rozegrany został w Mielcu. Tam podopieczni trenera Patryka Kuchczyńskiego mierzyli się z Piotrkowianinem Piotrków Trybunalski i Corotop Gwardią Opolę. Przed tygodniem zagrali przed własną publicznością z AZS UW Warszawa (wygrana 44:32).

(GROM)

### SZCZEGÓŁOWY PROGRAM MEDIA DAY - PIĄTEK, 22 SIERPNIA:

Godzina 17:30 - prezentacja drużyny • godzina 17:45 - wspólne zdjęcie zawodników z kibicami na trybunach • godzina 18:00 - czas dla mediów • godzina 18:30 - rozgrzewka • godzina 19:00 - sparing Azoty Puławy - AZS AWF Biała Podlaska • godzina 20:20 - czas dla mediów.



W sezonie 2025/2026 w ekstraklidze rugby Edach Budowlani Lublin deklarują walkę o medal

FOT. EDACH BUDOWLANYCH LUBLIN

## Zaczną od Arki Gdynia

**EKSTRALIGA RUGBY** Wyjazdowym spotkaniem z Life Style Catering RC Arka Gdynia Edach Budowlani Lublin rozpoczną nowy sezon. Początek meczu w sobotę, o godzinie 16

**B**ędzie to wyjątkowy sezon, w którym drużynom przyjdzie zmierzyć się z reformą rozgrywek. Ekstraliga została powiększona z dziewięciu do dziesięciu drużyn. W stawce znalazł się również zwycięzca I Ligi Rugby AZS AWF Warszawa. Tym samym nie będzie przymusowej pauzy. Drużyny czeka pierwsza runda zasadnicza, która zostanie rozegrana w większości latem i jesienią. Jedynie ostatnia, dziewiąta kolejka, z braku wolnego terminu, odbędzie się wiosną przy-

szłego roku (21-22 marca 2026).

Następnie liga zostanie podzielona na dwie grupy. Pierwsza składać się będzie z zespołów, które w tabeli zajmą miejsca 1-6. Te ekipy powalczą w grupie mistrzowskiej. Z kolei pozostałe drużyny (lokaty 7-10) powalczą w grupie pucharowej.

Ekipy sklasyfikowane na pozycjach 1-6 po rundzie zasadniczej rozegrają mecze każdy z każdym, bez rewanżu. Będzie to kontynuacja rywalizacji z rundy zasadniczej. Warto tutaj zaznaczyć, że zespoły zachowują do-

robek punktowy wyłącznie z meczów z drużynami, które uzyskały prawo gry w grupie mistrzowskiej. Z kolei ekipy z pozycji 7-10 po rundzie zasadniczej rywalizować będą każdy z każdym, rozgrywając mecz i rewanż.

Po zakończeniu rywalizacji w grupie mistrzowskiej zespoły z pozycji 1-4 rywalizować będą o medale, z grupy pucharowej, o miejsca 7 i 9. Z ekstraligi spadnie ostatni zespół na koniec sezonu. – Reforma została wprowadzona aby podnieść poziom rozgrywek. Nie chcemy zniechęcać zawodników

słabszych drużyn wynikami trzycyfrowymi, które ostatnio się zdarzały. Chcemy walczyć o medal, najpierw trzeba wejść do szóstki, a następnie do najlepszej czwórki – mówi Jacek Zalejarz, prezes Edach Budowlanych Lublin.

**Pozostałe mecze 1. kolejki:** sobota: Awenta Pogoń Siedlce – AZS AWF Warszawa • Energa Ogniwo Sopot – Drew Pal 2 RC Lechia Gdańsk • niedziela: ORLEN Orkan Sochaczew – Budmex Rugby Białystok • RZKS Juwenia Kraków – KS Budowlani Commercecon Łódź.

(GROM)

(GROM)

## Mają pracowity weekend

**PIŁKA RĘCZNA** KPR Padwa Zamość i AZS AWF Biała Podlaska wezmą udział w VI Memoriał Jerzego Grzegorza Markiewicza, w Zwoleniu

**D**o tej pory nasi reprezentanci w I Lidze Centralnej nie mieli okazji zmierzyć się w okresie przygotowawczym. Pierwszy raz będą mogli to uczynić w sobotę. Drużyny trenerów Dmitrija Tsikhan (KPR Padwa) i Łukasza Kandory (AZS AWF Biała Podlaska) mają już za sobą gry kontrolne. Zamościanie w ostatni weekend walczyli w I Turnieju Piłki Ręcznej o Puchar Wicemarszałka Województwa Mazowieckiego, który został rozegrany w Ciechanowie. Tomasz Fugiel i spółka zmierzyli się najpierw z miejscowym Juran-



Piłkarze ręczni AZS AWF Biała Podlaska będą mieli pracowity weekend. W piątek zagrają w Puławach, a w sobotę w Zwoleniu

FOT. AZS AWF BIAŁA PODLASKA

dem, a następnie z zespołem SMS ZPRP I Kielce. W obu spotkaniach okazali się minimalnie gorsi. Z ekipą z Ciechanowa przegrali 30:32, zaś z kielczaniami 31:32.

Z kolei białczanie gościli u siebie AZS UMCS Lublin. Zespoły zagrały w dość nietypowym formacie - 4x20 minut. Była to doskonała okazja do sprawdzenia ustawień i przećwiczenia nowych rozwiązań w ataku i obronie. Mecz wygrali podopieczni trenera Kandory 47:29. – Jesteśmy po dwóch tygodniach ciężkiej pracy. Zawodnicy mają obiecanie, że zejdziemy trochę z obciążenia. Cieszy to,

że każdy chciał pokazać się z jak najlepszej strony. Do pracy jest wszystko – mówi po meczu opiekun białczan Łukasz Kandora.

W VI Memoriał Jerzego Grzegorza Markiewicza w Zwoleniu, oprócz KPR Padwy Zamość i AZS AWF Biała Podlaska wezmą też udział gospodarze Enea Orleń Zwoleń i AZS UW Handball Warszawa. Obie drużyny zmierzą się na otwarcie zawodów. O godzinie 13 zaplanowano mecz AZS AWF Biała Podlaska i KPR Padwy Zamość. Po południu rozegrane zostanie spotkanie o trzecie miejsce w Memoriał (pre-

grani z pierwszych meczów) oraz finał (zwycięzcy). Dla kibiców AZS AWF ważną informacją będzie fakt, że dzień

wcześniej, w piątek, ich ulubieńcy zmierzą się kontrolnie w Puławach z miejscowymi Azotami.

(GROM)

### MECZ Z GWARDIĄ PRZEŁOŻONY

Na pierwszą kolejkę I Ligi Centralnej zaplanowany został domowy mecz AZS AWF Biała Podlaska z KSPR Gwardią Koszalin (12-14 września). Niestety, w wyznaczonym terminie nie będzie możliwe rozegranie tego spotkania. Powodem jest brak dostępności hali ACEPiR przy ulicy Marusarza. W tym czasie odbędzie się Zjazd Absolwentów Akademii Wychowania Fizycznego Józefa Piłsudskiego w Warszawie Filia w Białej Podlaskiej. Znamy już nową datę przełożonego spotkania z zespołem z Koszalina. Mecz zostanie rozegrany 1 października (środa), o godzinie 17. Tym samym pierwszym spotkaniem akademików w nowym sezonie 2025/2026 będzie wyjazdowe starcie w ramach drugiej kolejki, w którym zmierzą się z ekipą Grot Blachy Pruszyński Anilana Łódź.



# Co pokażą Polki?

**SIATKÓWKA** Od sobotniego meczu z Wietnamem reprezentacja Polski kobiet rozpocznie mistrzostwa świata w Tajlandii

Polska rywalizować będą w grupie G. Kolejnymi rywalkami naszych zawodniczek będą reprezentacje Kenii (25 sierpnia) i Niemiec (27 sierpnia). Mecze rozpoczną się o godzinie 15.30 polskiego czasu. Z wyjściem z grupy nie powinno być problemów.

W mistrzostwach wezmą udział 32 zespoły podzielone na osiem grup. Dwie drużyny z każdej z grup awansują do fazy pucharowej. Mecze 1/8 finału zaplanowano od 29 sierpnia do 1 września. Z kolei spotkania ćwierćfinałowe 3 i 4 września, a półfinały 6 września. Finał i starcie o brązowy medal odbędą się 7 września.

W porównaniu do kadry, która w lipcu zajęła trzecie miejsce w Lidze Narodów selekcjoner Stefano Lavarini zdecydował się na dwie zmiany. Środkową Weronikę Centkę-Tietianiec zastąpiła Sonia Stefanik, a rozgrywającą Alicję Grabkę, Marlena Kowalewska.

Polki czekają na medal z imprezy mistrzowskiej od 2009 roku, kiedy wywalczyły



W lipcu reprezentacja Polski siatkarek wywalczyła brązowy medal Ligi Narodów. Jak zaprezentuje się podczas mistrzostw świata w Tajlandii?

FOT. EN.VOLLEYBALLWORLD.COM

brąz w mistrzostwach Europy. W 2022 roku, podczas mistrzostw świata rozgrywanych w Polsce, nasze reprezentantki były bardzo blisko od wielkiego sukcesu. W spotkaniu ćwierćfinałowym

zmierzyły się z późniejszymi złotymi medalistkami Serbami. Białe-Czerwone uległy dopiero po tie-breaku. Ostatecznie zajęły piątą lokatę.

Obecny sezon Agnieszka Korneluk i spółka mają

udany. Najpierw dobrze zaprezentowały się w trzech turniejach fazy zasadniczej Ligi Narodów - w Pekinie, Belgradzie i w Chibie, w Japonii. Następnie, podczas turnieju finałowego rozegra-

nego w Polsce, po raz trzeci z rzędu, wywalczyły brązowy medal. W decydującym spotkaniu pokonały Japonię 3:1.

Do mistrzostw świata podopieczne trenera Lavariniego przygotowywały się na

## GRUPY MISTRZOSTW ŚWIATA SIATKAREK - TAJLANDIA 2025:

**Grupa A:** Tajlandia, Holandia, Szwecja, Egipt. **Grupa B:** Włochy, Belgia, Kuba, Słowacja. **Grupa C:** Brazylia, Portoryko, Francja, Grecja. **Grupa D:** USA, Czechy, Argentyna, Słowenia. **Grupa E:** Turcja, Kanada, Bułgaria, Hiszpania. **Grupa F:** Chiny, Dominikana, Kolumbia, Meksyk. **Grupa G:** Polska, Niemcy, Kenia, Wietnam. **Grupa H:** Japonia, Serbia, Ukraina, Kamerun.

## SKŁAD REPREZENTACJI POLSKI SIATKAREK NA MŚ:

**Rozgrywające:** Marlena Kowalewska, Katarzyna Wenerska. **Atakujące:** Malwina Smarzek, Magdalena Stysiak. **Środkowe:** Agnieszka Korneluk, Magdalena Jurczyk, Aleksandra Gryka, Sonia Stefanik. **Przyjmujące:** Martyna Czymiańska, Paulina Damaske, Martyna Łukasik, Julita Piasecka. **Libero:** Aleksandra Szczygłowska, Justyna Łysiak.

zgrupowaniu w Spale. Od 14 sierpnia Polki przebywają już w Azji, na zgrupowaniu w Japonii. Spotkania Polek obejrzymy w Polsce. (GROM)

## Pogrom na Wieniawie

**PIŁKA NOŻNA** W środę rozegrano trzecią rundę meczów okręgowego Pucharu Polski w grupie Lublin. Aż dziewięć bramek zobaczyli kibice na Wieniawie gdzie Lublinianka rozprawiła się z Cisowianką Drzewce 8:1

Choć mecz toczył się na boisku Lublinianki, to w środę wystąpiła ona w roli gości. Mecz miał dodatkowy smaczek, bo na boisko w barwach Cisowianki wybiegł wychowanek ekipy z Wieniawy – Tomasz Brzyski.

Wynik spotkania otworzył w 14 minucie Bartłomiej Koneczny skutecznie wykonując rzut karny. W 29 minucie do remisu doprowadził Piotr Darmochwał, ale później na boisku rządził już czwartoligowiec Kolejny gol Konecznego i bramka Szymona Podlipnego sprawiły, że do przerwy Lublinianka prowadziła 3:1.



Stadion na Wieniawie znowu odwiedził Tomasz Brzyski, obecnie zawodnik KS Cisowianka

FOT. DW

Przed startem drugiej połowy trener Daniel Koczon zdecydował się na aż sześć

zmian i worek z bramkami rozwiązał się na dobre. W 56 minucie gola strzelił Patryk

Malec, w 70 minucie do siatki trafił Jakub Sobstyl, a sześć minut później Patryk Drozd. Wynik ustalił na pięć minut przed końcem Mateusz Misztal.

Równie wysokie zwycięstwo jak Lublinianka w tej rundzie odniósł Powiślak Końskowola pokonując na wyjeździe Albatrosa Świdnik. Awans po wygranej z Ru-

chem Ryki zapewnił sobie także Tur Milejów. Z kolei Tajfun Ostrów Lubelski przegrał z Janowianką Janów Lubelski różnicą zaledwie jednej bramki. (BS)

### PUCHAR POLSKI GRUPA LUBLIN – WYNIKI III RUNDY

**Cisowianka Drzewce – KS Lublinianka 1:8** (Piotr Darmochwał 29 – Bartłomiej Koneczny 14, 33, Michał Wojtowicz 39, Szymon Podlipny 47, Patryk Malec 56, Jakub Sobstyl 70, Patryk Drozd 76, Mateusz Misztal 85) ● **Czarni Dęblin – Amator Leopoldów-Rossosz 2:1** (Igor Świątek 56, Piotr Komosa 84 – Karol Wałachowski 52) ● **Ludwiniak Ludwin – BKS Bogucin 4:3** (Sebastian Świć 22, 65, Paweł Chochowski 80, 86

– Wojciech Gembka 54, 90) ● **Tajfun Ostrów Lubelski – Janowianka Janów Lubelski 0:1** (Kacper Piechniak 75) ● **Albatros Świdnik – Powiślak Końskowola 1:8** (Daniel Kozioł 13 – Bartłomiej Kielczewski 3, 41, 42, Paweł Semeniuk 4, Wojciech Zachaj 6, Jakub Osiak 44, Patryk Charchuła 48, 75) ● **Ruch Ryki – Tur Milejów 1:5** (Uładzislau Peraklaidau 62 – Sylwester Parada 5, 25, Jakub Pryliński 78, 83, Tomasz Zajac 90) ● **Polesie Kock**

– **POM Iskra Piotrowice 0:4** (Dawid Gliniak, Mateusz Boguta, Kamil Szablowski, Mateusz Chodkiewicz) ● **Tarasola Cisy Nałęczów – Motor II Lublin 0:4** (Adrian Bodziony, Piotr Bereza, Kacper Tracz, Ivan Hurenko) ● **TJMMNW Lublin – Sokół Konopnica 3:2** ● **Żyrznik Żyrzyn – Górnik II Łęczna 1:2** ● **Huragan Siostrozów – Lewart Lubartów** zakończył się po zamknięciu wydania ● **Orły Kazimierz – Granit Bychawa** 27 sierpnia.

P R O M O C J A

**MECZ SPARINGOWY**  
**WTOREK | 26.08.2025 | 19:30**  
**HALA OSIR, ZAMOŚĆ**

KPR PADWA  
ZAMOŚĆ



VS



AZS UMCS  
LUBLIN

**SPONSORZY I PARTNERZY STRATEGICZNI**



Lubelskie  
Smakuj życie!



## Młódzież z awansem

**ŻUŻEL** Na torze w Gorzowie Wielkopolskim odbył się ostatni półfinał Drużynowych Mistrzostw Polski Juniorów, a najlepszy okazał się w nim Motor Lublin

O wygraną na torze w Gorzowie lublinianie walczyli z Abramczyk Polonią Bydgoszcz i AGAi Stalą Gorzów. Walka była bardzo zażarta bo po dwóch seriach startów wszystkie ekipy miały po 16 punktów. Później Motor i Polonia zaczęły uciekać drużynie z Gorzowa. Ostatecznie pierwsze miejsce zajęły młode „Koziołki”, które do zwycięstwa w głównej mierze poprowadzili Bartosz Bańbor i Bartosz Jaworski (oba zdobyli po 11 punktów).

Zwycięstwo Motoru Lublin przypieczętowało awans drużyny do finału rozgrywek. Już przed tą rundą pewni udziału w decydującej fazie byli młodzi zawodnicy Abramczyk Polonii Bydgoszcz. Stawkę finałową uzupełnią jeszcze drużyny z Krosna i Leszna. (BS)

### PÓŁFINAŁY DRUŻYNOWYCH MISTRZOSTW POLSKI JUNIORÓW (GRUPA 1)

**1. Motor Lublin (42 pkt):** 13. Bartosz Bańbor 11 (3,3,2,3,-) ● 14. Bartosz Jaworski 11 (2,3,-,3,3) ● 15. Dawid Cepielik 9 (1,2,3,-,3) ● 16. Dawid Grzeszczyk 7 (1,-,0,3,3) ● 20. Karol Szmyd 4 (1,2,1,0). **2. Abramczyk Polonia Bydgoszcz (40 pkt):** 9. Maksymilian Pawełczak 11 (2,2,3,2,2) ● 10. Kacper Andrzejewski 9 (3,3,3,t,-) ● 11. Bartosz Nowak 8 (2,1,2,2,1) ● 12. Emil Maroszek 8 (1,2,2,1,2) ● 19. Adam Putkowski 4 (2,2). **3. AGAi Stal Gorzów (34 pkt):** 1. Mikołaj Krok 7 (2,2,-,1,2) ● 2. Oskar Paluch 6 (3,-,3,w,-) ● 3. Igor Kordun 2 (1,1,w,-,-) ● 4. Hubert Jabłoński 13 (3,3,1,3,3) ● 17. Kewin Nycz 6 (1,1,2,1,1). **4. Ostrovia Ostrów (3 pkt):** 5. Gracjan Szostak 2 (0,0,1,0,1) ● 6. Franciszek Dymowski 0 (0,0,0,u,0) ● 7. Jakub Dolata 1 (0,0,1,0,d) ● 8. Tobiasz Potasznik 0 (d,w,w,ns,ns).

# Faworyt do finału jest tylko jeden

**ŻUŻEL** Play-offy czas zacząć. W piątek o godz. 20.30 w pierwszym meczu półfinałowym Orlen Oil Motor Lublin zmierzy się na wyjeździe z Bayersystem GKM Grudziądz i będzie zdecydowanym faworytem do awansu do finału

BARTOSZ SURMAN

**O**rlen Oil Motor wygrał fazę zasadniczą z ogromną, jak na żużlowe realia, przewagą nad resztą stawki i doskonałych nastrojach mógł szykować się do fazy play-off. Warto też wspomnieć, że w nagrodę za pierwsze miejsce w tabeli lublinianie mieli prawo do wyboru rywala, z którym pojedą w starciach półfinałowych. Z trójki: PRES Grupa Deweloperska Toruń, Betard Sparta Wrocław i Bayersystem GKM Grudziądz wybór padł na ostatnią z wymienionych ekip. Trudno takiemu wyborowi się dziwić – lublinianie wskazali na teoretycznie najsłabszego rywala w stawce, z którym w tym sezonie radzili sobie bez większych problemów.

W fazie zasadniczej „Koziołki” nie miały żadnych kłopotów z dwukrotnym pokonaniem drużyny z Grudziądza. W ramach piątej kolejki, w meczu który odbył się 29 maja Bartosz Zmarzlik i spółka wygrali na wyjeździe 49:41. Natomiast w rewanżu 26 czerwca Orlen Oil Motor zwyciężył u siebie 56:34.

Kto ze składu rywala może mieć największe szanse by pokrzyżować plany trzykrotnym mistrzom Polski? Najlepiej punktujący zawodnikiem ekipy z Grudziądza jest Michael Jepsen Jensen. Duńczyk zdobył do tej pory 162 punkty co daje mu średnią 2,160 pkt na bieg i dziewiąte miejsce w klasyfikacji generalnej. Pięć lokat niżej plasuje się Max Fricke (141 pkt i średnia 2,074 na mecz). Dwójce Grudziądzian daleko jednak do lidera klasyfikacji indywidualnej czyli oczywiście Zmarzlika, który zdobył



W fazie zasadniczej Orlen Oil Motor Lublin nie miał kłopotów z Bayersystem GKM Grudziądz. Jak będzie w play-offach?

FOT. WOJCIECH SZUBARTOWSKI

już 171 punktów i może pochwalić się imponującą średnią 2,714 pkt na bieg.

W dwumeczu z ekipą z Grudziądza w barwach Orlen Oil Motoru zabraknie Wiktora Przyjemskiego, któremu kilka dni temu w lidze szwedzkiej przytrafił się koszmarny wypadek (więcej wiadomości o tym zdarzeniu w artykule poniżej). Z pewnością po-

zostali żużlowcy „Koziołków” będą chcieli pojechać jak najlepiej dla swojego kolegi i zadedykować mu awans do finałowego dwumeczu.

Początek piątkowego meczu w Grudziądzu zaplanowano na godzinę 20.30. Transmisję przeprowadzi stacja Eleven Sports 1. My tradycyjnie zapraszamy do śledzenia relacji na naszym portalu [dziennikwschodni.pl](http://dziennikwschodni.pl).

### POJADĄ TEŻ W PLAY-DOWN

Poza fazą play-off w tym sezonie PGE Ekstraligi odbędzie się także walka o piąte miejsce w stawce, która w rzeczywistości wyłonić ma spadkowicza i ekipę, która pojedzie w barażach o utrzymanie. W pierwszych meczach Innpro ROW Rybnik zmierzy się ze Stelmet Falubazem Zielona Góra, a Krono-Plast Włókniarz Częstochowa z Gezet Stalą Gorzów. Wygrani z tych dwumeczów pojedą ze sobą w batalii o piąte miejsce. Z kolei przegrani stoczą dwumecz o siódme miejsce. Kto je ostatecznie zajmie pojedzie jeszcze w barażach z wicemistrzem 2. Ekstraligi, a ostatni zespół zostanie bezpośrednio zdegradowany.

## Szansa na finał

**ŻUŻEL** Ciekawy finisz w Ekstralidze U24. Motor ciągle ma szansę na występ w finale. „Koziołki” w ostatnich dniach mocno skomplikowały sobie jednak życie. Najpierw drużyna Macieja Kuciapy przegrała u siebie z Beckhoff Spartą Wrocław. We wtorek lublinianie pokonali ROW Rybnik, ale „tylko” za dwa punkty – 52:38

W poniedziałek gospodarze słabo rozpoczęli zawody i od początku musieli gonić, co ostatecznie się nie udało, bo Beckhoff Sparta wygrała 49:41. We wtorek było lepiej. Po pięciu biegach Bartosz Bańbor i spółka prowadzili 19:11. Co prawda, za chwilę rywale wygrali 5:1, ale po dziesięciu gonitwach znowu było znacznie bezpieczniej – 35:25 dla „Koziołków”. Gra toczyła się jednak o ważny punkt bonusowy. Ostatecznie obronili go rybniczanie, którzy przegrali w Lublinie „tylko” 38:52, a w dwumeczu okazali się lepsi 92:88.

Zanosi się na emocjonującą, ostatnią kolejkę. Obecnie w tabeli prowadzi Unia, która ma 26 punktów. Żużlowcy trenera Kuciapy mają ich 25, a ekipy z Wrocławia i Torunia po 24. Za tydzień Motor pojedzie w Częstochowie, a w Lesznie zmierzą się dwie inne drużyny walczące o finał: Unia i Beckhoff Sparta. Wrocławianie dzień wcześniej wybiorą się jeszcze do Rybnika, aby odrobić zaległości.

### Motor Lublin – Grupa Metrocars ROW Rybnik 52:38

**Motor:** 9. Fraser Bowes 11 (3,0,3,2,3), 10. Benjamin Basso 9+1 (1,1,2,2,3), 11. Bartosz Bańbor 13+1 (3,2,3,2,3), 12. Dawid Cepielik 3+1 (0,1,1,0,1), 13. Krzysztof Sadurski 5+2 (1,2,1,1,0), 14. Bartosz Jaworski 11 (3,3,2,3,0), 15. Dawid Grzeszczyk ns.

### Motor Lublin – Beckhoff Sparta Wrocław 41:49

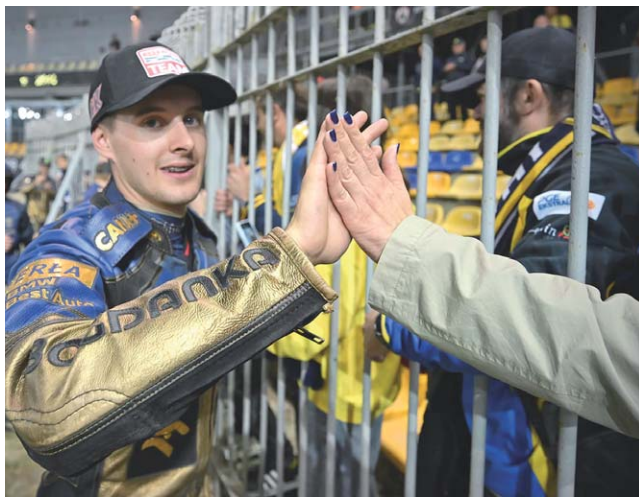
**Motor:** 9. Fraser Bowes 0 (0,w,0,-,-), 10. Benjamin Basso 13 (2,3,3,3,2), 11. Bartosz Bańbor 12+1 (1,1,2,3,3,2), 12. Dawid Cepielik 3+2 (0,0,1,2,0), 13. Krzysztof Sadurski 5+1 (2,1,1,1,0), 14. Bartosz Jaworski 8 (3,0,0,3,2), 15. Dawid Grzeszczyk ns.

# O medale bez Przyjemskiego?

**ŻUŻEL** Tuż przed startem fazy play-off kiepskie wieści dostali działacze i kibice mistrzów Polski. Wiele wskazuje na to, że Wiktor Przyjemski doznał we wtorek poważnej kontuzji i czeka go przynajmniej kilka tygodni przerwy

**W**e wtorek w ramach ćwierćfinału ligi szwedzkiej Lejonen Gislaved w składzie z: Bartoszem Zmarzlikiem, Dominikiem Kubera, Mateuszem Cierniakiem i Wiktorem Przyjemskim pokonało Rospiggarnę Hallstavik 49:41. Niestety, ostatni z żużlowców lubelskich „Koziołków” szybko zakończył zawody z powodu groźnego upadku i został przetransportowany do szpitala.

W pierwszym wyścigu Przyjemski wywalczył dwa punkty, ale w kolejnym zaliczył kraksę. Już na wyjściu z pierwszego łuku znalazł się między



Wiele wskazuje na to, że Wiktor Przyjemski nie pomoże Orlen Oil Motorowi w walce o obronę złotego medalu

FOT. ORLEN OIL MOTOR LUBLIN

dwoma rywalami i zahaczył o motocykl Adama Ellisa, a po chwili wjechał w dmuchaną bandę. Na torze błyskawicznie pojawiła się karetka, a za chwilę wezwano także helikopter, którym Polak miał zostać przetransportowany do szpitala. Na razie nie ma żadnych, oficjalnych wieści o stanie zdrowia zawodnika Orlen Oil Motoru.

Mimo nieobecności Przyjemskiego Lejonen Gislaved wygrało spotkanie 49:41. Zmarzlik zapisał na swoim koncie 14 punktów, Cierniak 12, a Kubera 7+3.

W środę komunikat w sprawie swojego zawodnika wydał Orlen Oil Motor. – Informuje-

my, że Wiktor Przyjemski po wczorajszym upadku na torze w Szwecji jest już w drodze do Polski. Na miejscu przejdzie konsultacje oraz szczegółowe badania lekarskie, które pozwolą dokładniej ocenić stan zdrowia naszego zawodnika. O wynikach badań i dalszych decyzjach będziemy informować w najbliższych dniach. Życzymy Wiktorowi dużo siły i szybkiego powrotu do pełni zdrowia – czytamy w komunikacie klubu z Lublina.

Więcej szczegółów na temat potencjalnych urazów najlepszego juniora na świecie przekazał menedżer Lejonen Anders Frojd. – Wiktor narzekał na kostkę, ale w ka-

retce nie myśleli, że to złamanie. Odczuwał też spory ból w dolnej części pleców, dlatego dostał morfinę. Zabrał go helikopter, ale nie ze względu na poważne obrażenia, tylko na dystans – mówi Frojd cytowany przez portal Speedwayfans.se.

Fjord dzień później dodawał, że jednak doszło do poważnej kontuzji. – Tak, kostka jest złamana i zawodnika czeka operacja – przyznał menedżer Lejonen cytowany przez SVT Sport. Mówi się, że przerwa Przyjemskiego ma potrwać od czterech do sześciu tygodni. Na razie „Koziołki” nie potwierdziły jednak tych informacji. (BS)



# Los nie był łaskawy

**PIŁKA NOŻNA** We wtorek nasze drużyny poznały rywali w ramach pierwszej rundy STS Pucharu Polski. Najmocniejszego rywala trafili zielono-czarni. Górnik Łęczna podejmie Cracovię. Motor Lublin znowu zagra z Arką, a do Świdnika ponownie przyjedzie Ruch Chorzów

Łukasz Gładysiewicz

**M**otor zaczynał nowy sezon PKO BP Ekstraklasy od domowego spotkania z Arką Gdynia. Zgodnie z terminarzem rewanż jest planowany na początek grudnia. Drużyna trenera Dawida Szwargi wcześniej będzie miała jednak okazję odpłacić rywalom za porażkę 0:1. Obie ekipy tym razem zmierzą się nad morzem właśnie w ramach pierwszej rundy STS Pucharu Polski. Na pewno żółto-biało-niebiescy woleliby uniknąć dalekiego wyjazdu w środku tygodnia. Na szczęście po meczu z Arką czeka ich domowe spotkanie z Radomiakiem w ramach dziesiątej kolejki PKO BP Ekstraklasy.

Ciekawie zapowiada się też mecz w Łęcznej. Górnik trafił na będącą od początku rozgrywek w formie Cracovię. „Pasy” po pięciu seriach gier mają na koncie 10 punktów i zajmują pozycję wicelidera tabeli. Z kolei drużyna Mateusza Stolarczyka rozkręca się bardzo powoli i na razie znajduje się w dolnych rejonach tabeli Betclia I ligi. Na szczęście sytuacja obu ekip może się jeszcze zmienić, bo do spotkania zostało jeszcze sporo czasu.



Motor znowu zagra z Arką

FOT. DW

Ostatnim z przedstawicieli w pierwszej rundzie pucharowych rozgrywek jest Avia Świdnik. Żółto-niebiescy też będą mieli szansę na rewanż. W końcu Ruch Chorzów przed rokiem wyeliminował Avię

w ramach drugiej rundy po wygranej 3:1. Wcześniej Patryk Małecki i spółka uporali się po rzutach karnych z Polonią Bytom. Najbardziej zadowolona z losowania jest chyba Pogoń Szczecin. Portowcy trafili na Flotę Świnouj-

ście, która wycofała się z gry, a to oznacza, że przedstawiciel PKO BP Ekstraklasy bez gry ma już pewny awans.

Mecze pierwszej rundy STS Pucharu Polski planowane są na dni 23-25 września (wtorek-czwartek).

## PARY I RUNDY STS PUCHARU POLSKI:

Siarka Tarnobrzeg – Hutnik Kraków ● Miedź Legnica – Pogoń Siedlce ● Avia Świdnik – Ruch Chorzów ● Flota Świnoujście – GKS Jastrzębie ● Gryf Słupsk – Polonia Warszawa ● Stal Rzeszów – Korona Kielce ● Lechia Tomaszów Mazowiecki – Śląsk Wrocław ● ŁKS Łomża – Odra Opole ● Legia II Warszawa – Górnik Zabrze ● Małapanew Ozimek – Znicz Pruszków ● Górnik Łęczna – Cracovia ● Korona II Kielce – Piast Gliwice ● Polonia Środa Wielkopolska – Olimpia Grudziądz ● Odra Bytom Odrzański – Wisła Kraków ● Pogoń Grodzisk Mazowiecki – Lechia Gdańsk ● Kotwica Kołobrzeg (wycofanie) – Pogoń Szczecin ● Miedź II Legnica – Świt Szczecin ● Arka Gdynia – Motor Lublin ● LKS II Goczałkowice Zdrój – Stal Stalowa Wola ● GKS Wiekielec – Podbeskidzie Bielsko-Biała ● Radomiak Radom – Zagłębie Lubin ● Zawisza Bydgoszcz – GKS Tychy ● Bruk-Bet Termalica Nieciecza – Widzew Łódź ● Beskid Andrychów – Chojniczanka Chojnice ● Warta Poznań – Polonia Bytom ● GKS Katowice – Wisła Płock ● ŁKS Łódź – Chrobry Głogów ● Stal Mielec – Puszcza Niepołomice.

## Wiślacy stąpają mocno po ziemi

**BETCLIC I LIGA** Pracowity tydzień dla klubów z zaplecza ekstraklasy. Na tygodniu rozgrywana była szósta seria gier, a w weekend odbędzie się siódma. Górnik Łęczna swój kolejny mecz zagra dopiero w poniedziałek – z Wieczystą Kraków

**W**szóstej kolejce mocno sygnęło golami. Wieczysta Kraków pojechała do stolicy na spotkanie z tamtejszą Polonią i wbiła jej aż sześć bramek, tracąc przy tym tylko jedną. Przy okazji pokazała, że celowanie w awans do PKO BP Ekstraklasy nie jest dla tej drużyny wcale marzeniem ponad możliwości.

Wydawało się, że ciężko będzie przebić strzeleckie popisy Wieczystej. Tymczasem w środę wieczór inny zespół z Krakowa czyli Wisła urządziła sobie kanonadę w Pruszkowie. Zespół dowodzony przez trenera Mariusza Jopę nie dał absolutnie żadnych szans ekipie Znicza, którą pokonał aż 7:0. Tym samym „Biała Gwiazda” w pięciu spotkaniach strzeliła już 23 gole i straciła ledwie pięć, ale nikt w Krakowie nie myśli jeszcze o ekstraklasie.

– Myślę, że jesteśmy bardzo pokorni. Zarówno sztab, jak i drużyna. Nie ma mowy o „od-

latywaniu”. Mocno stąpamy po ziemi. Następne spotkania są to kolejne etapy na naszej drodze. Jesteśmy skupieni na tym, żeby się dobrze przygotować do każdego następnego meczu – powiedział po meczu w Pruszkowie Mariusz Jop, trener Wisły.

Wczoraj dokończono szóstą kolejkę Betclia I Ligi, a jednym z trzech spotkań, które zostały zaplanowane było starcie Górnika Łęczna z Pogonią Siedlce. Mecz zakończył się po zamknięciu wydania wobec czego na relację z jego przebiegu zapraszamy na nasz portal [dziennikwschodni.pl](http://dziennikwschodni.pl). W poniedziałek w Sosnowcu drużyna Macieja Stolarczyka zagra z kolei w Sosnowcu z Wieczystą. (BS)

**Wyniki 6. kolejki: Chrobry Głogów – Śląsk Wrocław 1:2** (Mazur 72-karny – Warchoł 27, 45) ● **Miedź Legnica – ŁKS Łódź 2:1** (Rudol 5-samobójcza, Cordoba 36 – Piasecki 62-karny) ● **Polonia Bytom – Pogoń Grodzisk Mazowiecki 3:0** (Andrzejczak 3, Gajda 79, Kwiatkowski 90) ● **Polonia Warszawa – Wieczysta Kraków 1:6**

(Durmus 86 – Carlitos 33, Lopes 45, Dankowski 63, Tysiak 65, 78, Semedo 89) ● **Ruch Chorzów – Stal Rzeszów 4:0** (Szwach 1, Szwedzik 3, 55, 63) ● **Znicz Pruszków – Wisła Kraków 0:7** (Rodado 6-karny, 49, Krzyżanowski 22, Duarte 45, Ertlthaler 52, Igbeke-me 78, Kawała 86) ● **Mecze: Górnik Łęczna – Pogoń Siedlce ● Stal Mielec – Odra Opole ● Puszcza Niepołomice – GKS Tychy** zakończyły się po zamknięciu wydania.

|                |   |    |       |
|----------------|---|----|-------|
| 1. Wisła       | 5 | 15 | 23-5  |
| 2. Wieczysta   | 5 | 13 | 14-3  |
| 3. Śląsk       | 6 | 11 | 11-7  |
| 4. Pogoń G.M.  | 6 | 10 | 13-9  |
| 5. ŁKS         | 6 | 9  | 10-9  |
| 6. Polonia B.  | 6 | 9  | 7-8   |
| 7. Chrobry     | 6 | 8  | 10-8  |
| 8. Tychy       | 5 | 8  | 11-10 |
| 9. Ruch        | 6 | 8  | 8-7   |
| 10. Polonia W. | 6 | 8  | 10-11 |
| 11. Odra       | 5 | 8  | 4-5   |
| 12. Stal Rz.   | 6 | 8  | 8-11  |
| 13. Pogoń S.   | 5 | 7  | 6-4   |
| 14. Puszcza    | 5 | 4  | 6-7   |
| 15. Miedź      | 6 | 4  | 9-16  |
| 16. Stal M.    | 5 | 4  | 7-14  |
| 17. Górnik     | 5 | 3  | 6-10  |
| 18. Znicz      | 6 | 0  | 6-25  |

**23-25 sierpnia:** Tychy – Stal M. ● ŁKS – Polonia W. ● Odra – Znicz ● Pogoń G. M. – Chrobry ● Pogoń S. – Puszcza ● Ruch – Polonia B. ● Stal Rz. – Miedź ● Wieczysta – Górnik (poniedziałek, godz. 17.30) ● Wisła – Śląsk.

## Ciężko wskazać faworyta

**ZAMOJSKA KLASA OKRĘGOWA** Po dwóch kolejkach tylko dwie ekipy mogą pochwalić się kompletem punktów. A to oznacza, że w rozgrywkach „najciekawszej ligi świata” od samego początku trudno znaleźć w tym sezonie zdecydowanego faworyta do zwycięstwa

**S**ześć punktów po dwóch kolejkach mają obecnie tylko Victoria Łukowa i BKS Bodaczów. O ile komplet „oczek” w wykonaniu ekipy dowodzonej przez trenera Jarosława Stepnia nie jest wielkim zaskoczeniem, bo zespół zaliczył rewelacyjną rundę wiosenną i jesienią chce kontynuować obraną drogę, tak świetny występ ekipy z Bodaczowa należy ocenić jako delikatną niespodziankę.

W Bodaczowie latem zmienił się trener. Sebastian Luterka, który wrócił do Gryfu Gminy Zamość zastąpił Krzysztof Hadło, dla którego jest to pierwsza praca w zespole seniorskim w dotychczasowej przygodzie z piłką nożną. Nowy trener zaczął świetnie, bo od wygrania z Pogonią 96 Łaszczówka, która w poprzednim sezonie była jedną z lepszych ekip w stawce. Natomiast w miniony weekend BKS ograł w Tarnogrodzie Olimpio-

akos 4:0 i dał jasny sygnał, że może namieszać w lidze.

Na drugim biegunie znalazł się Olimpiakos. Zespół dowodzony przez trenera Tomasza Mazurka miał problemy z wygrywaniem już wiosną, a latem z zespołu odeszło kilku kluczowych zawodników. Najlepszy zawodnik zespołu czyli Paweł Nawrocki przeniósł się do Tanwi Majdan Stary, by spróbować swoich sił w czwartej lidze. Z kolei Norbert Florek i Maciej Kruk zasilili grających w klasie A ŁKS Manasterz, a Wojciech Gierula trafił do Iskry Jawornik Polski. Na tym nie koniec osłabień. Bramkarz Dawid Szponar odeszł do Tarpana Korchów, Gbolahan Noble nie wrócił do Polski z Anglii, a Tomasz Kaczor nie wznowił treningów. – W każdej formacji doznaliśmy poważnych osłabień i musimy sobie z tym poradzic. Zaliczyliśmy falstart w lidze dlatego pracujemy jeszcze nad wzmocnieniem

mi – mówi Tomasz Mazurek, trener ekipy z Tarnogrodu.

W drugiej kolejce wielkie emocje wzbudził mecz pomiędzy Gryfem Gminą Zamość, a Gromem Różaniec. Oba zespoły są typowane w tym sezonie do walki o najwyższe cele i spotkały się ze sobą już na samym początku rozgrywek. Górą był Grom, który po szalonym meczu wygrał 5:3. – Zagraliśmy w Zawadzie dobry mecz. Wiedzieliśmy czego możemy się spodziewać po gospodarzach i nie mogliśmy się „otworzyć”. Mieliśmy swój plan i konsekwentnie go realizowaliśmy rehabilitując się za zeszłotygodniową porażkę w Łabuniach – ocenił spotkanie Siergiej Sawczuk, trener ekipy z Różańca.

W weekend emocji nie powinno zabraknąć w Starym Zamościu, gdzie Omega podejmie Pogoń 96. Z kolei Gryf po porażce z Gromem będzie chciał wygrać u siebie z Koroną Łaszczów. (BS)



## W SKRÓCIE

**Dwa wyjazdy z rządu**

Po wizycie w Kielcach Bartosz Wolski i jego koledzy zagrają w Zabrzu, a później czeka nas przerwa reprezentacyjna. Z tego powodu ponownie w Lublinie piłkarze Motoru będzie można obejrzeć dopiero w niedzielę, 14 września, przy okazji spotkania z Bruk-Bet Termalika Nieciecza (godz. 12.15). Od kilku dni można już kupować bilety na to spotkanie.

**Kiedy z Zagłębiem?**

Poznaliśmy dokładne terminy dziewiętej kolejki PKO BP Ekstraklasy. Motor w tej serii gier zmierzy się na wyjeździe z Zagłębiem Lubin. Piłkarze trenera Mateusza Stolarskiego ponownie wyjdą na boisko w niedzielę. Spotkanie zaplanowano na 21 września, o godz. 12.15.

**Słaba ofensywa**

Do tej pory piłkarze Motoru zdobyli tylko pięć goli w czterech występach. Słabsze pod względem skuteczności są jedynie dwa zespoły PKO BP Ekstraklasy: Piast Gliwice i Arka Gdynia. Drużyna trenera Maksa Moldera, z którą zresztą lublinianie grali przed tygodniem i zremisowali 0:0 nadal czekają na premierowe trafienie w sezonie 25/26. Beniaminek z Gdyni cztery razy pokonywał za to bramkarzy rywali. Po pięć goli strzelili również zawodnicy: Korony Kielce i Legii Warszawa. (LUKISZ)

# Poprzeczka idzie w górę

**PKO BP EKSTRAKLASA** Szalony mecz z Lechią, nudny z Piastem, a teraz trudne spotkanie w Kielcach. W sobotę Motor zmierzy się na wyjeździe z Koroną (godz. 17.30), a kibice zastanawiają się, jaki Motor zobaczą tym razem

Łukasz Gładysiewicz

**N**a początku sezonu terminarz i tabela ułożyły się tak, że żółto-biało-niebiescy mają za sobą mecze z samymi najgorszymi do tej pory drużynami w stawce. Lechia jest ostatnia, a w strefie spadkowej znajdują się także: Piast i Pogoń Szczecin. Dodatkowo Arka Gdynia zajmuje piąte miejsce od końca. W najbliższych tygodniach poprzeczka stopniowo będzie ustawiana coraz wyżej.

Korona do tej pory podobnie, jak Motor wywalczyła jedynie pięć punktów, ale drużyna Jacka Zielińskiego jest mocno chwalona za swoje dotychczasowe występy. Trzeba też przyznać, że kielczanie mieli zdecydowanie trudniejszych rywali. Przegrali z rewelacyjnym liderem z Płocka i u siebie z Legią. Później zremisowali na wyjeździe z Zagłębiem, pokonali Radomiaka aż 3:0, a ostatnio przywieźli punkt z Poznania, gdzie zremisowali z Lechem 1:1. Zresztą, gola stracił dopiero w końcówce zawodów.

Na czwartkowej konferencji przedmeczowej trener Zieliński był pytany czy to gospodarze będą faworytem sobotniego spotkania. – Dla mnie to nie jest ważne. Gramy u siebie, przed własną publicznością i skupiamy się na tym, żeby zagrać dobry mecz i zainkasować trzy punkty. A przy okazji po-



Po remisie z Piastem Gliwice piłkarze Motoru czeka trudny mecz w Kielcach

FOT. WOJTEK SUZBARTOWSKI

twierdzić dobrą dyspozycję z ostatnich spotkań. Trzeba jednak zrobić swoje na boisku – mówi Jacek Zieliński.

A jak do najbliższego spotkania podchodzą lublinianie? – Skład rywali mocno się zmienił, zwłaszcza z przodu, bo udało im się pozyskać kilku zawodników. Trochę zainwestowali w transfery. A to, co ich cechuje, zwłaszcza w meczach u siebie, to mocny i agresywny pressing.

A do tego agresja w pojedynkach. Korona ma ciekawy zespół i na pewno czeka nas kolejny mecz, który będzie dla nas dużym wyzwaniem – przyznaje Mateusz Stolarski, szkoleniowiec Motoru.

Jeżeli chodzi o zawodników ofensywnych, to w wielkiej formie po stronie rywali jest przede wszystkim Dawid Błanik, który strzelił już trzy z pięciu goli dla kielczan. W całym poprzednim sezo-

nie miał ich na koncie cztery. W zespole gospodarzy nie ma już Mariusza Formalczyka, który za 1,5 mln euro przeniósł się do Widzewa Łódź. Nie ma także Hiszpana Adriana Dalmau. Są za to: Tamar Svetlin (kosztował ponoć 800 tysięcy euro), Stjepan Davidovic (500 tysięcy) oraz Antonin (300 tysięcy). Defensywę wzmocnił z kolei Jakub Budnicki z pierwszoligowego GKS Tychy, który w lecie rów-

nież był przymierzany do Motoru.

Goście nadal będą musieli sobie radzić bez podstawowego stopera Arkadiusza Najemskiego. Popularny „Najma” z powodu kontuzji ma pauzować przynajmniej miesiąc. W treningach uczestniczy już jednak inny obrońca Marek Bartos, który powoli powinien wracać do składu żółto-biało-niebieskich.

## Wystawa na Placu Litewskim

**PKO BP EKSTRAKLASA** Prawdziwa gratka dla kibiców Motoru Lublin. Klub z okazji 75-lecia przygotował wystawę na Placu Litewskim. Będzie można ją oglądać do końca sierpnia

**S**tarsi kibice na pewno sporo wiedzą na temat historii Motoru. Młodzi, jeżeli jeszcze nie, to mają okazję dowiedzieć się ważnych faktów z życia klubu. Wystarczy, że odwiedzą Plac Litewski, gdzie znalazło się 16 dwustronnych gablot, w których można podziwiać archiwalnie zdjęcia sprzed lat, poznać początki klubu z Lublina, ale i nowszą historię, czyli drogę od II ligi do PKO BP Ekstraklasy. Klub współpracował z Ośrodkiem „Brama Grodzka – Teatr NN”, który udostępnił część zdjęć.

Czego jeszcze można się dowiedzieć? Chociażby poznać nazwiska wszystkich trenerów, którzy do tej pory prowadzili żółto-biało-niebieskich. Jest też lista wszystkich członków klubu Wybitnego Motorowca, ale i pełny skład ludzi, którzy przyczynili się do powrotu Motoru na najwyższy szczebel rozgrywkowy w Polsce po 32 latach przerwy.

To jednak nie wszystko. Z okazji 75 urodzin na deptaku znalazło się 15 flag, na których wypisane zostały najważniejsze daty w historii klubu z Lublina.

Wcześniej Motor przygotował także specjalny, okolicznościowy herb z okazji 75 urodzin oraz limitowaną kolekcję odzieży inspirowaną historią i tradycją Motoru. – Nowalnia obejmuje koszulki i bluzy, w których postawiliśmy na minimalizm i klasyczne akcenty oraz inne produkty inspirowane motywami w stylu „retro”. To idealna propozycja zarówno na co dzień, jak i na trybuny podczas wspierania naszej drużyny – informuje klub z Lublina. Kolekcję ciągle można znaleźć w internecie pod adresem: sklep.motorlublin.eu.

(LUKISZ)

## Motorowcy z powołaniami

**PKO BP EKSTRAKLASA** Już nie tylko Filip Luberecki może się cieszyć z powołania do reprezentacji. W tym tygodniu na zgrupowania zaproszeni zostali kolejni piłkarze Motoru Lublin: Paskal Meyer oraz Bright Ede

**C**o ciekawe, Meyer do Lublin trafił w lecie z rezerwy niemieckiego Holstein Kiel. Do tej pory nie zdążył jeszcze zagrać żadnego, oficjalnego spotkania w barwach żółto-biało-niebieskich. To nie przeszkodziło mu jednak w otrzymaniu powołania do kadry U20. Na razie zawodnik Motoru będzie jednak walczył o znalezienie się w kadrze na mecz z Portugalią.

Selekcjoner Miłosz Stępiński na razie wybrał tylko ośmiu piłkarzy. Kolejnym zawodnikom będzie się przyglądał w dniach 1-3 wrze-

śnia, podczas zgrupowania w Warszawie. Oprócz Meyera na liście znalazł się również Dawid Tkacz z Górnika Łęczna. Spotkanie z Portugalią odbędzie się w ramach rozgrywek Elite League (9 września, godz. 13.30, w Suwałkach).

Ede nie musi walczyć o to, aby znaleźć się w ostatecznej kadrze. Obrońca ekipy z Lublina dostał powołanie do reprezentacji U19. Biało-Czerwoni szykują się na turniej towarzyski, który zostanie rozegrany w Słowenii. Nasi piłkarze w dniach 3-9 września mają zagrać trzy mecze. Najpierw zmierzą

się z Wyspami Owczymi (3 września), później rywalem będą gospodarze imprezy (6 września), a na koniec czeka nas jeszcze spotkanie z Azerbejdżanem (9 września).

Nastolatek do tej pory nie miał zbyt wielu okazji, żeby występować w koszulce z orzełkiem na piersi. W listopadzie ubiegłego roku zaliczył debiut w drużynie do lat 18 podczas spotkania z Belgią. W tym roku rozegrał za to 90 minut przy okazji meczu ze Szkocją. Teraz będzie miał okazję na występ w starszej kategorii wiekowej.

(LUKISZ)



## HANDEL

**RZEŹNIA KUPI BYDŁO  
POURAZOWE DO UBOJU Z  
KONIECZNOŚCI TEL. 511 075  
866, 662 396 670.**

073525L01-A

## SPRZEDAŻ

**SPRZEDAM** książki:  
encyklopedie (4 tomowa),  
atlasy, przyrodnicze (np.  
Kalifornia w j. angielskim),  
klasyka ( Mickiewicz,  
Sienkiewicz), słowniki,  
historyczne, geograficzne oraz  
popularne (Rodziewiczówna)  
lub zamienię. Tel. 530 681  
233.

081425L01-A

**HURTOWNIA Rowerów Części  
rowerowych ZEN-POL Hurt  
Detal duży wybór, najniższe  
ceny w Lublinie. Duży wybór  
części i rowerów. NOWA  
LOKALIZACJA zaprasza : Lublin  
ul. Ceramiczna 1, tel. 517-  
304-181.**

084425L01-A

## USŁUGI

**WYWÓZ** złomu, sprzętu AGD,  
RTV, gruzu, mebli, ubrań,  
sprzątanie piwnic, strychów,  
garaży, domów po lokatorach i  
zmarłych i inne. Wycinka  
drzew, podcinanie,  
karczowanie koszenie i  
sprzątanie działek, wywóz  
gałęzi, prace rozbiórkowe  
(stare domy, stodoły, komórki,  
szklarnie itp.) . Mycie,

malowanie elewacji, dachów  
itp.. Całe województwo od 8 do  
21, 514-299-106.

070125L01-A

**OPRÓŻNIANIE** mieszkań,  
wywóz zbędnych rzeczy takich  
jak : gruz, gałęzie, śmieci po  
budowie, okien, złomu, desek,  
korzeni, odpadów bio, mebli  
itp. Swoje prace oferujemy  
również w zakresie rozbiórek  
budynków. wycinki oraz  
podcinki drzew, usuwania  
korzeni,niwelacji  
terenu,koszenia trawników,  
przygotowanie działek pod  
sprzedaż lub budowę,  
karczowanie terenu, mycie  
dachów, kostki, elewacji, usługi  
wysokościowe i wiele innych  
Działamy na terenie całego  
województwa lubelskiego, tel.  
510538557

069025L01-A

## USŁUGI BUDOWLANE

**DOCIEPLANIE** budynków  
szybko, tanio, solidnie. **502  
053 214.**

009125L01-A

## ZDROWIE

**EXPRESS-DENT** stomatologia,  
naprawa protez, protetyka,  
chirurgia, implanty; ul.  
Hipoteczna 2, tel. 81 743 62  
60; ul. Staszica 8, tel. 81 534  
62 60; **BEZPŁATNE PROTEZY  
zębowe bez kolejki w ramach  
NFZ, ul. Staszica 8, Lublin, tel.  
603-593-654**

044925L01-E

NEKROLOGI  
KONDOLENCJE

Przyjmowane są przez:

• Lublin, tel. 81 46 26 820

eliza.jakuszewska@dziennikwschodni.pl

## UKAZUJĄ SIĘ W PONIEDZIAŁKI I PIĄTKI

## Prezydent Miasta Puławy

informuje,

że w dniu 20.08.2025 r. zamieszczono na stronie internetowej  
Urzędu Miasta Puławy (www.pulawy.eu) oraz wywieszono  
na okres 21 dni, na tablicy ogłoszeń w Urzędzie Miasta Puławy  
wykazy nieruchomości, stanowiących własność gminy Miasto  
Puławy, zabudowanych budynkami wielorodzinnymi, w których  
lokalne mieszkalne przeznaczone zostały do sprzedaży w drodze  
bezpłatnej wyceny na rzecz najemców-Kusocińskiego 7/10,  
Centralna 20/86, Eustachiewicza 2/5.

in616

OBWIESZCZENIE  
PREZYDENTA MIASTA LUBLIN

**w sprawie wydania decyzji o zezwoleniu  
na realizację inwestycji drogowej**

Na podstawie art. 11f ust. 3, 4 ustawy z dnia 10 kwietnia 2003 r. o szczególnych zasadach  
przygotowania i realizacji inwestycji w zakresie dróg publicznych (Dz. U. z 2024 r., poz. 311),  
oraz art. 49 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. Kodeks postępowania administracyjnego  
(Dz. U. z 2024 r., poz. 572 ze zm.), zawiadamiam, że na wniosek złożony przez:

**Prezydenta Miasta Lublin reprezentowanego przez  
Dyrektora Zarządu Dróg i Transportu Miejskiego w Lublinie**

**zatwierdzono projekt i wydano decyzję nr 592/25  
o zezwoleniu na realizację inwestycji drogowej:**

**budowy pięciu dróg gminnych i ul. Światowida – drogi gminnej nr  
106862L wraz z budową i przebudową sieci kanalizacji deszczowej,  
budową i przebudową oświetlenia drogowego oraz budową i  
przebudową teletechnicznej kanalizacji kablowej z przyłączami, na  
działkach:**

## 1. W LINIACH ROZGRANICZAJĄCYCH INWESTYCJI

|                                                                                |                  |
|--------------------------------------------------------------------------------|------------------|
| pod budowę pięciu dróg gminnych i ul. Światowida – drogi gminnej<br>nr 106862L |                  |
| Miasto Lublin, obręb 0033 – Sławin Helenów                                     |                  |
| ark. 21                                                                        | 14, 422/1, 428/1 |

## 2. POZA LINIAMI ROZGRANICZAJĄCYMI TEREN INWESTYCJI

|                                                 |      |
|-------------------------------------------------|------|
| pod budowę i przebudowę sieci uzbrojenia terenu |      |
| Miasto Lublin, obręb 0033 – Sławin Helenów      |      |
| ark. 21                                         | 1102 |

|                                            |                          |
|--------------------------------------------|--------------------------|
| pod budowę i przebudowę zjazdów            |                          |
| Miasto Lublin, obręb 0033 – Sławin Helenów |                          |
| ark. 21                                    | 408, 420, 16, 1094, 1102 |

**oraz udzielenia pozwolenia na budowę w zakresie przebudowy  
istniejących schodów terenowych, na działkach:**

|                                            |            |
|--------------------------------------------|------------|
| przebudowa istniejących schodów terenowych |            |
| Miasto Lublin, obręb 0033 – Sławin Helenów |            |
| ark. 21                                    | 1102, 1094 |

## Decyzji nadano rygor natychmiastowej wykonalności.

Z treścią decyzji Nr 592/25 z dnia 14 sierpnia 2025 r., zapoznać się można  
w Wydziale Architektury i Budownictwa Urzędu Miasta Lublin przy ul.  
Wieniawskiej 14 (X piętro, pok. 1000, tel. 81-466-22-40), w godzinach pracy  
Urzędu. W sprawach, w których niezbędne jest stawiennictwo osobiste  
oraz w przypadku zamiaru zapoznania się z aktami sprawy osobiście, ze  
względów organizacyjnych i w trosce o Państwa bezpieczeństwo należy  
wcześniej umówić wizytę telefonicznie.

W związku z powyższym informuję, że zgodnie z art. 49 Kodeksu  
postępowania administracyjnego, zawiadomienie niniejsze uważa się za  
dokonane po upływie czternastu dni od dnia publicznego ogłoszenia, tj.  
od daty ukazania się obwieszczenia na tablicy ogłoszeń w Urzędzie Miasta  
Lublin, na stronie internetowej Urzędu oraz w prasie lokalnej.

Stronom postępowania przysługuje prawo do wniesienia odwołania  
do Wojewody Lubelskiego za pośrednictwem Prezydenta Miasta Lublin,  
w terminie: dla wnioskodawcy 14 dni od dnia otrzymania decyzji, dla  
pozostałych stron 14 dni od dokonania zawiadomienia o jej wydaniu.

in610

## Sprzedaż nieruchomości – Lokal użytkowy ul. Słowackiego 22, 24-100 Puławy

## GRUPA AZOTY ZAKŁADY AZOTOWE „PUŁAWY” S.A.

## ogłasza przetarg pisemny na sprzedaż w/w lokalu.

Lokal przeznaczony pod teren zabudowy mieszkaniowej wielorodzinnej i usług  
do prowadzenia działalności nieuciążliwej - MWU.

Cena wywoławcza: 1 430 000 PLN

Termin złożenia oferty: do 8 września 2025 r.

Pełna informacja (SIWZ) znajduje się na stronie internetowej:  
<https://przetargi.grupaazoty.com/sprzedaz-lokalu-uzytkowego>

in595

**dziennik**  
WSCHODNI.pl

największa  
gazeta codzienna  
w regionie

## odwiedź nas

[www.dziennikwschodni.pl](http://www.dziennikwschodni.pl)  
[facebook.com/dziennikwschodni](https://facebook.com/dziennikwschodni)  
[facebook.com/lubelskisport](https://facebook.com/lubelskisport)  
Instagram  
Twitter

**PRZEPROWADZKI**  
USŁUGI TRANSPORTOWE



- Oferujemy transport :mebli, pianin, fortepianów, sejfów, antyków,  
AGD, RTV, gabarytów, itp.
- Załadunek, rozładunek jak i samo wniesienie.
- Demontaż i montaż wyposażenia wnętrz, zabezpieczenie przedmiotów.
- Przewożymy firmy i osoby prywatne na terenie woj. lubelskiego jak i całej UE
- opróżnianie mieszkań, piwnic. Utylizacja niepotrzebnych rzeczy
- Każde zlecenie traktujemy indywidualnie.

**Tel. 667-991-226** [przeprowadzkilublin.net](http://przeprowadzkilublin.net)

in231 69

ZŁOTA  
RĄCZKA





# OSIEDLE — EUROPEJSKIE —

ETAP  
**Kopenhaga**

# NOWE MIESZKANIA NA FELINIE

**TBV**<sup>®</sup>

**81 533 55 44**

[www.tbv.pl](http://www.tbv.pl)